LES TROIS MAGASINS
POITVIN TREMBLAY Ltée
CHICOUTIMI PORT-ALFRED
PRÉSENTENT
L'ÉVÉNEMENT DU JOUR
SEMAINE DE LA SANTE

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

FAITES VOS ACHATS
CHEZ
Léonetgé
EN BAS DE LA côte
CHICOUTIMI
Temps clair, doux.

VOLUME 71 — Numéro 122 IMPRIMEURS ALLIÉS CHICOUTIMI, MERCREDI 3 FEVRIER 1960 IMPRIMEURS ALLIÉS PRIX: CINQ CENTS

Le succès couronne le "Gala de Modes 1960"

(Muriel Millard figurait comme invitée)



SI MURIEL MILLARD est une artiste internationale, une grande figure du Music-Hall canadien, elle est aussi une femme charmante. On la voit ici, alors qu'elle embrasse bien gentiment la mignonne fillette qui lui remettait des fleurs en hommage à son tour de chant, alors que l'artiste figurait comme invitée du "Grand Gala de Modes 1960." (Photo Michel Hamilton)

CHICOUTIMI (GL) — Muriel Millard, l'une des plus grandes artistes du Music-Hall canadien, sinon la plus grande, a conquis le public saguenéen, hier soir, à l'Auditorium Beauchamp, alors qu'elle était l'invitée du Grand Gala de Modes '60, organisé par quelques marchands de Chicoutimi.

Muriel Millard a chanté devant un auditoire nombreux puisqu'on avait dû refuser l'entrée à de trop nombreux spectateurs. Ceux-ci voudront bien se consoler à la nouvelle que le Gala de Modes '60 se répétera ce soir, au public, à 8h., au même endroit. Entr'autres chansons Muriel Millard a interprété "Léon" et "La parade de modes".

On notera également qu'un compte rendu plus complet sera publié demain en page féminine.

Toute la mode printanière dans ses grandes tendances était brillamment présentée par les commanditaires suivants: "Robes Vanity Inc.", pour les robes, manteaux et costumes, La "Bijouterie J.-R. Labbé", pour les bijoux, la "Maison Clément Dufour et Fils Ltée", pour les fourrures, la "Maison François Gravel", pour la mode masculine, la "Maison Thomas Abel Ltée", pour les souliers, la "Maison Adrienne Thibeault", pour les chapeaux et le "Salon Riviera", pour les coiffures. Les fleurs étaient une gracieuseté de Mme Desmeules, fleuriste à Chicoutimi-Nord.

En marge de la mode nouvelle, des ensembles nombreux avec jaquettes trois-quart et jaquettes courtes, style classique, ont été présentées.

Les manteaux se retrouveront nombreux, ce printemps, dans le "mohair" et les lainages pâles. En tête, viendront le blanc et le lilas. Les élégantes pouvaient admirer une ligne soignée, avec comme particularité, cette ligne de dos dite "Baril", signée Dior.

Des robes tout-aller ont aussi charmé les spectateurs. Ces derniers pouvaient admirer des robes en shantung, en toile, en fins lainages et en coton satiné. Quant à la coupe, on dit que la robe "chemisier" a pris la vedette, ce printemps. La taille, elle, est souvent cintrée et la jupe, droite ou ample. Pour les robes du soir, on note ceci de particulier que le décolleté est généralement prononcé dans le dos.

Des fourrures superbes rehaussaient de brillantes et savantes toilettes. On notait particulièrement du vison, de la loutre et du cas-

(suite à la 4e page, 3e col.)

L'année 1960 pour les compagnies de pâte et papier

Une augmentation considérable de la production et de la vente

On prévoit un nouveau record de production dans tout le Canada

CHICOUTIMI (GG) — Des porte-paroles des compagnies de pâte et papier de la région sont d'avis que la présente année apportera une augmentation sensible dans la production et la vente de leur produit.

La plupart des usines du Royaume du Saguenay sont en pleine activitée. On prévoit que les douze mois de l'année verront une production soutenue. Les principales compagnies du genre sont Price Brothers de Jonquière et Kénogami, Consolidated Paper Corporation de Port-Alfred, St-Raymond Paper de Desbiens, Price Brothers de Riverbend, St-Lawrence Paper de Dolbeau.

Des représentants de toutes ces compagnies étaient à la réunion annuelle de l'Association canadienne des producteurs des pâtes et papiers qui s'est tenue au Reine Elizabeth le 29 janvier dernier.

A cette occasion, le président de l'Association M. R.-M. Fowler, déclarait que l'industrie prévoyait pour 1960 un nouveau record de production dans cette industrie dans tous le Canada.

Il a ajouté que "tant pour cette industrie que pour le Canada en général, les problèmes que présentera l'avenir immédiat seront relativement sans importance et se règleront presque d'eux-mêmes, mais il faudra, cette année, prendre certaines décisions qui auront une influence profonde sur nos perspectives économiques durant les dix prochaines années."

Au dire des délégués de la région, notre région fournira une forte contribution dans la production de cette industrie.

VIVE CONCURRENCE SOVIETIQUE

"La concurrence de plus en plus forte qu'offrira le système économique soviétique, a dit M. Fowler, est le problème le plus important qui se présentera aux nations de l'ouest au cours de la prochaine décennie, et il est bien évident qu'elle aura sur le Canada un effet plus direct et plus grave que sur tous les autres pays du monde occidental, et que c'est peut-être sur l'industrie des pâtes et papiers qu'elle pèsera le plus lourdement.

"Dans sa lutte pour concurrencer la production soviétique, le Canada aura à faire face à deux difficultés principales", a dit M. Fowler. "La première est que nos deux pays ont à peu près les mêmes ressources naturelles, surtout dans le domaine des forêts et des cours d'eau, qui sont les deux ressources les plus importantes pour l'industrie des pâtes et papiers. Il se peut toutefois que cette difficulté ne soit pas insurmontable, en raison de l'accroissement de la population et de l'activité économique mondiale, qui créeront sans doute une demande de pâtes et papiers à laquelle le Canada et la Russie auront peine à satisfaire.

(suite à la 4e page, 5e col.)

Quatre blessés dans un accident entre Jonquière et Larouche

JONQUIERE (GET) — Deux voitures se sont heurtées de front, hier soir, vers 9 heures, sur la route reliant Jonquière et Larouche. Les quatre personnes ocupant les véhicules ont dû être transportées à l'Hôtel-Dieu Notre-Dame de l'Assomption, souffrant de diverses blessures.

Les victimes sont M. Paul-Henri Caron, demeurant à 410, rue St-Rémi, à Jonquière, qui souffrait de douleurs aux jambes et au thorax, et son compagnon, M. Louis Rousseau, du 165, King George, à Kénogami, qui souffrait de nombreuses contusions aux genoux et aux mains. Tous deux purent cependant réintégrer leur domicile après avoir reçu les premiers soins.

Les victimes de l'autre voiture qui semblaient être blessées plus sérieusement, sont M. J.-Albert Bolly, agent d'immeubles, demeurant à 322 rue St-Jérôme à Jonquière, qui souffrait de blessures à la figure et aux poignets. Vu la gravité de son état le blessé a été hospitalisé.

Le compagnon de M. Bolly, M. Antonio St-Gelais, demeurant dans le rang 3, boulevard Talbot, Laterrière, souffrait de maux de tête, résultat des chocs reçus ainsi que d'é-

(suite à la 4e page, 6e col.)

On se plaint de l'état des rues

CHICOUTIMI (LR) — Un nombre important d'automobilistes de Chicoutimi et de l'extérieur se sont plaints, hier soir à notre journal, de l'état "pittoyable" des rues de la ville.

On s'est dit d'opinion que l'abondance de la neige dans les rues a pour effet de nuire considérablement à la circulation et qu'elle la rend dangereuse. Un plaignant déclarait que les côtes non sablées sont très dangereuses et qu'il faut redoubler de prudence au volant, sinon, ne pas utiliser sa voiture. Il s'est dit surpris de constater qu'il y ait autant de machinerie sur la route, affectée au déblaiement de la neige et à l'entretien des rues, et que celle-ci ne soit pas plus efficace.

ENTRE LA VILLE ET LA PAROISSE DE CHICOUTIMI

Les pourparlers se poursuivent

CHICOUTIMI (LR) — Les pourparlers se continuent toujours entre la ville de Chicoutimi et la corporation municipale de la paroisse de Chicoutimi, au sujet de la possibilité pour cette dernière de s'approvisionner d'eau potable, en l'achetant de la ville. Jusqu'ici aucune décision définitive n'a été prise entre les parties, mais d'un côté comme de l'autre, on s'est soumis mutuellement un projet suggestif lequel devrait mener bientôt à une entente finale.

Voici à l'intention des intéressés, les suggestions qui ont été faites par la paroisse en disséquant item par item le rapport présenté au conseil de ville. On prendra également connaissance des suggestions formulées par la ville à la paroisse, lesquelles répondent à celles formulées par la paroisse.

LA PAROISSE: Nous serions disposés à construire et à entretenir une conduite d'amenée, du filtre de la cité de Chicoutimi jusqu'au boulevard Talbot et ce à nos frais. De plus, nous serions disposés à verser à la cité une somme de $10,000, contribution à l'installation et à l'entretien par cette dernière des pompes é-qui s'avérera nécessaire très

(Suite à la 4e page 1ère col.)

Une résidence pour les religieux de l'école St-Georges

ARVIDA (GF) — Lors de leur dernière assemblée, tenue hier soir, les membres de la Commission scolaire d'Arvida ont fait quelques prévisions concrètes dans l'éventualité d'une construction qui servirait de résidence pour les religieux de l'école St-Georges.

Le logement comprendrait une douzaine de locaux, comprenant chambres, chapelle, réfectoire, cuisine et salle d'étude. Après discussion sur l'ensemble du projet avec M. Alcide Théberge, régisseur des travaux, messieurs les commissaires ont confié à ce dernier le soin de préparer un plan de cette résidence.

L'école St-Georges, qui compte 16 classes, est dirigée par les frères de l'Instruction chrétienne. Les conditions actuelles de logement étant apparemment inadéquates, la Commission scolaire étudie présentement les moyens possibles pour améliorer la situation.

Au Club Kiwanis de Chicoutimi

Le prochain souper mixte se tiendra lundi, le 22 février

CHICOUTIMI (GL) — Le prochain mixte du club Kiwanis de Chicoutimi se tiendra le lundi, 22 février. C'est ce qui était annoncé au dernier souper hebdomadaire de ce club de service, lundi soir, à l'Hôtel Champlain. A cette occasion, on soulignera la semaine de la Fraternité, à la demande du club Chrétiens et Juifs. Un conférencier a été invité pour la circonstance.

Après son mot de bienvenue, le président M. Emilien Desbiens, a fait part aux membres de la correspondance relative au club. Il a aussi fait mention du bulletin hebdomadaire adressé aux membres chaque semaine par le secrétaire, M. Roger Villeneuve qui en assure lui-même la rédaction et l'adresse régulièrement à tous les Kiwaniens.

Chaque président de comité a été appelé à présenter un rapport de son comité avec les projets pour l'avenir. M. Jean-Paul Landry, du comité "boys and girls", a suggéré un projet de souper pour "fathers and sons", proposition qui a semblé plaire à tous. M. Henri Beaudoin, du comité Support aux églises, a reçu une suggestion relative aux personnes âgées qui ont de la difficulté de fréquenter l'église en hiver, faute de voiture. Ce projet sera étudié par le responsable, M. Alfred Blouin, du comité Relations publiques et des Règlements du club convoquera ses confrères cette semaine pour définir d'une façon nette les divers règlements de ce mouvement de service. M. Louis Vézina, du House comité a représenté un rapport complet de son comité et a exprimé sont intention d'avoir des menus variés et de s'assurer un certain décorum de table pour l'avenir. Il a demandé aux membres de lui faire savoir leurs préférés. M. Jean-Eudes Dupuis, du comité de recrutement, travaille de concert avec les confrères André Dumont et Yvon Delwaide, pour la marche sûre d'un recrutement efficace. En janvier, deux nouveaux Kiwaniens joignaient les rangs du club, en la personne deMM. Raymond Dumont et Yvon Delwaide. M. Roméa Blais, du comité d'orientation de la jeunesse a laissé savoir, qu'entre autres réalisations, une jeune fille qui a perdu son père, a l'opportunité d'étudier l'anglais en Ontario, grâce à l'existeice de ce comité. M. Paul St-Georges, du comité des relations entre-clubs, a parlé du projet prochain d'une rencontre à Chicoutimi, des clubs Saguenay et Chicoutimi, à l'occasion de la semaine de la fraternité, soit le lundi, le 22. Il a aussi exprimé son intention d'organiser des visites industrielles. Les confrères ont applaudi à cette initiative. M. Jos Pedneault, du comité programme et musique a donné son rapport qui mentionnait deux conférenciers, pour le moins de janvier, soit les 4 et 31.

Bref, la dernière rencontre augure beaucoup pour l'avenir.

Une institutrice d'Arvida à l'honneur

ARVIDA (GF) — La Commission des Ecoles catholiques d'Arvida a voulu souligner l'honneur qui était fait tout récemment à une des institutrices de son personnel. Il s'agit en l'occurence de Mlle Lucette Bouchard, titulaire de 7e année, à l'école Ste-Bernadette. En plus de conduire ses élèves aux plus hauts honneurs dans la région, Mlle Bouchard s'est vu remettre par le Département de l'Instruction publique un diplôme attestant que sa classe se serait classée première de la province, en français.

Messieurs les commissaires marqueront leur appréciation en lui envoyant une lettre de félicitations.

La centrale de la Chute-des-Passes sera terminée cette année

CHUTE - DES - PASSES — Toutes les cinq génératrices de 200,000 c.v. de la centrale hydro-électrique souterraine de Chute-des-Passes seront terminées cette année.

Dans une communication remise aux membres de l'American Institute of Electrical Engineers, M. H.-B. White, de la compagnie Aluminium du Canada, de Montréal, a aussi décrit la ligne de transmission de 91.2 milles qui transportera les 345,000 kilowatts produits jusqu'à l'Isle-Maligne où le réseau se fondra à celui du Saguenay, qui produit 2,600,000 c.v.

Le réseau Saguenay fournit le pouvoir à l'Aluminium Co. mais aussi à d'autres industries et municipalités de la région du Lac St-Jean.

Trois accidents dans la ville de Jonquière, lundi

Trois accidents de peu de gravité se sont produits au cours de la journée de lundi le 1er février, alors que les routes étaient en très mauvais état dans les limites de la cité de Jonquière en raison de la chute de neige et des plaques de glace qui se trouvaient aux intersections.

A 8 h. 40 du matin, une camionnette, propriété du magasin Méridé Audet, de Kénogami, qui était conduite par M. Lorenzo Dubois, demeurant à 60, rue Laval, est entrée en collision à l'intersection des rues St-Dominique et St-Jean, avec un camion de livraison de la maison Francis Bouchard, conduit par M. Bertrand Lepage, demeurant à 240, rue St-Jean.

A 2 h. 20 de l'après-midi, un autre accident survenait au coin des rues Ste-Ursule et Montfort. A cet endroit, l'automobile de M. Henri Lessard, du 93, rue Ouellet, entrait en collision avec celle de M. Albéric Roy, demeurant à 25, rue Lapointe, Kénogami. Les dommages à la voiture de M. Roy sont assez importants.

A 3 h. 10, un troisième accident se produisait à l'angle des rues St-Thomas et St-Dominique, en face du Bureau de Postes. L'automobile de M. J.-Albert Morissette, demeurant au 20 rue Bâle, Kénogami, entra en collision avec la voiture de livraison du Marché Tremblay, du 165, rue St-Dominique qui était conduite par M. Rémi Demers demeurant au

(suite à la 4e page, 6e col.)

"EN BREF..."

Soirée d'étude sur le Misanthrope

CHICOUTIMI (RL) — M. Robert Caron, licencié es-lettres et professeur de littérature française à l'Ecole Commerciale de Chicoutimi sera le conférencier invité ce soir, à 8 heures, à la salle St-Michel rue Jacques-Cartier, à une soirée d'étude organisée par le comité de théâtre du Jeune Commerce de Chicoutimi.

Cette soirée d'étude portera sur le "Misanthrope de Molière", comédie qui sera présentée à l'auditorium Beauchamp de l'Hôtel-Dieu St-Vallier de Chicoutimi, les 8 et 9 février, par le Vieux Colombier de Paris, troupe théâtrale qui le 13 décembre joua à Chicoutimi, sur la même scène également, l'Otage de Paul Claudel.

Tous les membres du Jeune Commerce ainsi que tous les intéressés sont invités à praticiper à cette soirée.

Répartition des quartiers

ARVIDA (GF) — La question d'une meilleure répartition des quartiers municipaux a rebondi au cours de l'assemblée générale tenue par la Ligue des propriétaires d'Arvida, lundi soir.

Le conseil directeur avait déjà recommandé aux autorités municipales une distribution qui permettrait aux différents quartiers une représentation plus équitable et mieux équilibrée, au conseil de ville.

Sans vouloir pour autant imposer ses vues, la Ligue des propriétaires y est allée cette fois d'une proposition concrète qui favoriserait la division de la cité en quatre quartiers, correspondant aux quatre paroisses existantes.

Une lettre aux autorités concernées exposera les détails de cette nouvelle répartition.

Des élections au mois d'avril

ST-FELICIEN (PG) — Alors que des villes voisines sont en pleine période électorale, on vient d'aprpendre de la part d'un échevin de St-Félicien, que les élections municipales à cet endroit, n'auront lieu qu'au début d'avril.

Déjà, à travers la ramure, on entend des noms possibles à la candidature à la mairie et à l'échevinage, mais assurément, il est encore trop tôt, pour commenter de façon pratique, sur la nature que prendront les événements, à cette période là.

RESULTATS SPORTIFS

Ligue Américaine

Buffalo	4	Québec	0

Ligue de l'Est

Kingston	6	Montréal	2

Ligue JUNIOR

Alma	7	Arvida	6

Ligue Interparoissiale

Sacré-Coeur	8	St-Paul	7

Ligue Intermédiaire

St-J. Vianney	5	Chic-Nord	5

Le journaliste dirige les efforts des hommes publics vers un même but

Diverses opinions sont émises

- Voir page 3 -

MM. Dauphinais et Dubuc répondent à M. P. Joron

(. . . une omission regrettable de ne pas avoir mentionné le projet de la route Chicoutimi-Tadoussac . . .)



M. Ernest Dauphinais



M. Antoine Dubuc

CHICOUTIMI (GG) — M. Ernest Dauphinais et Antoine Dubuc, respectivement président de la Chambre régionale et président de la Chambre de commerce de Chicoutimi, viennent de répondre à une récente déclaration de M. Pierre Joron de Chicoutimi qui affirmait "que c'était une omission regrettable de ne pas avoir mentionné le projet de la route Chicoutimi-Tadoussac dans le mémoire de la Chambre provinciale sur le réseau routier."

M. Joron avait fait cette déclaration devant les Journalistes de la région.

Voici le contenu de la déclaration de MM. Dauphinais et Dubuc.

"Aurait-on fait oubli: La route Chicoutimi-Tadoussac?"

"Monsieur Pierre Joron demande pourquoi la route Chicoutimi-Tadoussac n'était pas mentionnée dans le rapport du comité des Voies de Communications Routières de la Chambre de commerce Provinciale."

"Les soussignés, présidents de la Chambre de commerce régionale du Saguenay et de la Chambre de commerce de Chicoutimi, ont vu cet oubli non pas cinq mois après sa présentation, mais cinq minutes après sa distribution au comité des résolutions au Congrès de Sherbrooke. Aussitôt après sa présentation, messieurs Dauphinais et Antoine Dubuc obtenaient un vote unanime de toute l'assemblée de la résolution suivante qui apparait à la page 55 du Rapport du 24e Congrès Annuel. Proposé par monsieur Antoine Dubuc de Chicoutimi, secondé par monsieur E. Dauphinais de Chicoutimi, de considérer l'insertion au mémoire comme route de pénétration celle traversant les régions de Chicoutimi, Lac St-Jean, Côte-Nord, adopté à l'unanimité".

"A la page 21 du Mémoire soumis à l'honorable Antonio Barrette, on peut lire:

"MESURES GOUVERNEMENTALES AVANTAGEUSES"

"La Chambre félicite le gouvernement de la nomination d'un directeur de l'Office Provincial de Publicité".

"Elle tient également à féliciter les autorités provinciales d'avoir relié les régions de Montréal et des Laurentides par la magnifique autoroute récemment inaugurée, et elle prie le gouvernement de donner suite au plus tôt à ses récentes décisions de construire les nouvelles routes Chicoutimi-Tadoussac, Roberval-La Tuque et Abitibi-Chibougamau, voies qui en plus de relier d'importantes régions économiques de la province constitueront des liens entre les régions qui ne reçoivent pas présentement leur part de touristes malgré leur pittoresque extraordinaire. Elle se réjouit de la décision du gouvernement de construire de nouveaux ponts à l'ouest de l'Ile de Montréal et elle a noté avec une vive satisfaction la décision du gouvernement de doter le Québec d'un nouveau code de la route".

"Nous remercions monsieur Pierre Joron de nous fournir l'occasion de démontrer au public le rôle important des Chambres de commerce pour promouvoir et activer les projets susceptibles d'améliorer les conditions économiques dans leur territoire respectif".

FONDE EN 1887 **LE PROGRÈS DU SAGUENAY**

• Eglise • Famille • Patrie

Le seul quotidien imprimé au Saguenay

Seule la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du Progrès du Saguenay attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au Progrès du Saguenay sont également réservés.

Membre de C.D.N.P.A.

Quotidien indépendant, "Le Progrès du Saguenay" est tout entier au service des intérêts religieux, économiques et sociaux de la région du Saguenay et du Lac Saint-Jean. Imprimé sur du papier fabriqué au Saguenay par les gens du Saguenay, "Le Progrès" est publié par Le Progrès du Saguenay Ltée, 316, avenue Labrecque, Chicoutimi.

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

CHICOUTIMI, MERCREDI 3 FEVRIER 1960

L'électricité, facteur de progrès

Du 7 au 13 février prochains, aura lieu la "Semaine Nationale de l'Electricité" marquant le 113e anniversaire de naissance de Thomas Edison. Edison prit l'électricité, qui n'existait alors que dans les laboratoires, et la transforma en une utilité magnifique que tout le monde peut employer. Il travailla inlassablement au développement de la première ampoule électrique utilisable et en même temps au développement de tout l'équipement requis pour faire fonctionner cette lampe dans nos foyers.

Edison a fondé une industrie qui est devenue une des plus grandes et des plus actives... Une industrie qui a mis cette magie au travail, de mille et une façons, cette magie qui contribue à la force et à la prospérité de la nation. Une industrie qui continue à jouer un rôle de plus en plus important dans le développement du Canada, puisqu'elle sert à alimenter les 4/5 de tout l'équipement manufacturier de notre pays.

Alors, cette année, durant la "Semaine de l'Electricité", nous tenons à saluer le serviteur le plus versatile du monde... l'électricité! L'électricité vous garde au chaud en hiver, au frais en été. Elle se joue de la noirceur par le seul clic d'un interrupteur. Elle vous apporte le divertissement, cuit votre nourriture, fait votre lessive, et de tant de matières, rend votre vie plus facile et plus joyeuse. N'avez-vous jamais pensé jusqu'à quel point ces innombrables serviteurs électriques pouvaient être bon marché? En voici quelques exemples: Un vivoir de grandeur moyenne peut être nettoyé complètement avec votre aspirateur pour environ un demi-cent. Par le clic d'un interrupteur, l'électricité peut faire la lessive hebdomadaire d'une famille moyenne pour aussi peu que 3 cents.

"La Semaine Nationale de l'Electricité" a été proclamé officiellement par le Premier Ministre du Canada, les Premiers Ministres provinciaux, de même que par les Maires des différentes municipalités du Canada. Nous saluons chapeau bas les 200,000 Canadiens de notre industrie électrique qui fournissent les produits et les services désignés aux besoins hautement spécialisés de notre nation grandissante.

Troisième campagne contre les maladies du coeur

Le Fond Canadien contre les Maladies du Coeur va lancer sa troisième campagne annuelle avec un objectif de $1,246,000. Cette campagne, durant un mois, a commencé le 1er février 1960 et coïncide avec la Semaine Nationale de Santé. Elle a pour but de fournir l'appui financier à un programme national de recherche et d'éducation que maintiennent les Fondations Cardiaques du Canada. M. D.W. Ambridge, de Toronto, est le président national.

Les Fondations Cardiaques du Canada sont en train de prendre des mesures énergiques pour réduire le nombre des victimes des maladies cardio-vasculaires par l'intermédiaire d'un programme soigneusement préparé de recherche pilotaire, destiné à faire face à la menace que présentent ces maladies.

Les Fondations Cardiaques du Canada accordent des bourses d'étude et de recherche dans le domaine des maladies cardio-vasculaires dans les Facultés de Médecine, dans leurs hôpitaux enseignants et dans les centres d'investigation clinique. Tous les aspects de la prévention, du traitement et du diagnostic de toutes les formes d'affection cardio-vasculaire font l'objet d'une investigation constante.

En dehors de ces projets, les plus hautes autorités médicales estiment qu'au moins trente chercheurs devraient et pourraient être employés immédiatement à des travaux de recherche dans le domaine des maladies cardio-vasculaires.

Le coût serait d'environ $1,000,000 par an en plus de la recherche déjà financée par les Fondations Cardiaques du Canada.

La recherche cardiaque a déjà fourni les connaissances nécessaires :

—pour réduire la fréquence des crises cardiaques,

—pour prévenir la fièvre rhumastimale,

—pour mettre au point des médicaments qui retardent la coagulation du sang,

—pour remédier à la plupart des cas d'hypertension artérielle,

—pour réparer les valves cardiaques endommagées,

—pour corriger les défauts congénitaux du coeur au moyen de la chirurgie.

Toutefois, en dépit de ces progrès d'une importance vitale, les maladies cardio-vasculaires continuent à peser durement sur notre économie.

Les maladies cardio-vasculaires coûtent au Canada (derniers chiffres disponibles): 66,490 vies annuellement, comprenant plus de 6,510 hommes âgés de 40 à 59 ans, soit 49% du nombre total de décès dans ce groupe.

De plus, un million et quart de Canadiens souffrent d'une forme quelconque d'affection cardiaque et parmi eux 300,000 sont sérieusement handicappés.

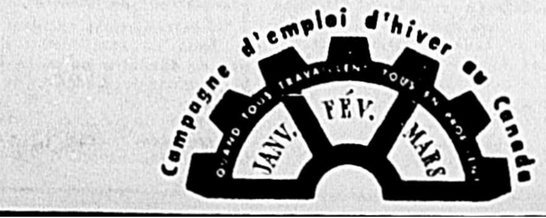
Plus de 17,000 enfants souffrent de la fièvre rhumastimale — maladie évitable — et de l'affection cardiaque qui en résulte. Ces maladies évitables causent chaque année environ 1,500 décès.

Sur le plan économique, les maladies cardio-vasculaires font perdre au Canada, environ :

—$80,000,000 par an en salaires et plus de

$120,000,000 par an en frais de traitement et soins.

D'où la nécessité d'une réussite complète dans la campagne contre les maladies du coeur. — Le public devra se montrer généreux.



OSCAR remporte un succès bien mérité

Un formidable éclat de rire a déferlé dimanche soir sur la salle du Collège Classique de Jonquière avec la présentation de la pièce de Claude Magnier "OSCAR". Les quelques 600 spectateurs qui ont vu évoluer les personnages campés avec un brio étourdissant par Jean Dalmain, Pierre Thériault, Monique Leyrac et compagnie, se sont permis de rire franchement devant les situations abracadabrantes au possible.

Jean Dalmain que tous connaissaient s'est révélé un acteur accompli possédant son art jusqu'au bout des ongles et sachant profiter de toutes les situations comiques de la pièce.

Il avait pour lui donner la réplique le jeune et talentueux Pierre Thériault dont le talent n'a d'égal que sa diction impeccable. Pierre Thériault est un charmant acteur pour enfants mais aussi un acteur de classe pour adultes. Impulsif, dégagé et piquant le jeu de Thériault est celui qui nous a le plus agréablement surpris.

Monique Leyrac que nous connaissions comme diseuse nous a causé la surprise de jouer comme une comédienne chevronnée. Elle a campé le personnage de Mme Barnier avec un affolant réalisme et une amusante mimique. Celle-ci a su profiter des leçons de sa vedette de mari, Jean Dalmain.

Marthe Choquette qui avait un rôle très difficile à rendre le fit avec beaucoup d'à propos. Colette, la fille de l'industriel ne brillait pas des mille feux de l'intelligence dans le texte mais elle a su le jouer de façon intelligente. Ses mariages ratés et repris avec la complicité de ses parents qui s'attendaient au pire étaient d'un comique consommé. Son accord avec Oscar le chafufeur de son père pour une union définitive met fin à un imbroglio qui a fait passer des bons moments aux spectateurs présents.

Lucille Papineau, fut la plus pimpante des personnages secondaires. C'est son rôle qui donnait le ton à la pièce et sa moue ingénue a déridé plus d'une fois les assistants. Nous ne plaignons pas le Baron qui l'épousa car elle lui fera passer de bons moments.

Monique Barbillat, est une toute jeune actrice qui possède en plus du talent un physique des plus intéressant. Dans son rôle de Jacqueline la fille naturelle qui ne se reconnait qu'à la fin de la comédie donnant ainsi un beau denouement à l'intrigue passablement enchevêtrée de Magnier, elle sait faire vibrer la corde sensible des spectateurs.

Monique Chantrier, (l'épouse de Guy Hoffmann) s'est très bien tirée d'affaire avec son petit mais très important rôle de mère de Jacqueline.

Gilbert Delajoie dans son rôle du masseur donnait réellement l'impression d'être ce qu'il était, c'est à dire un homme fort que les Barniers faisaient jouer au gré de leur fantaisie. Ce jeune acteur d'origine Suisse est bien connu des enfants car il apparait dans la continuité Cosmos et dans d'autres programmes.

Enfin, Gilles Rochette fut étourdissant dans son personnage d'Oscar. On regrette réellement qu'il ne joue pas plus longtemps tellement il nous accapare. Rochette nous fait penser dans son rôle à un jeune homme qu'on aurait habillé à l'oeil dans des habits préfabriqués. Il était gauche comme le voulait sans doute l'auteur mais assez adroit pour l'être sans gaucheries.

L'intrigue de la pièce vaut qu'on la raconte en résumé. M. Barnier fabricant de savon avait engagé un jeune homme fort déluré qui pousse l'audace jusqu'à le réveiller le matin de bonne heure pour lui demander une augmentation de salaire. Après avoir obtenu par mille détours savants ce qu'il désirait il annonce à son patron qu'il aspire à devenir son gendre. De plus il lui apprend par la *même occasion qu'il lui a volé* quarante cinq millions. Or cette jeune fille qu'il avait rencontrée au cours d'une vacance sur la Côte d'Azur n'est pas (pour le moment du moins) la fille de l'industriel.

La fille de M. Barnier annonce entre temps à son père pour lui forcer la main qu'elle a un amant et qu'elle attend un enfant. On veut à tout prix éviter la honte et le scandale. La mère veut la marier à n'importe qui pourvu que la face soit sauvée. Tour à tour les maris possibles passent devant les spectateurs: Christian Martin (Pierre Tréhiault) Gilbert Delajoie le masseur et finalement l'inimitable Oscar interprété par Gilles Rochette.

Le changement de valises causera également de nombreuses perturbations parmi les acteurs et le premier à en souffrir sera M. Barnier qui deviendra presque fou. Le tout se terminera par la reconnaissance de paternité de cet industriel qui doit sa bonne fortune aux nombreux talents de son futur gendre Christian Martin.

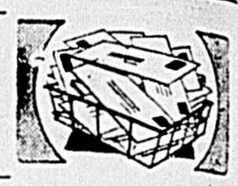
C'est une intrigue passablement enchevêtrée mais qui se tient bien. L'important c'est que tout le monde a bien ri et pour une pièce de la trempe d'Oscar c'est le but qu'on s'était proposé.

Il reste à souligner le côté accoustique qui n'était pas fameux.

On aurait avantage pour la bonne intelligence du texte de faire ces représentations dans des salles plus accoustiques afin que ceux qui payent aient au moins la consolation d'entendre les mots des acteurs.

Gérard-E. Tremblay.

Lettres au "Progrès"



"Nous ne sommes pas des dupes ni des peureux"

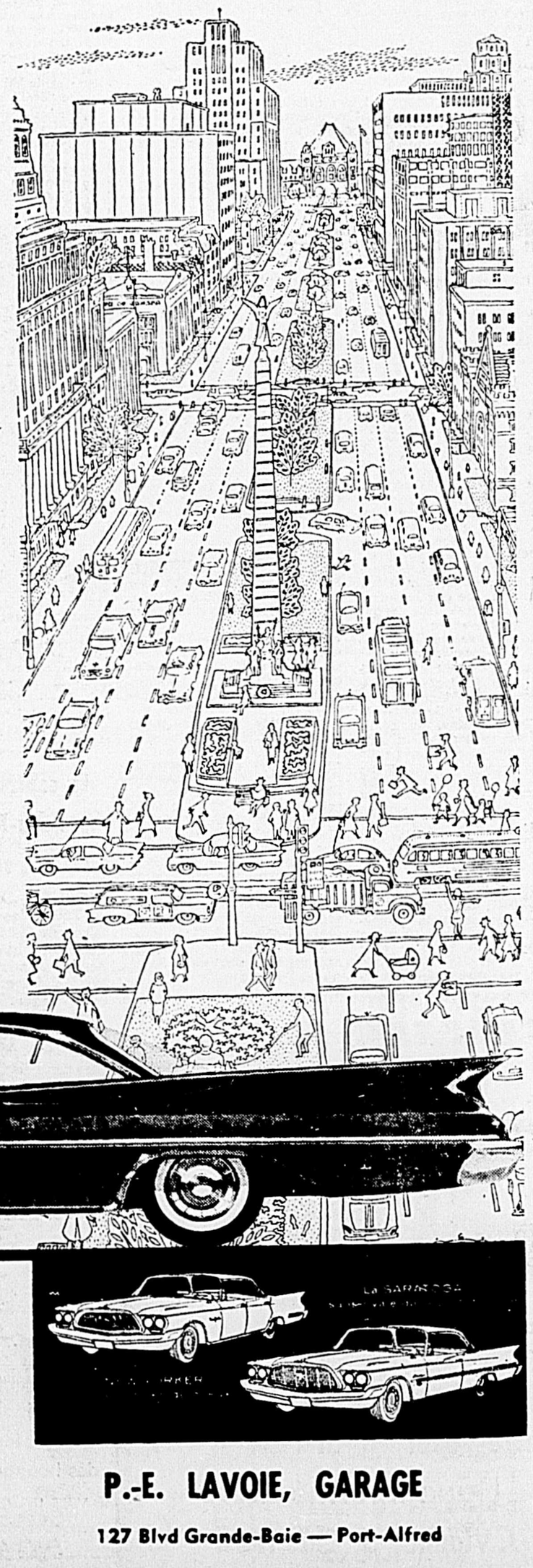
Monsieur le Directeur,

Il y a quelque temps, M. Gaston Esnouf a traité les laurentiens de "dupes, de peureux et de partisans du moindre effort".

Peut-on vraiment qualifier de "dupes, de peureux et de parasseux" ceux qui se consacrent à l'expansion du mouvement laurentien, ceux qui travaillent à répandre l'idée d'indépendance totale de l'Etat canadien-français, l'Etat du Québec, ceux qui doivent lutter hardiment, résolument et ardemment contre le courant d'opinions contraires d'assimilés, de renégats, de bonne-ententistes résignés à sens unique, avachis et à-plat-ventristes PRO-CANADIAN? Alors que l'on sait bien qu'il faille au contraire un courage et une ardeur et une ténacité inébranlables pour répandre cette idée d'indépendance totale de l'Etat du Québec, pour répandre le mouvement laurentien et pour éduquer le peuple sur cet idéal laurentien, ESPOIR SOLIDEMENT FONDE, disait le Père Rodrigue Villeneuve. L'on sait bien aussi qu'il faille pour ce faire beaucoup de convictions profondes, sincères et éclairées; convictions que possèdent les chefs laurentiens de même qu'ils ont ce courage, cette ardeur et cette ténacité inébranlables.

M. Esnouf, que cela vous plaise ou non, les Laurentiens sont irrévocablement déterminés à continuer la lutte jusqu'à la VICTOIRE FINALE, c'est-à-dire, l'INDEPENDANCE TOTALE, ENTIERE de l'Etat du Québec.

MARIO D'AOUST



La science du silence:

Vous pourrez presque entendre votre coeur battre... au volant de cette magnifique Chrysler 1960. Car aucune autre voiture ne vous offre le roulement idéalement silencieux de cette automobile de grande classe. Chrysler vous offre l'exclusive carrosserie monocoque "Unibody," solide, sûre et insonore... la docilité d'un moteur ultra-puissant qui tourne en sourdine... l'élégance aristocratique d'une ligne classique du meilleur goût. La Chrysler 1960 est aussi impressionnante par son silence que par son aspect. Pourtant, elle se vend sensiblement moins cher que vous ne pourriez l'imaginer. Pourquoi ne pas vous renseigner plus à fond sur la Chrysler dès aujourd'hui, auprès de votre dépositaire? C'est vraiment la voiture qui vous fera oublier toutes les autres!

CHRYSLER

Un produit de qualité de la Chrysler du Canada

La WINDSOR... élégante sans être coûteuse

Suspension Torsion-AIRE améliorée • Carrosserie monocoque "Unibody"
Eclairage Panelescent au tableau de bord
Sièges pivotants automatiques • Verrouillage automatique des portes
Rétroviseur Mirror-Matic • Auto-pilote amélioré
Commutateur automatique pour phares • Rétroviseur extérieur télécommandé

ADRIEN GAGNON AUTOMOBILE LIMITEE

234 rue Racine E. — Chicoutimi

P.-E. LAVOIE, GARAGE

127 Blvd Grande-Baie — Port-Alfred

Dans une région progressive comme la nôtre, le journaliste canalise tous les efforts des hommes publics pour les orienter vers un même but

(Par Jacques Bergeron)

"Le journaliste est le formateur du peuple"

• • •

"Son devoir est de corriger l'opinion publique"

• • •

"Nous assistons à la renaissance du journalisme . . ."

CHICOUTIMI — La semaine du journalisme au Saguenay s'est terminée lundi. Ce qui ne veut pas dire que toutes les résolutions qu'on a prises pour améliorer le sérieux et la qualité de notre information vont tomber illico. Après nous être retrempés dans une atmosphère où la méditation et la synthèse d'un métier aussi complexe que la nôtre nous a fait découvrir des choses tout à fait nouvelles, voilà que, piqués par la curiosité, en journalistes que nous sommes, nous avons interrogé le grand public pour savoir qu'est-ce qu'il pensait "des gens de notre espèce".

Les impressions recueillies sur le trottoir, dans les restaurants et les grands magasins, les impressions de M. Toulmonde et de l'homme de la rue nous sont particulièrement favorables. On s'en rendra bien compte en poussant cette lecture un peu plus loin.

M. Louis-Philippe Fillion

"Une région progressive comme la nôtre ne peut se passer du journaliste, déclare M. Louis-Philippe Filion, en charge du département des meubles chez Gagnon Frères parce qu'il canalise tous les efforts de nos hommes publics et de ses concitoyens vers un même but. "Il est malheureux de voir que



M. Louis-Philippe Fillion

le journaliste ne jouit pas toujours de la considération et de l'estime des politiciens qui se font dire leurs vérités. Car à mon sens, le rôle des gens de la presse ne se limite pas à la simple information: le journaliste devra, au meilleur de sa connaissance, dire ce qu'il pense sur telle ou telle question ble, sur tel ou tll événement".

M. Jacques Gauthier

"Il m'arrive de lire le journal pour avoir plus de détails sur les manchettes que j'entends à la radio, et pour connaitre l'opinion du journaliste nous a dit M. Jacques Gauthier, de la Tabagie 500. Or ce qui me choque, c'est de voir que notre presse locale n'a pas d'i-



M. Jacques Gauthier

dées. Il semble que le journaliste ne veut ou ne peut dire ce qu'il pense, et le lecteur doit se faire lui-même une opinion sur ce qu'il lit; et c'est parfois très difficile, parce qu'il ne connait pas, comme le journaliste, tous les dessous de la nouvelle qu'il y trouve. A mon humble avis, c'est à peu près la seule chose qu'il reste à améliorer dans nos quotidiens".

M. Lucien Chouinard

M. Lucien Chouinard, du département des fruits et légumes chez Jat, déclare qu'il n'a pas beaucoup le temps de lire le journal, et qu'il ne porte souvent attention qu'aux titres et aux sous-titres. "Je m'intéresse toutefois aux nouvelles ra-



M. Lucien Chouinard

res, ("scoops") et je jette toujours un coup d'oeil attentif sur la page des sports.

"Si vous me demandez mon opinion sur la liberté de la presse, je vous répondrai que nous sommes dans un pays libre, et que tout homme peut avoir son opinion surtout le journaliste!"

Mlle Lise Ouellette

"Le journaliste devrait se contenter de relater simplement les faits, sans ajouter de commentaires. Car un journal, c'est fait avant tout pour renseigner",



Mlle Lise Ouellette

soutient Mlle Ouellette, du département des cosmétiques chez Gagnon Frères. Il est agréable, après avoir écouté la radio, de lire le quotidien pour en savoir plus long sur un événement d'importance, et c'est pourquoi cette façon de renseigner le public ne sera jamais désuète".

M. Claude Harvey

"Je suis un fervent lecteur du journal, et jt reconnais au journaliste un rôle de premier plan dans notre région. Peu à peu son but premier,, qui consistait autrefois à renseigner ses concitoyens se transforme et tend plus aujourd'hui à éveiller l'opinion publique que jadis. L'avènement de la radio



M. Claude Harvey

et de la télévision, cela paraît sans doute curieux, va nous faire assister à une renaissance du journalisme. Le rôle du journaliste sera sublimé: il deviendra le conducteur du peuple.

"Sur le plan pratique, matériel de poursuivre M. Harvey, nous constatons depuis quelque temps que la presse évolue à un rythme très rapide, et c'est heureux. Tout cela provient d'une saine concurrence, qui n'existait pas avant que la radio fût inventée. La grande vogue est au petit format, (tabloïd), et je puis affirmer qu'il s'adapte mieux à bien des circonstances: étant co-propriétaire d'un salon de coiffure pour hommes, bon nombre de clients, lorsqu'ils sont assis sur la chaise, le demandent le journal du jour. Si je leur apporte Le Progrès du Saguenay, je ne puis faire mon travail avec aisance, parce qu'il est trop grand, difficile à plier. En vous recommandant d'adopter le petit format, je me fais le porte-parole d'une foule de vos lecteurs. Dans l'autobus comme sur le trottoir et sur la chaise du barbier, le tabloïd est vraiment agréable à lire, et nullement encombrant".

Mlle Nicole Coudé

"Le journaliste, en général, est bien considéré partout, parce qu'il s'efforce de juger les choses avec objectivité, qu'il fait son travail avec compétence et qu'il est indispensable à la société. J'aurais aimé être journaliste moi-même, parce que cette profession exige la recherche constante de l'équilibre et la maturité d'esprit," déclare Mlle Nicole Coudé, secrétaire dans un bureau de notaire.



Mlle Nicole Coudé

"J'ajouterai que la radio et la télévision ne sont pas capables de tuer le journal, parce que ce sont des moyens d'information trop fugitifs, alors que la lecture d'un fait dans le quotidien nous laisse le temps d'y réfléchir, tout en nous permettant d'oublier moins vite".

M. Yvon Delwaide

M. Yvon Delwaide, syndic pour le compte de Lafaivre, Marmette & Lafraivre, soutient, à l'instar du grand Henri Bourrassa, que le journalisme est la plus belle façon de pouvoir exprimer ce que l'on pense. "La presse est l'arme la plus



M. Yvon Delwaide

dangereuse qui soit, de poursuivre M. Delwaide, et nous voudrions qu'elle soit toujours le bouclier des opprimés tout comme le glaive qui transpercera les oppresseurs.

"Le journaliste est le formateur du peuple, et c'est à lui qu'incombe le devoir impérieux de former l'opinion publique, et de la corriger s'il y a lieu".

Après une telle conclusion il ne nous reste plus rien à dire et même si pour cette fois nous voulions faire des commentaires, nous en serions incapables.

A Jonquière, nous avons rencontré quatre personnes appartenant à des milieux différents. Sur le Boulevard du Centenaire dans un poste d'essence "Boulevard Esso", M. André Boulianne de 87 rue Sir Wilfrod Laurier, nous disait: "La liberté de presse, je suis pour ça. Qu'on nous cache rien. Les journalistes feront pleinement leur devoir dans la mesure où ils donneront toute l'information."

M. Josaphat Goulet

M. Josaphat Goulet, opérateur à L'Alcan, que nous avons rencontré en face du magasin



M. Josaphat Goulet

F.W. Woolworth, rue St- Dominique, partage le même avis et il avoue que "notre pays a des principes qui seraient faux si la liberté de presse n'existait pas". La liberté de presse est à la base de la liberté des peuples, et je ne vois aucun pays totalitaire où celle-ci n'a pas été retirée".

La personne suivante que nous avons eu le plaisir de rencontrer est une charmante jeune fille blonde travaillant au magasin A.L. Green. Il s'agit de Mlle Rita Gauthier, de 63 rue St-Alexandre dans la paroisse St-Georges. Mlle Gauthier nous affirme qu'elle ne s'était pas arrêtée à penser au sujet, mais qu'elle "trouvait les choses bien correctes comme elles sont actuellement". Elle aime les informations sans préciser si cette liberté de presse lui dit quelque chose.

Ensuite, nous sommes allé rencontrer le "Quincaillier de l'Année", M. Lorenzo Michaud qui nous affirmait: "Je suis pour la pleine et entière liberté de la presse, et j'insiste pour qu'on dise tout dans la nouvelle. Les journalistes n'ont aucun intérêt à cacher les torts des uns ou des autres, mais à donner tout simplement la nouvelle comme elle se présente sans chercher à diminuer les faits ou en amoindrir la portée. Je suis pour une presse libre, sans restriction".

Comme on peut le constater, toutes les personnes interrogées dans Jonquière sont favorables à la liberté pleine et entière de notre presse. Celles-ci ont d'ailleurs touché bien des points du sujet et il nous a été bien agréable de les rencontrer avec le photographe Léo, des Studios FELGA de Jonquière.

La liberté de presse est une tradition dans notre pays, et notre région se classe au premier rang pour la belle mentalité des lecteurs de ceux qui savent octroyer aux journalistes des coudées franches. La liberté de la presse est un symbole pour les pays totalitaires qui en sont privés, mais chez nous elle est une vivante réalité dont notre peuple ne saurait plus se passer.

Tobbogan party

KENOGAMI (GET) — Un tobogan party, aura lieu dimanche le 14 février au chalet de M. J.-J. Fortin à St-Léonard, sous les auspices du Jeune Commerce de Kénogami. Cette réalisation est due à M. Desmond O'Connor du comité des loisirs qiu compte de nombreuses réalisations à son crédit depuis qu'il fait partie du Jeune Commerce de la ville du papier.

Ce tobogan party sera suivi d'un souper et d'une soirée dansante. On s'attend à ce que la plupart des membres du Jeune Commerce soient présents.

Rubrique de L'EMPLOI

Cette rubrique, gracieusement présentée par votre quotidien, est rendue possible grâce à la collaboration du Bureau National de Placement de Chicoutimi, situé à 214 Racine Est.

PROPRIETAIRES! MARCHANDS!

Faites exécuter dès maintenant vos travaux de réparation, de décoration d'intérieur; le chômage saisonnier dans une localité affecte tout le monde d'une manière ou d'une autre.

Vous pouvez aider à l'atténuer. Ne remettez pas à plus tard ces travaux de réparation, de décoration, ou de réfection. La main d'oeuvre qualifié est abondante en hiver, les matériaux aussi.

Vous vous rendrez service à vous-même et à toute la collectivité en faisant exécuter tout de suite des besognes auxquelles vous aviez songé pour le printemps prochain.

EMPLOIS VACANTS

à Chicoutimi

HOMMES

M-481B **Gérant général, magasin de gros** — expérience néc.
M-570 **Vendeur d'aspirateurs électriques** — démonstrations à domicile.
M-926 **Vendeurs de porte en porte** — produits utilités domestiques, brosses, cire, etc.
M-966 **Vendeurs de certificats d'épargne** — aptitudes pour la vente.
M-86 **Vendeurs de meubles** surtout à l'extérieur du magasin. Expérience de la vente nécessaire.
M-458 **Vendeurs de fourrures** — Expérience de la vente — possédant automobile.
M-492 **Vendeur système de crédit** âgé de 30 ans et plus — aptitudes pour la vente. Possédant auto.
M-666 **Vendeurs obligations** de cités et communautés religieuses.
M-386A **Mécanicien** — réparation machines de bureau — expérience nécessaire.
M-61 **Vendeur de malaxeur pour lait en poudre.**
M-59 **Mécanicien d'automobile** — classe A.

FEMMES

F-972 **Vendeuse en marchandises pour dames** — avec 3 ou 4 ans d'expérience.
F-81 **On demande neuf (9) sténographes** — françaises et bilingues avec expérience.
F-93 **On demande quatre (4) dactylos d'expérience dont une avec expérience sur machine I.B.M.**
F-73 **Deux commis réceptionistes dans hôtel** — expérience non nécessaire âge, 25 à 30 ans.
F-1248 **Vendeuse livres dans librairie** — culture générale facilité d'organiser départements.
F-1279—**Presseuses de chemises avec expérience.**
On demande (10) dix aides familiales.

à l'extérieur

HOMMES

M-29 **Bûcherons** — Dolbeau, Chibougamou.
M-8782 **Vendeur nouveautés pour hommes à Val D'Or.**
M-3595 **Apprentis mécaniciens auto à Sept-Iles** — Diplôme école technique exigé.
M-52 **Charretiers** — On demande 100 charretiers à La Tuque — Travail jusqu'au 15 mars.
M-1266 **Boucher** — Rimouski.
M-1345A **Mouleurs fonderie** — Rimouski.
M-3573 **Soudeurs à Sept-Iles.**

FEMMES

F-937 **Opératrices de téléphone à Rimouski et Sept-Iles.**
F-1157A **Coiffeuses** — Thetford Mines.
F-876 **Hôtesse de l'air pour une compagnie de transport aérien.**
F-496B **Secrétaire privée St-Jean Québec.**
F-1854 **Filles de table** — hôtel St-Jérôme.

Pour plus amples renseignements concernant les emplois vacants PRESENTEZ-VOUS à VOTRE Bureau National de Placement.

COMMANDITE PAR :

GUY TREMBLAY

PEINTURE EN GROS

1075, Jacques-Cartier est
Chicoutimi

Tél.: LI 9-0466

A VENDRE

EQUIPEMENT DE RESTAURANT OU D'HOTEL :

1 Comptoir Réfrigéré (Capacité 72 caisses)
1 Poêle à patates frites.
1 Poêle à Hot Dogs.
Eviers en acier inoxydable.

S'adresser par téléphone à
LI-3-0217



Ils se prononcent sur le règlement de construction d'un système d'aqueduc

CHICOUTIMI-NORD (HB) — Les électeurs propriétaires d'une partie de la municipalité du canton Tremblay, à Chicoutimi-Nord, se sont prononcés, samedi, le 30 janvier dernier, sur le règlement No 85 relativement à la construction d'un système d'aqueduc devant desservir les rangs 1, 2 et 3 de Ste-Anne.

Le règlement n'a pas été approuvé ni en nombre ni en valeurs. 27 propriétaires ont voté en faveur avec une évaluation de $81,000 et 28 se sont prononcés contre, avec une évaluation de $115,600.

55 électeurs dont 53 résidents sur une possibilité de 75 se sont prévalus de leur droit de vote à cette occasion, soit 74 pour cent des voteurs représentant 89.7 pour cent de l'évaluation totale.

Les travaux projetés pour la construction de ce réseau d'aqueduc étaient de l'ordre de $175,000.

A la Rivière-du-Moulin, en 1959

56 accidents ont été rapportés au département de la police

RIVIERE-DU-MOULIN (HB) — Plus de 56 accidents ont été rapportés au département de la police de la Rivière-du-Moulin au cours de l'année 1959. C'est ce que révèle le rapport annuel présenté aux membres du conseil par le chef Charles-Eugène Pelletier, lors de la dernière assemblée de l'administration municipale.

La police a répondu à 623 appels durant cette période alors qu'on a enregistré 36 plaintes pour vols. Ces délits ont été commis pour la grande majorité par des enfants. Il y eut 4 vols par effraction qui ont nécessité des enquêtes. On compte également 94 enquêtes pour l'assistance publique.

De 56 accidents de circulation, 6 personnes ont été blessées et leur état a nécessité le transport à l'hôpital. Durant l'année, la route a fait une victime dans les limites de cette municipalité. L'onde a également fait une victime au cours de l'été.

Plus de 62 personnes ont reçu la protection de la police au cours de 1959. Trois individus ont été condamnés en Cour pour désordre, 4 pour refus de pourvoir et 6 pour avoir conduit en état d'ivresse.

Au cours de 1959, le département de la police a émis 12 permis de nouvelle constructions, ce qui représente une valeur déclarée de $145,000. Deux permis ont été accordés pour de l'industrie, soit une valeur de $100,000.

La brigade des incendies a répondu à 62 appels et à quatre appels dans les limites de la paroisse de Chicoutimi.

Vêture et profession au Bon-Conseil de Chicoutimi

CHICOUTIMI — Son Excellence Monseigneur Georges Melançon a présidé hier une cérémonie de vêture et de profession religieuse, à la maison mère des Soeurs de Notre-Dame du Bon-Conseil.

Son Excellence était assistée de Monsieur l'abbé Alphonse Mathieu, aumônier de la communauté, et de Monsieur l'abbé Dominique Gravel, du Séminaire.

Ont revêtu le saint habit: Françoise Gagnon, de St-Félicien, en religion: Soeur Ste-Française-Remaine; Adrienne Tremblay, de St-Bruno, en religion: Soeur Marguerite d'Youville; Thérèse Genest, de Normandin, en religion: Soeur Hélène-de-Jésus Claire Simard, de St-Gédéon, en religion: Soeur Marie-de-Béthanie; Marthe Simard, de St-Gédéon, en religion: Soeur Marthe-de-Béthanie Violette Emond, de Laterrière, en religion: Soeur Florence-Marie; Cécile Lavoie, d'Arvida, en religion: Soeur St-Bertrand; Lucie Lamontagne, de St-Prime, en religion: Soeur Lucie-de-Fatima; Suzanne Belley, de St-Jérôme, en religion: Soeur Pauline-de-Lisieux; Marie-Noel Fortin, de St-Jérôme, en religion: Soeur Marie-Noel; Gabrielle Villeneuve, de St-Félicien, en religion: Soeur Michel-Thomas; Jeannine Pearson, de St-Nom-de-Jésus, en religion: Soeur Sainte-Angèle; Dolorès Paradis de St-Bruno, en religion: Soeur Jeanne-Emilie; Huguette Laroche, d'Arvida, en religion: Soeur Laurent-Marie; Françoise Tremblay, de Chicoutimi, en religion: Soeur St-François-Xavier; Bernadette Gingras, de St-François-de-Sales, en religion: Soeur Jules-Albert; Marie Thérèse Jomphe, de Kénogami, en religion: Soeur Edmond-Marie; Lorraine Gaudreault, de St-Edmond-les-Plaines, en religion: Soeur Jean-François; Lu-

(suite à la 4e page)

Pourquoi remettre au printemps nombre d'activités qu'on pourrait entreprendre dès maintenant

ALMA (JB) — "On peut réduire le coût élevé des réparations de maison durant l'hiver" déclarait récemment M. Roland Simard surintendant du Service provincial de placement d'Alma et membre du comité d'emploi d'hiver de ce district.

"Pourquoi les Canadiens ont-ils l'habitude traditionnelle de remettre au printemps nombre d'activités qu'ils pourraient aussi bien entreprendre durant les mois d'hiver?" poursuivait M. Simard.

"Il y a de multiples raisons à cela".

"L'homme qui projette de réparer ou améliorer sa maison, par exemple, attend le printemps parce qu'il ne croit pas possible d'entreprendre ce travail en hiver; ou encore parce qu'il croit que les hommes refuseront de travailler à cause du froid rigoureux".

D'après M. Simard, la raison la plus commune, "c'est l'habitude pure et simple. Chaque propriétaire qui pense ainsi est injuste envers lui-même et envers sa propriété".

M. Simard poursuivait en ces termes. Comme toute autre chose, une maison se détériore à un rythme qui ne peut être atténué que par un entretient convenable. Un propriétaire qui développe chez lui l'habitude de surveiller les points qui risquent le plus de se détériorer, protège sa propriété en modérant le rythme normal de la détérioration".

"En réparant sa maison en hiver, il s'assure un meilleur prix s'il désire la vendre au printemps" et d'ajouter M. Simard "en effectuant les petites réparations dès que le besoin se fait sentir, il évitera ainsi la nécessité de débourser une somme plus considérable pour des réparations qui pourraient devenir plus importantes.

"On peut faire ces petites réparations plus rapidement en hiver parce qu'il existe alors un surplus d'hommes de métier en quête d'emploi".

"Le fait de fournir du travail à des travailleurs compétents au moment où le besoin est plus urgent, disait M. Simard, constitue un autre motif capable de faire appel à la bonne volonté de tous les bons citoyens. Ceci a également pour effet de réduire les frais des services sociaux de la localité".

"Peu importe le soin que donne un entrepreneur à sa construction d'une maison on peut s'attendre à trouver de menus défauts même si la maison est de construction récente. Le dénivellement normal peut causer de minucules fissures dans la plâtre et fausser les portes et les fenêtres. Des fissures dans les fondations, des tuilles de drainage obstruées où la pénétraton et la condensation de l'humidité sur les murs froids ou sur la tuyauterie peuvent expliquer l'humidité au sous-sol".

"Que le défaut soit minime ou qu'il exige des réparations

(suite à la 4e page)

Quand vous avez la fièvre

La fièvre est-elle une alliée, ou une ennemie? Faut-il lui opposer une diète rigoureuse, ou de la suralimentation? SÉLECTION du Reader's Digest de février vous dit comment la température n'est pas seulement un symptôme, mais aussi l'une des armes dont l'organisme dispose contre la maladie... et comment on devrait traiter la fièvre chez les enfants et chez les adultes. Achetez votre Sélection de février aujourd'hui même !

POELES ELECTRIQUES — AVONS BESOIN d'une quantité de poêles électriques et de poêles à bois, usagés. Nous payons les plus hauts prix dans la région. Consultez-nous pour tous vos travaux d'électricité.

DESFORGES ET FILS LTEE,

300 Ave Ste-Anne, Chicoutimi Tél. LI 3-1559



MURIEL MILLARD a été photographiée alors qu'elle interprétait son premier chant "Par un beau soir", au "Grand Gala de Modes 1960". Cette artiste de renommée a aussi interprétée des chants où elle faisait allusion aux acteurs de la télévision canadienne de même qu'aux programmes "qui ne sont plus" à la TV. Elle s'est mérité des applaudissements nombreux. (Photo Michel Hamilton)

Les pourparlers . . .

(suite de la 1ère page)

réseau d'aqueduc.

LA VILLE: Ce item serait intéressant pour la Cité par le fait que celle-ci n'aurait pas à augmenter la dette pour construire une conduite d'amenée qui s'avèrera nécessaire très bientôt. De plus cette conduite éliminera les quatre pompes actuelles desservant le haut des côtes des Quartier Est et Centre, soit les pompes Des Oblats, celle de Bégin et celle du Boulevard Talbot, et St-Paul. Ces quatre pompes représentent une dépense annuelle totale de $3,300.00 en courant et en entretien.

LA PAROISSE: Si après discussion et convention avec vous, nous en venions à décider de construire et d'entretenir à nos frais, avec votre assentiment, la conduite d'amenée, entièrement dans les limites de votre territoire, il vous faudrait décréter qu'elle sera exempte de toute imposition de taxe par la cité.

LA VILLE: Le paragraphe deux de la lettre traitant de l'imposition foncière sur la conduite peut être gardé en suspens pour fins de discussion d'autres item.

LA PAROISSE: Le prix établi pour l'achat de l'eau par notre corporation serait de $0.09 par mille (1000) gallons, à la sortie du filtre et le prix de vente de cette même eau par la paroisse pour le service d'aqueduc fourni aux contribuables d'une certaine partie de la cité serait de $0.15 par mille (1000) gallons. La différence entre le prix d'achat et le prix de vente de l'eau par la paroisse pour que le produit de cette vente représente une somme équivalente à la moitié du coût de la construction de la dite conduite d'amenée, et ce même pour une période dépassant trente (30) ans si nécessaire.

LA VILLE: Le prix établi pour l'achat de l'eau à $0.09 du 1,000 gallons pris à l'usine ne paraît équitable, mais pour le laps de temps seulement que prendra la Cité à acheter la conduite en question. Le prix de $0.06 du mille gallons que paiera la Cité comme droit de passage de la quantité d'eau devant desservir nos abonnés est juste, à condition que ce droit serve comme remboursement de capital sur l'achat du tuyau. Voici les quantités d'eau que nous fournissons actuellement par ce nouveau tuyau d'amenée.

1,000 familles seraient desservies par ce tuyau, soit 4,500 personnes environ, si l'on prend le nombre moyen existant actuellement de 4.5 personnes par famille.

Dépense quotidienne aux 1000 familles: 450,000 gallons.

Dépense actuelle d'eau au compteur: 100,000 gallons.

Dépense totale actuelle: 550,000 gallons.

Au taux de $0.06 par 1000 gallons.

Coût annuel: $12,405.00.

Augmentation prévisible de 100 familles par année dans ce secteur; soit une augmentation de 45,000 gallons par jour chaque année: soit une augmentation de $1,000.00 par année au taux de $0.06 mille gallons.

Pour une conduite qui aura coûté $200,000 cela prendra 11½ ans à rembourser ce capital. Comme on aura possiblement à payer de l'intérêt, il ne faudrait pas que la Cité ait à payer plus que 4% ou 3½% d'intérêt, la Province remboursant 4% à la paroisse. Il serait peut-être possible d'effacer totalement l'intérêt, en prenant à nos charges l'entretien de toute la conduite située dans les limites de la Cité.

De toute façon, il faudrait que la Cité devienne seule propriétaire du tuyau après amortissement du capital en droit de passage et ce aussitôt que ce capital sera payé. De plus les taux ci-dessus fixés ne devraient pas durer plus longtemps que le temps d'amortissement de ce capital. Par après la Régie serait appelée à fixer les nouveaux taux.

LA PAROISSE: La Cité de Chicoutimi s'engagerait à acheter de la paroisse au prix de $0.15 par mille (1000) gallons, toute l'eau requise pour les besoins de ses contribuables de la partie de la cité pour laquelle il y a obligation actuellement d'utiliser des pompes pour suppléer au manque de pression de l'eau dans le réseau d'aqueduc de la cité.

LA VILLE: Je ne crois pas qu'il y aurait objection à ce que la Cité s'engage à prendre pas ce tuyau toute l'eau actuellement fournie au moyen de pompes, mais seulement pous la durée de remboursement de capital.

LA PAROISSE: La Cité s'engagerait à prendre les moyens nécessaires pour qu'il y ait une pression de 150 lbs par pouce carré au point de rencontre de la conduite d'amenée et du boulevard Talbot.

LA VILLE: La Cité ne peut s'engager à maintenir une pression de 150 lbs. au point de rencontre du Boulevard Talbot, vu que les tuyaux actuellement posés ne sont que pour une pression de 150 lbs. Je doute que l'on puisse risquer une pression de plus de 120 livres à cause de la trop grande pression qui pourrait exister dans le bas du Foyer Notre-Dame.

LA PAROISSE: La Cité se chargerait des frais d'installation (y compris l'achat) et d'entretien d'un compteur pour l'eau, à la sortie du filtre.

D'autre part la paroisse s'engagerait à installer et entretenir des compteurs sur tous les branchements particuliers destinés à l'usage de ses contribuables.

LA VILLE: Il n'y a pas d'objection pour les compteurs.

LA PAROISSE: Ces conditions seraient obligatoires et pour la Cité et pour la paroisse, durant 30 ans, sous réserve d'une ordonnance de la Régie des Services Publics sanctionnant la convention à intervenir entre les deux parties.

LA VILLE: Ces conditions ne devraient pas être maintenues pour une période plus grande que la période d'amortissement du coût du tuyau.

LA PAROISSE: L'acceptation en principe si elle a lieu par la Cité de Chicoutimi des conditions ci-dessus n'entraînera aucune obligation pour la paroisse de Chicoutimi de construire une conduite d'amenée d'aqueduc ni de s'approvisionner en eau potable au filtre du réseau d'aqueduc de la Cité.

Si la Cité de Chicoutimi accepte en principe les conditions que nous venons d'exposer, il faudrait qu'elle s'engage à ne pas revenir sur son acceptation pour un délai de six (6) mois et ce pour que nous puissions faire faire l'estimation précise des travaux à faire et prendre toutes les mesures nécessaires pour parvenir à la réalisation de notre projet s'il s'avère la meilleure solution au problème d'aqueduc de la paroisse de Chicoutimi.

Vêture et . . .

cette Hébert, de St-Méthode, en religion: Soeur Jean-Luc.

Ont prononcé des voeux temporaires: Soeur St-Paulin, Albertine Bouchard, de St-Bruno; Soeur Bernadette-Soubirous, Ghislaine Simard, de St-Léon; Soeur Marie-Solange, Solange Simard, de St-Félicien; Soeur Marie-du-Bon-Désir, Gertrude Boulianne, de Bergeronnes; Soeur Marie-Dominique, Nicole Gravel, de Ste-Cécile de Kénogami.

Le sermon de circonstance fut donné par Monsieur le Chanoine Alphonse Tremblay, curé de St-Bruno.

Etaient présents au choeur: Monseigneur Louis-Joseph Aubin, principal de l'Ecole normal; M. le Chanoine Alphonse Tremblay, curé de St-Bruno; M. l'abbé Adolphe Tremblay, curé de Laterrière; M. l'abbé Jules-Arthur Villeneuve, curé de St-François-de-Sales; M. l'abbé Roland Dufour, aumônier à l'Institut familial du Bon-Conseil; M. l'abbé Armand Simard, vicaire à St-Bruno; M. l'abbé Dominique Gravel, du Séminaire; Messieurs les abbés Fernand Laroche et Jean-Guy Boivin, ecclésiastiques.

EN BREF...

Amendements à la constitution

ARVIDA (GF) — L'assemblée générale de la Ligue des propriétaires d'Arvida a adopté lundi soir, deux amendements à sa constitution, sur recommandation de son conseil directeur.

Le premier amendement change la date déjà fixée pour les assemblées générales mensuelles. A l'avenir, ces réunions seront tenues le premier jeudi du mois, plutôt que le premier lundi.

Le second amendement change la formation du bureau directeur. Le conseil élira désormais deux directeurs par paroisse.

Ces modifications entreront en vigueur incessamment.

Décès de Mme Joseph Gauthier

CHICOUTIMI (MS) — Est décédée dimanche le 31 janvier à l'Hôtel-Dieu St-Vallier de Chicoutimi à l'âge de 66 ans et 2 mois, madame Joseph Gauthier née Marie Harvey de 28 rue St-Dominique à Chicoutimi.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Emery Gravel Enr., de Chicoutimi-Nord et les funérailles ont lieu ce matin à neuf heures a.m. en l'église de St-Joachim.

Madame Gauthier était la mère de Mmes Charles-Hector Tremblay (Juliette) de St-Jean-Eudes, René Larouche (Marguerite) de Chicoutimi-Nord, Michel Simard (Anita) de Chicoutimi, Claude Létourneau (Antoinette) de Ste-Anne de Roquemore en Abitibi, et Antony Canot (Mona), aussi de MM. Charles-Henri de St-Nazaire, René de Chicoutimi-Nord, Renald de Granby et du docteur Raymond Gauthier qui pratique sa profession en Nouvelle-Ecosse.

La défunte laisse dans le deuil ses soeurs, Mme Ulysse Maltais et Mme Damien Caron; ses frères, MM. Nil Harvey et Ermias Harvey; ses beaux-frères, Paul Gauthier d'Alma, Louis Gauthier de Rouan, et Thommy Munger de Jonquière.

Le Progrès du Saguenay prie la famille en deuil d'accepter ses plus sincères condoléances.

M. M. Tardif, décédé à Montréal

JONQUIERE (GET) — Une famille bien connue de la région du Saguenay-Lac-St-Jean vient d'être plongée dans le deuil par le décès survenu le 1er février de M. Michel Tardif, 43 ans, voyageur de commerce pour la compagnie de biscuits Charbonneau de Montréal pour le district.

M. Tardif qui était l'époux de Dame Georgette Tremblay était le père de cinq enfants. Ce sont M. Jean-Guy Tardif, M. Clément Tardif et Mmes Marlène, Aline et M. Antonin Tardif tous de Kénogami.

Il était le frère de M. Jos Tardif, représentant de la Metropolitan Life à Arvida, de M. Albert Tardif, d'Arvida, de M. Robert Tardif d'Ottawa, de M. André Tardif de St-Gilles de Frontenac, M. Laurent Tardif de Rimouski, de Mme Emile Genest (Anita) de Montréal, de Mme Maurice Roy (Rosie) de Montréal, et de Mlle Jeannette Tardif de Montréal. Il laisse également sa mère Mme Ellodor Tardif d'Arvida.

La dépouille mortelle est arrivée ce matin de Montréal par train pour être exposée aux salons funéraires Léopold Gravel de Kénogami.

Le service funèbre de M. Michel Tardif aura lieu vendredi matin à 10 h. en l'église Ste-Cécile de Kénogami et l'inhumation au cimetière St-Dominique de Jonquière sur le lot familial.

Le Progrès du Saguenay prie les membres de la famille en deuil d'accepter l'expression de ses sincères condoléances.

Accident à Alma, rue Labrecque

ALMA (RF) — La tempête de neige qui sévissait durement dans notre région, lundi le 1 février aura certainement été la cause de plusieurs accrochages à Alma. L'un de ceux-ci, le plus grave de tous, fut causé par l'abondante chute de neige que la cité ne pouvait certe pas fournir à mettre ensemble sur l'autre ligne dans les rues.

L'accident survint vers les trois heures et demi, lundi après-midi, alors qu'un camion de livraison d'huile de la Cie Esso Impérial descendait la côte de l'avenue Labrecque à la croisée de la rue Sacré-Coeur à Alma.

Le gros camion citerne descendait la côte avec précaution, mais l'auto d'une cliente qui se trouvait encore au salon Vénusien, était stationnée juste en face de la maison, un peu avant l'arrêt.

Lorsque le chauffeur du camion vint pour freiner, une autre automobile vint tourner le coin en sens inverse, obligeant le camion à faire un arrêt brusque derrière l'auto de la cliente du salon de coiffure.

Le chauffeur se vit soudainement dans une réelle impasse, il appuya les freins du mieux qu'il put, il était déjà trop tard et le camion vint s'arrêter durement dans l'auto de la cliente.

Le camion poussa l'auto jusqu'à la galerie qu'elle démolissait presque complètement. Les dégâts sont donc assez substantiel du côté de la Cie Esso, pour la propriétaire de l'auto, et le propriétaire de la maison.

Les ajusteurs d'assurances estiment le dommage à près de $2,000.

Recommandations à la cité

ARVIDA (GF) — Dans une lettre qu'elle enverra au conseil de ville d'Arvida, la Ligue des propriétaires appuiera la recommandation du département des propriétés de la compagnie de l'Aluminium, à l'effet de procéder au prolongement des rues St-Patrick, St-Etienne et St-Denis. Ce nouveau développement rendrait 75 nouveaux lots disponibles.

Certains propriétaires ont émis l'avis que les autorités municipales devraient engager sans délai supplémentaire, un moniteur pour remettre sur pied l'organisation des loisirs à Arvida. On semble croire que nos édiles piétinent sur place depuis trop longtemps en la matière.

Une fête pour . . .

(suite de la 8e page)

queurs sportifs du Saguenay ont manifesté l'intention de lui rendre hommage le 14 février au soir.

Demain, nous pourrons vous annoncer l'endroit où il y aura des dépôts de billets. On sait que cette soirée monstre en l'honneur de Jean Martin qui va se dérouler à l'hôtel Pierre, va coincider avec la fête de la St-Valentin.

Yves Jobin a déjà accepté d'être le maître de cérémonie. Egalement comme invité spécial, il y aura le Père Gédéon (saguenéen) un type bien connu du public sportif de toute la région. Actuellement, Paul Villeneuve, Roland Hébert et Rénald Boily ont des billets en main. Les intéressés peuvent s'adresser à eux dès maintenant.

Le succès . . .

(suite de la 1ère page)

tor.

Des bijoux de grand style, pour les ensembles du soir, de même que des bijoux plus légers rehaussaient brillamment chaque toilette.

Des chapeaux adorables accompagnaient les toilettes. On retrouvait des pailles légères. Les chapeaux dits "bajou" ont plu à ces dames, dit-on.

Quant à la mode masculine, ces messieurs ont admiré de fort élégants complets dans des tissus importés. Le vert olive prend tête en haut de l'échelle printanière, dit-on.

Des têtes aux blonds rosés, aux teintes de châtain auquel, elles ont emprunté toute la gamme, ou sous d'autres teintes présentées laissaient deviner, à ces belles, la magie des teintures du printemps.

Bref, toute la mode '60 vous invite à un printemps fleuri et riant, mesdames et messieurs. Il vous sera possible d'être de la fête, ce soir, en assistant au Grand Gala de Modes '60.

Skip Teal . . .

(suite de la 8e page)

4—Kingston: Teal (Cressman, Boone) 17:05.
Punitions: Blackburn 3:50, Sarazin 10:47.

Deuxième période

5—Kingston: Maxwell 0:29
6—Kingston: Ouellette (Gardner, Ashbee) 8:22
Punitions: Fleming 2:50, Tessier 14:22, Thuriby 14:22, Teal 15:48.

Troisième période

7—Kingston: Krake 11:02
8—Kingston: Teal (Ballock) 11:35
9—Montréal: Perreault Denis, Clune) 18:28.
Punition: Ouellette 16:40.
Arrêts:

Jacques	13	9	7—29
Cyr	9	3	7—19

Ceux qui . . .

(suite de la 8e page)

Au hockey

Les Duchmen de Kichener-Waterloo, qui effectuent une tournée de cinq joutes dans l'ouest canadien, seraient plus puissants que les McFarlands de Belleville, qui ont remporté le championnat mondial de hockey amateur l'an dernier, à Prague. La Russie, la Tchécoslovaquie et la Suède présenteront aussi des équipes probablement plus fortes que l'an dernier.

Les équipes de patinage arriveront à Squaw Valley lundi prochain, les skieurs mardi. Les Dutchmen sont attendus en Californie jeudi, le 11 février.

Pourquoi remettre . . .

importantes, le propriétaire devrait demander à des homme de métier de les effectuer le plus tôt possible".

D'après M. Simard, "l'hiver est le temps le mieux choisi pour entreprendre ces réparations. Les hommes de métier sont disponibles, les matériaux sont en quantité suffisante et ces travaux entrepris en hiver réduisent les dépenses des services sociaux de la localité, coût que doivent défrayer les contribuables".

Des perdrix blanches sont aperçues dans la région

ST-FELICIEN (PG) — Depuis nombre d'années ,on n'avait pas vu de perdrix blanches dans la région. Cet hiver, on nous signale la présence en grand nombre de ces oiseaux, sur le chemin de Chibougamau.

Des bûcherons qui se rendaient à leur travail en ont aperçu plusieurs, près du village de Notre-Dame de la Dorée. On attribue la présence des perdrix blanches chez nous, à une couche de verglas qui s'est formée à la surface de la neige de l'Arctique, leur habitat naturel. La chair de cet oiseau blanc est cependant moins estimée que celle de notre perdrix grise.

L'Institut des Beaux-Arts est un phénomène... (Jean Dalmain)

"Votre Institut des Beaux-Arts est un phénomène peut-être unique au Québec. L'orientation que lui a donné son étonnante directrice, Mme Lorenzo Gaudreault la ferveur et la foi qu'on y respire, me donnent nettement l'impression que vous irez loin. Vous allez réussir. Vous ferez beaucoup pour la culture et l'avencement de vos jeunes artistes au Saguenay".

Ces lignes sont de Jean Dalmain artiste de théâtre et mari de Monique Leyrac qui visitait dimanche dernier l'institut des Beaux-Arts de Jonquière-Kénogami.

Jean Dalmain a été vivement impressionné de voir le beau travail accompli par Mme Gaudreault a date et ses quelques mots qu'il a inscrits au livre d'or de l'Institut en sont la non équivoque.

Le célèbre acteur de Montréal qui était a Jonquière pour la présentation de la pièce *Oscar* avec l'appui d'artistes connus comme Pierre Thériault et Monique Leyrac qui comme on le sait a remporté chez nous un succès impressionnant M. Sigismond Girard, secrétaire particulier du député de Jonquière-Kénogami à l'Assemblée législative M. Léonce Ouellet accompagnait M. Dalmain lors te cette visite.

Une augmentation . . .

(suite de la 1ère page)

"Il reste cependant la seconde difficulté .La Russie est en mesure d'exercer un contrôle parfait non seulement sur ses besoins domestiques, mais aussi sur ses frais de production."

"Or, au Canada, il nous est impossible d'exercer un contrôle de ce genre tant sur nos besoins domestiques que sur nos frais de production. Par conséquent, ce sont les décisions que nous prendrons dès cette année et au cours des cinq prochaines années qui détermineront si nous pourrons concurrencer notre rivale avec succès."

LA RECHERCHE

M. Fowler a continué ses remarques en demandant de quelle façon l'idée d'une concurrence pacifique pourrait s'appliquer à une industrie comme celle des pâtes et papiers et aux rapports entre les diverses compagnies canadiennes qui font partie de cette industrie.

"Poussée à l'extrême, la concurrence peut être destructive, a-t-il dit. Toutefois, sans chercher à atténuer de façon excessive, il nous est possible d'encourager la collaboration entre les diverses compagnies et d'orienter cette collaboration vers des fins légitimes et constructives.

"L'un des aspects de cette formule est la recherche en commun, a-t-il ajouté. Naturellement, son but principal doit être de produire les résultats qui nous permettront d'améliorer nos méthodes de production, afin de mieux concurrencer les autres nations. A ce propos, il me fait grand plaisir de vous révéler que notre industrie a récemment pris certaines décisions visant à accroître ses travaux de recherches, tant en matière de fabrication que dans le domaine de l'exploitation des forêts. Incidemment, il était grand temps, vu l'avance que possèdent sur nous nos concurrents des autres pays. Rappelons-nous que nous n'avons au Canada, en ce moment, que 52 spécialistes en recherche technique pour chaque million de tonnes de produits de pâtes et papiers, comparativement aux 580 spécialistes en recherche technique que compte la Russie pour chaque million de tonnes de produits semblables."

Selon M. Fowler, chaque compagnie qui fait partie de l'industrie des pâtes et papiers devrait s'efforcer de toujours tenir compte, dans ses décisions et ses projets, de l'effet qu'ils pourraient avoir sur les autres. Il a ajouté: "Même avec la meilleure volonté du monde, toutefois, une compagnie n'est pas libre de faire ce qui serait souhaitable. Elle doit se soumettre aux règles légales et aux lois fédérales et provinciales.

"On est présentement à étudier la loi qui régit la conduite des affaires au Canada. J'ai la ferme conviction que nous avons besoin, dans ce domaine, d'une loi éminemment claire et bien conçue. Cette loi ne devrait pas être basée sur des conditions spéciales qui prévalent au Canada et s'inspirer des principes légaux qui sont une tradition de chez-nous. Elle devrait, en particulier, tenir compte des problèmes spéciaux auxquels doivent faire face les industries canadiennes.

Epilogue d'un épisode épineux

ARVIDA (GF) — Au cours de la dernière assemblée de la Ligue des propriétaires d'Arvida, tenue lundi soir, certains contribuables ont exprimé l'avis que les procédures auraient traînées en longueur depuis trop longtemps, dans l'affaire dite des pots-de-vin. On prétend même qu'une plus grande unité parmi les commissaires d'écoles aurait permis de liquider cette situation plus rapidement.

D'aucuns ont exprimé le désir que des démarches soient faites dans le but de prendre connaissance des affidavits individuels signés par messieurs les commissaires. Une telle mesure permettrait de vérifier la teneur similaire des dits affidavits et de compléter les dossiers de la ligue sur cette affaire.

D'autre part, certains propriétaires semblent d'avis que la Commission scolaire aurait dû sévir contre l'intermédiaire qui s'est servi indûment de ladite commission, car, selon eux, une attitude sévère vis-à-vis cet individu, n'aurait laissé place à aucun doute quant à son entière culpabilité.

Trois accidents . . .

161, rue St-Jean-Baptiste. Les dommages aux deux véhicules sont de l'ordre de $245.

Comme on le remarque, tous ces accidents sont survenus à des intersections et ne sont pas dûs à la négligence des conducteurs, mais bien au mauvais état des chemins.

Les Canadiens Jrs . . .

avec ses deux buts et deux aides les autres compteurs des vainqueurs étant Conrad Bergeron et André Turcotte. Pour le St-Paul, Guy Savard et André Lapointe ont marqué chacun deux francs buts, les autres allant au crédit de Marc Nepton et Jean-Paul Collard.

Quatre blessés . . .

chimoses aux jambes. Son état n'inspire toutefois aucune crainte pour l'instant et il est retourné chez lui.

L'accident est imputable au mauvais état des routes qui étaient très glissantes et enneigées.



M. Jean-Marie Beauchemin

M. Jean-Marie Beauchemin, conférencier invité au souper des Amis du Collège de Jonquière

JONQUIERE (GET) — Ceux qui assisteront au souper des Amis du Collège de Jonquière, le dimanche 14 février courant, auront le plaisir d'entendre M. Jean-Marie Beauchemin, psychologue et orientateur professionnel de Québec.

Cet éminent conférencier qui est originaire de Matane dans le Bas de Québec, a fait son cours secondaire au Collège Ste-Anne de la Pocatière où il obtenait son baccalauréat Es Arts en 1945. En 1949, il obtenait de l'université de Montréal sa licence en Psychologie avec spécialisation en orientation professionnelle et en Psychothérapie analytique.

Deux ans plus tard, soit en 1951, il graduait de l'université de Chicago après un séjour d'étude au centre de recherches sociales de l'Université du Michigan et aux cours de spécialisation technique.

Il suivit les cours de spécialisation en administration de l'enseignement supérieur de l'université catholique de Washington en 1958.

M. Beauchemin occupa pendant 7 ans le poste de professeur à l'Institut de Psychologie de l'Université de Montréal et psychologue sénior au Centre d'Orientation. Il fut en même temps directeur des recherches et des travaux pratiques en Orientation et sélection professionelle à l'Institut de psychologie et au centre d'Orientation.

De 1955 à 1959, il occupa le poste de directeur des Recherches et des services psychopédagogiques à la Fédération des Collèges classiques et directeur des stages en psychologie éducationnelle de l'Institut de Psychologie de l'Université de Montréal.

Il est depuis l'an dernier en septembre, secrétaire général de la Fédération des Collèges classiques de la Province de Québec et Directeur de la Conférence Canadienne de l'Enfance et Président du Comité Provincial d'organisation de cette conférence.

L'éminent conférencier et éducateur traitera probablement des problèmes de l'orientation dans les études classiques. Il est membre de plusieurs sociétés du Canada et des Etats-Unis. Il fait partie de l'Association Canadienne de psychologie, de l'Association des psychologues du Québec, de l'American Catholic Psychological Association, de l'Association canadienne d'Education, de la Society for Projective Techniques of Montreal and New-York, de la Société Canadienne des Educateurs de langue française, de l'Association d'éducation du Québec, de l'Association Américaine des Professeurs d'Université, de l'American Alumni Council et de l'American Institute of Management.

M. Beauchemin, comme on le voit, est une personnalité du monde de la psychologie et sa venue à Jonquière intéressera sûrement tous ceux qui veulent faire de cette ville un centre d'études bien organisé.

Le conférencier, qui est un homme relativement jeune, est marié et père de trois enfants.

Mme Hermel Desbiens, décédée à St-Ambroise

ST-AMBROISE — Est décédée le premier février à St-Ambroise à l'âge de 53 ans et 6 mois, Mme Hermel Desbiens née Desneige Lalancete.

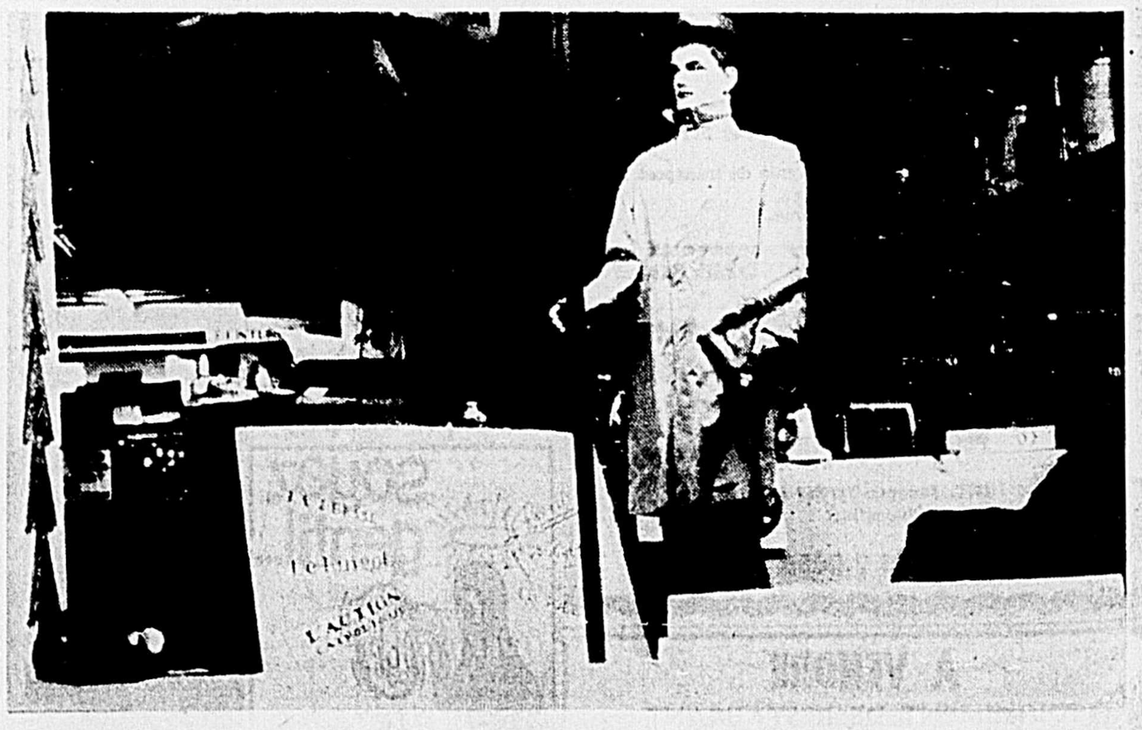
Outre son époux, Mme Desbiens laisse dans le deuil ses enfants, Mme Charles Eugène Thériault (Jeannine), Florian, Marius, Lucien, Jacinte, et Jeanne-d'Arc, sa bru Mme Florien Desbiens (Ghislaine Tremblay), son gendre, M. Charles-Eugène Thériault, ses frères, Samuel, et Marcel Lalancette; ses soeurs, Dame Ephrem Pedneault (Hélène), Soeur St-Joseph de Jésus (Bon Pasteur), Mme Fernando Girard (Sophie), Mme René Desgagné(Louisa) et Mlles Lumina, Jeannette et Marie; sa belle-mère, Dame Alexis Desbiens; ses beaux - frères, Armand Desbiens, Ludger Desbiens, Paul-Emile Desbiens, Joseph-Henri Desbiens, Fernando Girard et René Desgagné, ses belles-soeurs, Mme Samuel Lalancette (Albertine Pedneault), Mme Marcel Lalancette (Yvonne Girard), les Rév. Soeur Ste-Emilie de Roda (Antonienne) et St-Alexis (Bon-Pasteur,) Mlle Yvonne Desbiens, Mme Armand Desbiens (Adelia Desgagné), Mme Ludger Desbiens (Caroline Tremblay), Mme Paul-Emile Desbiens (Annette Lavoie) et Mme Joseph - Henri Desbiens (Jeannine Girard); et enfin ses petits enfants, Johanne, et Alain Thériault, Jean-Pierre et Mario Desbiens.

La direction funéraire a été confié à la maison Nault et Girard de Jonquière et le service sera chanté jeudi matin à dix heures en l'église de St-Ambroise.

METEO

MONTREAL (PC) — Prévisiins officielles de la Météorologie nationale:

Généralement clair et possibilité de légères chutes de neige; vent léger; température saisonnière. Minimum et maximum à Montréal 10 et 20, Ottawa zéro et 20, Ste-Agathe zéro et 15, La Tuque 5 sous-zéro et 15 au-dessus, Québec 10 et 20, Sherbrooke 10 et 20, Rivière-du-Loup 10 et 20 et Chicoutimi 5 sous-zéro et 15 au-dessus.

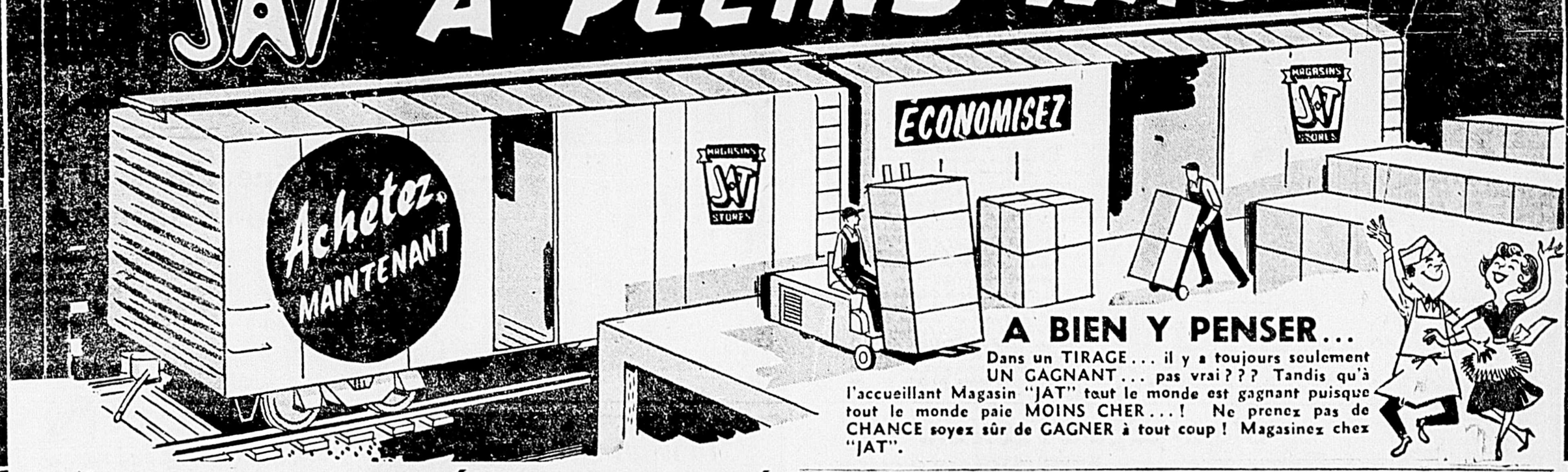


On célèbre la "Semaine des Journalistes" à Jonquière

Si on voulait instituer un concours pour récompenser l'homme d'affaires qui suit le plus les activités de sa ville, on n'hésiterait pas à décerner la palme à M. Lorenzo Michaud, propriétaire du populaire magasin de ferronnerie Michaud & Perron de Jonquière. A cet établissement commercial on ne laisse pas passer une occasion de signaler les semaines consacrées aux mouvements culturels et autres. La semaine dernière "le quincaillier de l'année" avait fait une montre spéciale afin de signaler la semaine du Journalisme. Dans cette vitrine on pouvait voir un mannequin qui représentait le type même du journaliste. Chapeau en tête avec la carte identificative, crayon sur l'oreille et caméra en mains le jeune mannequin avait belle allure et les passants le regardèrent avec curiosité. Il nous fait plaisir de féliciter au nom des gens de la presse Saguenéenne M. homme d'affaires dynamique qui est le seul à avoir démontré une grande sympathie pour les journalistes.

SATISFACTION 100% GARANTIE • • • SERVICE AMICAL • • • LIVRAISON GRATUITE • • • MAGASINS AVANTAGEUSEMENT SITUES • • • BAS PRIX REGULIERS • • • ALIMENTS DE LA MEILLEURE QUALITE

DES AUBAINES JAT À PLEINS WAGONS!



A BIEN Y PENSER...

Dans un TIRAGE... il y a toujours seulement UN GAGNANT... pas vrai??? Tandis qu'à l'accueillant Magasin "JAT" tout le monde est gagnant puisque tout le monde paie MOINS CHER...! Ne prenez pas de CHANCE soyez sûr de GAGNER à tout coup! Magasinez chez "JAT".

SPÉCIAL DE LA SEMAINE

CONFITURES AUX FRAISES "MARQUETTE"

BOCAL 24 ONCES

BAS PRIX ECONOMIQUE **.43**

DÉLICIEUX CAFÉ "CHASE & SANBORN"

LE SAC 1 LIVRE

BAS PRIX "JAT" **.62**

SOUPES "LIPTON"

POULET - NOUILLES
TOMATES - LEGUMES

8 PQTS POUR **1.00**

TISSUS "FACE-ELLE"



PLUS DOUX !

PLUS RESISTANTS !

2 PLIS

BTE 200 **3** BTES POUR **.49**

TISSUS DE TOILETTE "DELSEY"

EN SPECIAL CETTE SEMAINE ! **4** ROUL. POUR **.49**

LAIT INSTANTANÉ "CRINO"



BTE 1 LIVRE 5c RABAIS **.31**

BTE 3 LIVRES 10c RABAIS **.89**

JUS DE TOMATES "CLARKS"



7 BTES 20 OZ **1.00**

VALEURS HORS PAIR!

IDEAL POUR VOS SALADES

SAUMON "PINK SEAL" 2 BTES ½ LB. **.59**

SATISFACTION 100% GARANTIE !

BAS NYLON "DELMAR" SANS COUTURE LA PAIRE **.89**

RAPE, SUCRE ET TENDRE

COCONUT "DALTON" PAQUET 7 OZ. BAS PRIX ! **.25**

POULET DÉSOSSÉ "ESTA"



LE MEILLEUR QUI SOIT !

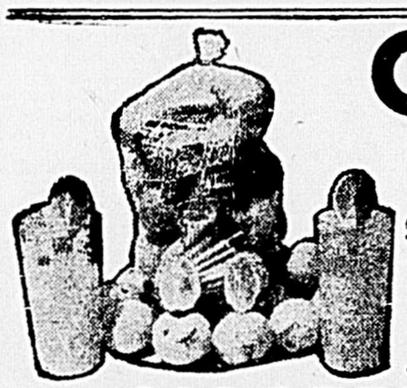
2 BTES 7 OZ POULET
1 BTE 15 OZ SAUCE
LE TOUT **.72**

OLIVES FARCIES ET PLACEES

Coronation

BOCAL 8 OZS **.39** BOCAL 16 OZ **.59**

★ FRUITS ET LEGUMES ★



ORANGES "SUNKIST"

NAVEL GROSSEUR 138
SUCREES ET TRES JUTEUSES
GROS SAC CELLO

5 LB pour **.59**

CAROTTES FRAICHES DU TEXAS

JEUNES ET TENDRES 2 pqts **.29**

RAISIN ROUGE "EMPEROR"

DE CALIFORNIE
GROSSES GRAPPES
LA LIVRE **.17**

★ VIANDES DE QUALITE ★

LONGES DE PORC



BOUT DES COTES LA LB. **.39**

BOUT DU FILET LA LB. **.43**

CÔTELETTES DE PORC TRANCHES DU CENTRE LA LB. **.59**

JAMBON COTTAGE "MAPLE LEAF" ROULE, BAS PRIX! LA LIVRE **.55**

BOEUF HACHÉ Haché d'heure en heure TRES MAIGRE ! LA LIVRE **.39**

CE [illegible]
50 TIMBRES
"GOLD STAMPS" EN PLUS AVEC L'ACHAT DE 2 PQTS
GARNITURE A TARTE "McLEAN"
(VALIDE JUSQU'AU 6 FEV. 60)

ECHANGEZ VOS LIVRETS POUR UNE PRIME OU 2.50 EN MARCHANDISES

CE COUPON VAUT
25 TIMBRES
"GOLD STAMPS" EN PLUS AVEC L'ACHAT UNE BOUT.
SIROP DE TABLE "GRENACHE"
(VALIDE JUSQU'AU 6 FEV. 60)

Prix réguliers les plus bas

JAT

Livraison gratuite en ville

On vous offre à lire à la Bibliothèque

LES MAHUZIER AU CANADA

Traverser dans toute leur largeur le Canada et les Etats-Unis, en un voyage familial situé de mai à début octobre, quelle merveilleuse aventure pour les jeunes Mahuzier traditionnellement associés par leur père à ses entreprises cinématographiques menées pour la télévision et pour Connaissance du Monde. Accompagné de ses huit ou dix enfants, celui-ci a parcouru depuis quelques années l'Afrique Centrale et l'Australie dont il a rapporté des livres et des films palpitants. Heureux enfants Mahuzier dont les plus jeunes ont encore de douze à dix huit ans !

Albert Mahuzier, dont l'on n'a pas oublié la descente du Verdon en canot, en 1939, est actuellement l'un de nos meilleurs cinéastes d'exploration. Les animaux l'intéressent tout particulièrement. Il n'est que de se souvenir de ses Grandes Chasses aux images en Afrique centrale ou de ses reportages sur les gorilles et les Kangourous.

C'est une visite du Canada, une visite "pas comme les autres", qu'il nous propose aujourd'hui, une visite en compagnie tout d'abord de deux de ses aînés, puis, vacances venues, du reste de la troupe. Il a toujours, dans ce genre de caravane, place pour un peu d'humour, mais ce n'est pas à ses aventures que s'attarde Albert Mahuzier écrivain distingué autant que cinéaste adroit. Il semble banal de dire qu'il sait voir. Ce don n'est pas celui de tous.

Aussi, non seulement fait-il participer le lecteur à la chasse pacifique de sa caméra filmant les fous de Bassan à l'époque des nids dans l'Ile Bonaventure, à celle des Castors, du Wapiti ou de l'orignal, aux rencontres amicales de la famille avec les ours mendiants du Parc de Banff ou les saumons de la rivière Horsefly, mais note-t-il

(suite à la 10e page)

A la télévision le 4 février

Gala des artistes de France



Marcel Marceau

La Semaine à Radio-Canada

En général, les artistes français ne manquent pas d'imagination. Comme ils ont également le sens de l'humour et qu'ils ne se prennent pas trop au sérieux, ils s'amusent ferme le soir de leur gala annuel. Les téléspectateurs du réseau français de Radio-Canada s'amuseront avec eux, le soir du 4 février à 9h. 30, lorsqu'ils assisteront au Gala des artistes de France, un film tourné à Paris, récemment.

Ce gala est un événement annuel qui attire toujours les foules parisiennes. Le public de Paris assiste alors à des numéros bien au point et contribue ainsi aux oeuvres de bienfaisance soutenues par les artistes.

On sait que la règle du jeu pour l'artiste invité au Gala consiste à se produire en scène dans un numéro absolument différent de celui qu'il présente d'ordinaire à son public. Par exemple, au Gala, une diseuse deviendra acrobate; un comédien, danseur; un mime, chanteur. . .

C'est ainsi que le Gala des artistes de France présentera, cette année, Gilbert Bécaud en "dresseur de danseuses de l'Opéra"; Fernand Gravey en "cheval dressé"; Noël Adam et Alain Delon en "trapézistes" et tous les autres invités dans des numéros aussi fantaisistes les uns que les autres.



Pascale Audret — Jean-Louis Barrault — Juliette Greco

Gilbert Bécaud — Danièle Delorme — Fernand Gravey

D'une page à l'autre...

"La Belle Bête", par Marie-Claire Blais. Une nouvelle Sagan ? Sans doute; et plus sympathique que l'autre, sinon aussi sûre de son métier, ne serait ce que par l'absence de cette chantise de la chair, dont la première semble une forcenée. Tout aussi personnelle, tout aussi poétique, quoique plus hésitante, voire quelque peu incohérente dans le cheminement de son récit, elle ira certes loin. Ceux qui voudraient s'en rendre compte feront bien de se procurer son premier roman.

Oeuvre morale ? Non. Amorale ? A peu près, surtout en ce sens que tout est triste et laid dans ce monde de son invention, sans une lueur d'espérance quelconque. C'est une production de L'Institut Littéraire du Québec, qui est présentement en grande faveur auprès des lecteurs du Canada français.

Brochure de 214 pages. Dans toutes les bonnes librairies.

o—o—o

Deux autres livres qui jouissent d'une belle vogue, à l'heure actuelle sont: "La Voie Maritime du Saint-Laurent", par Lionel Chevrier, et "La Grande Aventure des Eléphants", de Georges Blond.

On comprend cicerone en ce domaine que cet auteur, l'un des grands responsable de ce succès gigantesque. Beau volume illustré, de 184 pages.

Quant à Blond, ce spécialiste des grands récits imagés, il vous entraine ici avec enthousiasme aussi bien sinon mieux encore, que dans "La Grande Aventure des Baleines" et "La Grande Aventure des Migrateurs".

Brochure illustrée de 257 pages. Les deux du Cercle du livre de France.

o—o—o

Et ce sont les EDITIONS FIDES qui nous présentent "Marie Morin, premier historien canadien de Villemarie", par Esther Lefebvre. Ouvrage savant et précis, qui vient enrichir la collection "Fleur de Lys, études historiques canadiennes", de cette maison d'éditions. Une belle étude biographique de la première annaliste de l'Hôtel-Dieu de Montréal (d'origine canadienne) et une pratique utilisation des documents précieux qu'elle a produits. Cette thèse d'université, si bien présentée par Soeur Esther Lefebvre, s'avérera d'un puissant secours dans l'étude des commencements de Montréal. On se demande cependant pourquoi l'auteur ne retient pas l'orthographe VILLE-MARIE, connue depuis toujours et devenue à tous familière.

Volume de 212 pages, relié et illustré, avec bibliographie, chronologie, etç., et - ce qui ne gâte rien, bien au contraire - une préface de M. le Chanoine Lionel Groulx $5 ($5.15 franco).

Jaime ALLYRE

Tu lui as tout donné . . .

Chaque jour, ta conversation a quelque chose de neuf, d'invitant, parce que, la veille, tu as réfléchi en ton coeur sur quelque aspect d'une question quelconque. C'est que tu ne vis pas à côté de la vie. Tu te mépriserais. Tu vis avec la vie. Tu lui a tout donné: tes nerfs, tes muscles, tes veines, ton être.

Tu te penches avec un intérêt égal sur les grandes questions mondiales et sur les questions d'actualité ramenées aux plans national et régional. Les intérêts humanitaires, culturels, artistiques, sociaux, religieux, économiques, politiques et autres te disent tous quelque chose.

Tu as le ferme sentiment que tu as ton mot à dire dans la marche du monde actuel. Et, tu as raison. Ce sont les hommes conscients de ce qu'ils pensent, disent et exécutent, qui mènent le siècle, chacun, à leur façon, ne serait-ce qu'un tout petit peu..

Gemma.

A la femme du temps...



avec Gemma Lapointe

Origine des sept jours de la semaine

Peut-être seriez-vous intéressée à connaitre l'origine des sept jours de la semaine. Pourquoi cette appellation conventionnelle de lundi, mardi, etc...? Il y a une raison à cela. En vraie femme, vous êtes curieuse de savoir. Lisez ce que dit l'Almanach Eclair 1959 à ce sujet :

Les sept jours de la semaine se rattachent au mois lunaire. La lunaison est d'environ vingt-neuf jours et demi, et la semaine comprend sept jours, durée moyenne d'une des phases de la lune. Les noms des jours de la semaine sont empruntés au sept planètes admises par les Romains. Le lundi est le jour de la Lune, le mardi de Mars, le mercredi de Mercure, le jeudi de Jupiter, le vendredi de Vénus, le samedi de Saturne. Le dimanche est le grand jour, "dies magna", consacré au soleil. Les Anglais et les Allemands ont conservé mieux que nous encore la trace de cette consécration; les premiers appellent le dimanche "Sunday" et les seconds "Sonntag".

La division du temps en semaines appartient à l'Orient. On la trouve de temps immémorial chez les Chaldéens, les Egyptiens, les Indiens, les Chinois, aussi bien que chez les Israélites.

L'usage de la semaine ne se serait établi en Occident qu'avec le christianisme.

o

RETRAITE FERMEE DES FILLES D'ISABELLE

La retraite des Filles d'Isabelle qui devait avoir lieu du 22 au 25 février n'aura lieu qu'en mars, soit du 28 au 31 mars.

o

GRAND GALA DE MODES '60 CE SOIR AVEC MURIEL MILLARD COMME ARTISTE

Le Grand Gala de Modes 1960 sera encore présenté au public saguenéen, ce soir, à 8h., à l'Auditorium Beauchamp de l'Hôtel-Dieu de Chicoutimi. Tout le public est admis. Muriel Millard sera l'artiste invitée. Toute la mode printanière y sera présentée sous son visage le plus invitant.

Au Salon de l'Agriculture

Les Economistes ménagères présenteront des mets rapides et délicieux

Au Salon de l'Agriculture 1960, les Economistes ménagères, de la Section des consommateurs, présenteront une série de mets pouvant être préparés à l'avance ou rapides à préparer mais en tous cas, attrayants, délicieux et appropriés pour réceptions intimes.

Comme breuvage elles offriront **un bouillon à la reine**, sucré ou salé, parfumé avec des essences et des aromates variés et servi froid ou chaud. Voilà semble-t-il, une suggestion excellente pour l'hôtesse qui pour une raison ou une autre ne prise pas trop l'idée de présenter un breuvage alcoolique.

La gent avicole canadienne actuellement très active pourvoit les marchés d'oeufs "A" gros en abondance, et à un prix plus que raisonnable. Les ménagères expliqueront comment on peut varier la présentation des oeufs: oeufs fourrés ou farcis.. oeufs enfouis dans une gelée de tomate... oeufs tulipes reposant sur un lit de laitue... oeufs en couronne ou cuits dans un anneau de pain rôti.

Deux importants facteurs de succès dans la préparation des beaux gros gâteaux — pain des anges — gâteau éponge, chiffon, — splendides et délicieux seront démontrés au Salon, par les Economistes ménagères.

Le glaçage est au gâteau ce que sont les accessoires à une toilette magnifique. On enseignera deux glaçages faciles et rapides à préparer: la glace au beurre et la glace mousseuse.

Le bon jeune porc est toujours en vedette. Les Economistes ménagères démontreront et expliqueront comment on prépare des boulettes et des rouelles tendres, savoureuses et suffisamment fermes pour garder leur forme.

D'autres hors-d'oeuvre chauds comme les saucisses en cachette, les saucisses fourrées de fromage, les petits pains fourrés, les mignonnes pizza seront aussi à l'honneur

On parlera aussi de hors-d'oeuvre froids: corne d'abondance ou cornets de jambon farcis de foie gras ou d'oeufs hachés, jambon et fromage en brochettes, sablés de bacon.

Des roulés au chou et au porc haché ainsi que des rouleaux au jambon seront aussi au programme.

Des pommes au fromage bleu illustreront une des délicatesses de la cuisine française.

Dans la soirée du 23, **Journee avicole**, il sera question de volailles: canard à l'orange, oie farcie aux pommes et rôtie, poulet mariné et grillé ou rôti. On y parlera aussi d'un dessert léger, délicat et facile à préparer: "le Sabapon".

Après les démonstrations les Economistes ménagères se feront un plaisir de répondre à vos questions. Venez donc les rencontrer.

Pour une cuisine gaie et accueillante

Par la PRESSE CANADIENNE

Votre cuisine est-elle triste? Il n'y a rien comme la couleur pour mettre en déroute les idées noires: quelques dollars, quelques heures de travail et votre cuisine deviendra gaie et accueillante.

La maitresse de maison peut faire le travail elle-même et surprendre son mari. Les armoires, les tiroirs, tabourets et petits objets peinturés de neuf changeront du tout au tout l'aspect de la pièce et agiront, tel un tonique, sur l'humeur de toute la famille.

Si les murs et les gros accessoires sont blancs, le choix de coloris est vaste, seule la couleur du parquet pouvant le limiter. Un agencement de couleurs très en vogue cette saison est composé de blanc, de corail et de jaune. Les tiroirs et portes d'armoires pourraient être peintes en corail et les chaises recouvertes de plastic de même teinte. En jaune clair: les rideaux et quelques petits objets comme les boites à farine et à sucre.

L'émail convient parfaitement à ces travaux car il s'entretient si facilement. Si le bois est neuf, on pose d'abord une couche de fond. Quatre section des armoires exigeront au plus une pinte d'émail.

Un pinceau de deux pouces fera parfaitement l'affaire.

(suite à la 10e page)

IDÉES POUR MENUS

SOUFFLE A LA MODE DE L'OUEST

2 cuillerées à table de beurre
1½ cuil. à table d'oignon haché
2 cuil. à table de piement vert haché
3 cuil. à table de tapioca à cuisson rapide
1½ cuil. à thé de sel
¼ cuil. à thé de poivre
¼ cuil. à thé de thym
¼ cuil. à thé de poudre de chili
1 tasse de maïs en grains entiers, en boite, égoutté
½ tasse de tomates en boite, égouttées, écrasées
¼ tasse de jus de tomate
¾ tasse de crème légère
2 cuil. à table de piment rouge haché
6 ou 7 gouttes de sauce Tabasco
4 blancs d'oeufs
3 jaunes d'oeufs

Faire fondre le beurre dans une casserole et faire sauter l'oignon et le piment vert pendant 5 minutes, ou jusqu'à ce que ce soit tendre. Ajouter le tapioca à cuisson rapide, le sel, le poivre, le thym, la poudre de chili, le maïs, les tomates, le jus de tomate, et la crème. Faire cuire en remuant à feu moyen jusqu'à ce que le mélange arrive à ébullition à gros bouillons. Retirer du feu et ajouter le piment rouge et la sauce Tabasco. Laisser légèrement tiédir pendant qu'on bat les oeufs.

Battre les blancs d'oeufs jusqu'à ce qu'ils soient fermes. Battre les jaunes d'oeufs jusqu'à ce qu'ils soient épais et de couleur jaune citron. Ajouter le mélange de tapioca aux jaunes d'oeufs et bien mélanger. Incorporer les blancs d'oeufs. Verser à la cuiller dans un plat peu profond allant au four (10 x 6 x 2 pouces). Placer dans une casserole d'eau chaude et faire cuire à four modéré (350oF) pendant 45 minutes, ou jusqu'à ce que le soufflé soit ferme. Servir avec une sauce au persil ou toute autre sauce à la crème. 4 à 6 portions.

Joli



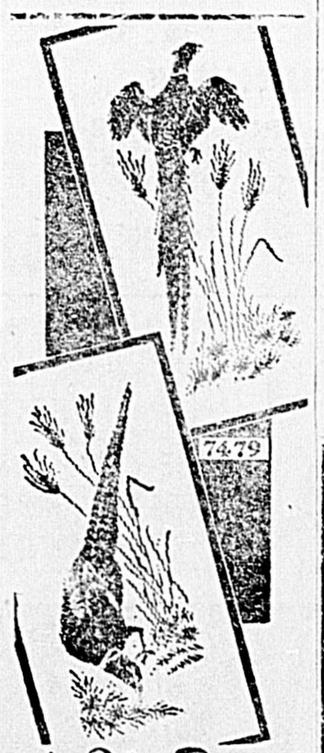
by Anne Adams

Votre fillette sera fière de le porter. Très joli tablier. Patron no 4970. Pointures: 2 à 8.

Si vous désirez recevoir ce patron vous n'avez qu'à faire parvenir la somme de QUARANTE SOUS (40c) en mandat de poste avec votre nom, votre adresse, le numéro du patron et la grandeur requise à:

LE PROGRES DU SAGUENAY
316 avenue Labrecque
Chicoutimi

Travail à l'aiguille



by Alice Brooks

Jolis tableaux à l'aiguille. Patron no 7479. L'effet est merveilleux.

Si vous désirez recevoir ce patron vous n'avez qu'à faire parvenir la somme de TRENTE-CINQ SOUS (35c) en mandat de poste avec votre nom, votre adresse, le numéro du patron et la grandeur requise à:

LE PROGRES DU SAGUENAY
316 avenue Labrecque
Chicoutimi

A la cinémathèque de Chicoutimi

Les beaux films pour tous

BOURRASQUE

21 min. coul. 16mm. et 35 mm.

Réalisé par l'ONF, 1948 (Série Les Artistes canadiens). Citoyen et peintre du Grand Nord, Tom Thompson a vécu en forêt. Durant sa trop brève carrière, il a saisi comme pas un les lignes sévères de nos paysages nordiques, le coloris somptueux et changeant de l'automne et de l'hiver, comme en témoignent dix de ses plus belles oeuvres. Les peintres du Groupe des Sept font l'éloge de leur confrère disparu.

MISSION DE SAUVETAGE

11 min. b et n 16mm et 35mm

Série En Avant Canada. Réalisé par l'ONF, Canada- 1951. Le travail humanitaire accompli par le service de recherche et de sauvetage de l'Aviation royale canadienne. Trois missions de sauvetage: dans le nord de l'Ontario, une équipe ramène à la civilisation, un médecin vient au secours d'un marin qui requiert des soins d'urgence: des confins de la terre de Baffin, un avion conduit à l'hôpital un jeune Esquimau atteint de tuberculose.

SPORTIVES



INFIRMIERE LICENCIEE

Une importante entreprise de la Côte Nord demande une infirmière licenciée bilingue, âgée de 22 à 40 ans.

Les candidates doivent avoir l'expérience du service hospitalier.

Excellentes conditions de travail.

Salaire intéressant.

Vacances payées.

Croix Bleue, etc.

S'adresser par écrit à :

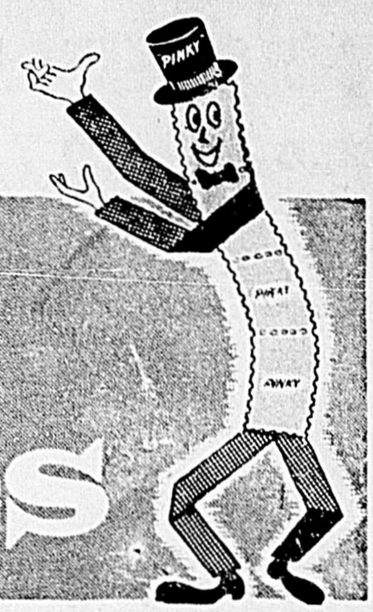
Casier no 218 dépt. D, Chicoutimi



AU MILIEU de fleurs charmantes, il y avait, caché tout au centre, un délicieux "Valentin". La belle se doute bien d'où il vient. Le très gentil responsable est sûrement le beau garçon qu'elle regarde à la photo. Ce sera bientôt cette fête amusante. En effet, c'est le 14 février prochain.

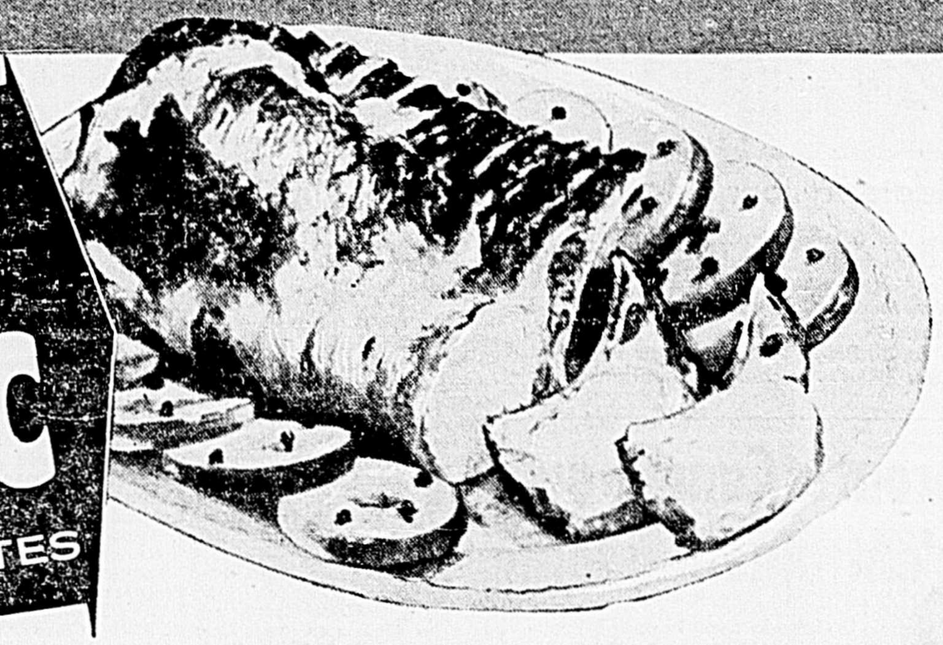
Steinberg's





...LE MAGASIN AUX

meilleures Aubaines



LONGES DE PORC NOURRISSANTES

ROTI DE LONGE DE PORC, MAIGRE, TENDRE, SANS PERTE !

BOUT DES COTES — LB **37¢** POIDS MOYEN 3½ LB BOUT DE FILET — LB **47¢**

COTELETTES DU CENTRE LB. **63¢**

Les bouchers de Steinberg enlèvent l'excès de gras et de perte pour vous donner plus de bonne viande pour votre argent!

Bacon sans couenne JACK SPRATT — PQT 1 LB POUR SEUL. **55¢** TRANCHE, NO 1

SAUCISSES DE PORC A DEJEUNER, HYGRADE — LB LA **39¢** FAIT DE PORC PURI

EPERLANS DES PLUS APPETISSANTS A UN TRES, TRES BAS PRIX ! — LA LB **29¢** UN VRAI REGAL !

PATES à la VIANDE FRAICHE, DE STEINBERG — 2 PATES AU PAQUET **2** PQTS POUR **49¢**

GARANTIE DE REMBOURSEMENT DES VIANDES STEINBERG — CETTE VIANDE EST FRAICHE, TENDRE, JUTEUSE ET DE LA MEILLEURE QUALITE. SI ELLE NE VOUS PLAIT PAS, RETOURNEZ LE MORCEAU NON UTILISE A STEINBERG ET L'ON VOUS REMBOURSERA TOUT LE MONTANT DE L'ACHAT — STEINBERG'S LIMITEE

AUBAINE ALIMENTAIRE ET SAVEUR !

BEURRE de CARAMEL 2 Contenant 15 oz au pqt **45¢**
APPETISSANT, GRENACHE

TARTE aux POMMES PAQUET DE 24 OZ POUR **43¢**
CONGELEE, FARMHOUSE

MELASSE GRANDMA CARTONS 53 OZ **37¢**
DE LA PLUS HAUTE QUALITE

CHEEZ WHIZ POT 8 OZ **35¢** POT 16 OZ **61¢**
FAIT PAR KRAFT !



VEDETTE A UN DOLLAR !

POIS VERTS SUGARKIST ORCHARD KING
POIS JEUNES, DODUS ET TENDRES, CUEILLIS ET PAQUETES AU SUMMUM DE LEUR SAVEUR !

QUALITE DE CHOIX **9** BOITES 15 OZ **1.00**

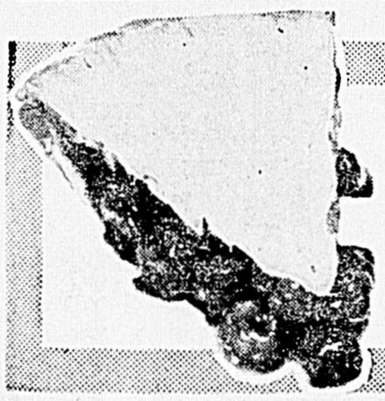
QUALITE, VARIETE, BAS PRIX !

CORNICHONS "DILL" POT 24 OZ **25¢**
MARQUE GRIMSBY

FEVES AU LARD 2 BTES 15 OZ **29¢**
CUITES AU FOUR, CLARK

TOMATO WHIP KETCHUP AUX TOMATES **2** BOUT. 11 OZ **35¢**
MARQUE LITTLEJOHN

SAUMON SOCKEYE BTE 7¾ OZ **57¢**
ROUGE, DE FANTAISIE, GOLD SEAL



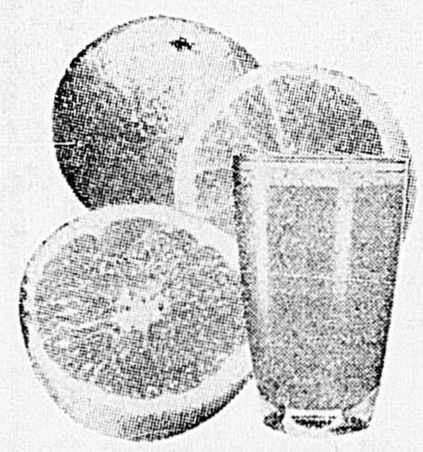
TARTE aux CERISES FRAICHE, BIG CITY
DES CERISES CUITES SOUS UNE CROUTE DE TARTE FEUILLETEE ! CH. **49¢**

D'AUTRES AUBAINES "BIG CITY"

BRIOCHES DANOISE CH. AUX FRUITS **39¢**

PAIN AUX DATTES ET NOIX **29¢**

GATEAU A L'ORANGE CHIFFON FRAIS, BIG CITY
EN SPECIAL ! POUR SEUL. **49¢** DES PLUS DELICIEUX !



PREMIERS ARRIVAGES D'ISRAEL ENSOLEILLE ! "JAFFA"
SUCREES, JUTEUSES, SANS PEPINS !

ORANGES

GROSSEUR GROS 120
ORANGES TOUT USAGE, RICHES EN VITAMINES !
LA DOUZAINE **49¢**



Vous serez ravis de ces articles pour la
CUISSON SANS EAU
copper maid *par* REVERE
DE STEINBERG
STEINBERG OFFRIRA UN ARTICLE DIFFERENT DE CUISSON SANS EAU 'COPPER MAID' PAR REVERE CHAQUE SEMAINE PENDANT LES SEPT PROCHAINES SEMAINES !

PATATES de table DU N.-B. CANADA NO 1 — 50 LB EN SAC **1.79**

BROCOLI FRAIS TENDRE, IMPORTE, — GROSSE BOTTE **33¢** BAS PRIX SPECIAL!

NECTARINES Fraiches, Juteuses DU CHILI — LB POUR **49¢**

Les prix des denrées sont sujets à fluctuer.

CASSEROLE 1 PINTE (VALEUR ORD. $7.75) PRIX DE VENTE **3.99**



GRATIS! Un livre de recettes et un échantillon de nettoyeur à cuivre lorsque vous achetez la casserole d'une pinte !

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS — ...avec ce coupon et cet achat : **CAFE CHALET** FRAIS TORREFIE — PQT 1 LB **61¢** Doux et moelleux — Nul après le 6 fév. 1960 — Steinberg's

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS — ...avec ce coupon et cet achat: **PAPIER CIRE** DE MARQUE GUEST — 2 ROULEAUX DE 100' **64¢** — Nul après le 6 fév. 1960 — Steinberg's

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS — ...avec ce coupon et cet achat: **OIGNONS JAUNES** 10 LB. CANADA, CLASSE NO 1 EN VEDETTE A TRES, TRES BAS PRIX ! — Nul après le 6 fév. 1960 — Steinberg's

Steinberg's LIMITEE



OPINIONS SPORTIVES

par Arthur Turbide

Jean Béliveau est lent à démarrer mais . . .

La ligue Nationale compte de nombreuses étoiles dans ses rangs mais du groupe se détache un joueur qui au début de chaque saison est lent à démarrer, mais qui à mesure que la saison avance devient un joueur à surveiller de près. Il s'agit, vous l'avez devinez, de Jean Béliveau, le gros joueur des Canadiens de Montréal.

A l'heure présente, le "Gros Bill" est posté en première place chez les compteurs de la ligue Nationale avec un total de 65 points recueillis pendant 49 parties, soit plus de la moitié du total qu'il possédait il y a deux mois alors qu'en 27 parties il avait participé à 27 points répartis en 14 buts et 13 assistances. Il y a un mois, Béliveau avait amassé 46 points, 22 buts, 24 assistances en 37 parties.

C'est donc dire, si nos calculs sont exacts, que Jean Béliveau a participé à au moins un point par partie, plus précisément 1.32 point. A cette allure, Jean Béliveau devrait atteindre le total de 93 points à la fin de la saison. Pour savoir maintenant s'il va terminer en tête des compteurs faisons les mêmes calculs avec Bronco Horvath. En 48 parties Horvath a le même nombre de points que Béliveau soit 65, pour une moyenne de 1.35 point par joute. Mais Horvath n'a plus que 20 parties à jouer en comparaison de 21 pour Béliveau. Horvath terminerait donc la saison avec 92 points tandis que Béliveau totaliserait 93 points. Toujours si nos calculs sont bons, le "Gros Bill" remportera le titre de meilleur compteur de la ligue Nationale, et vous admettrez avec moi qu'il ne l'aura pas voler.

On dit que les chiffres parlent par eux-mêmes, mais même si Béliveau est en première place des compteurs, l'opinion personnelle de plusieurs personnes sur Béliveau demeure toujours la même. "Elle peut se traduire par ceci: "Béliveau ne donne pas son plein rendement'. Il demeure tout de même un fait accompli que Jean Béliveau est toujours dangereux et surtout dans la seconde moitié de la saison. Les chiffres plus haut mentionnés le prouvent adéquatement.

Bobby Hull abaissera le record du "Rocket"

Mais je parle et parle de Jean Béliveau et que dire maintenant de cette merveille qu'est le jeune Bobby Hull des Black Hawks de Chicago. Hull, qui n'a que 21 ans se promène depuis plusieurs semaines entre la quatrième et la première place dans le classement des meilleurs compteurs.

Bobby est le type idéal de l'athlète parfait. A la robustesse il a la souplesse et la finesse. Il possède un lancer très dur et précis et en plus il manie avec facilité le bâton. Pour tout dire, Bobby Hull est le joueur capable d'abaisser le record de 50 buts en 50 parties, exploit accompli par le célèbre Maurice "Rocket" Richard.

Bobby Hull est présentement en troisième place chez les compteurs avec 60 points (28-32) et il demeure toujours dans la lutte pour l'obtention du championnat des compteurs de la ligue Nationale.

Jacques Plante et un cinquième trophée?

Lorsque Jacques Plante, le soir du premier novembre à New York, à la suite d'une blessure au visage décida de porter un masque protecteur qu'il avait conçu lui-même, il devenait le premier cerbère de toute l'histoire de la ligue du président Clarence Campbell à évoluer, la figure protégée par un masque. Il fut le premier mais non le dernier car récemment Don Simmons des Bruins de Boston imitait le geste de Plante.

Avant ce soir du premier novembre, Jacques Plante avait conservé une moyenne de 2.23 points alloués par partie en 13 joutes. Depuis cette date, Plante a fait jouer sa moyenne entre 1.78, sa plus basse moyenne enregistrée vers la fin de novembre, et 2.46 sa plus haute moyenne totalisée un mois plus tard.

Actuellement Jacques Plante a permis une moyenne de 2.39 points par partie. Il a figuré dans 49 joutes, s'est fait déjouer 117 fois et a réussit deux blanchissages. Son plus proche rival dans la course pour le trophée Vézina est le vétéran Johnny Bower des Leafs de Toronto qui a conservé une moyenne de 2.67. Terry Sawchuk des Red Wings de Detroit vient en troisième place avec 2.69.

Plante qui possède une avance de 18 points sur Johnny Bower et de 20 points sur Sawchuk s'achemine lentement vers une cinquième conquête du trophée Vézina. S'il y parvient Plante pourra revendiquer l'honneur d'avoir remporter à cinq reprises le trophée, tant convoiter et ce au cours de ses sept saisons dans la ligue Nationale. Ce record ne sera pas abaisser de sitôt et le nom de Jacques Plante méritera sûrement une place de choix au Temple de la renommé.

Skip Teal a trois buts et Kingston l'emporte facilement sur Montréal

MONTREAL (PC)—Skip Teal a réussi le truc du chapeau hier soir, alors que les Frontenacs de Kingston ont eu raison du Royal de Montréal au compte de 6-3.

Stan Maxwell, Jerry Ouellette et Barney Drake ont enregistré les autres buts des vainqueurs. Bill Sutherland, Moe Mantha et Fern Perreault ont marqué les buts de l'équipe montréalaise.

Les Frontenacs ont compté à deux reprises dans chacun des trois engagements, arrêtant ainsi à sept la série de parties sans défaite du Royal à domicile. En raison de cette victoire, le Kingston s'est hissé en troisième position du classement, sur un pied d'égalité avec les Lions de Trois-Rivières. Chacune des équipes possède un total de 47 points. Le Royal, pour sa part, a 53 points, soit six de moins que les Wolves de Sudbury.

SOMMAIRE

Première période

1—Montréal: Sutherland (Sarrazin) 0:40
2—Montréal: Mantha (Denis, Mosdell) 3:57
3—Kingston: Teal (Tessier, Gardner: 11:47

(suite à la 4e page)

LA BILE CONTRIBUE À LA DISSOLUTION DES GRAISSES

DANS L'APPAREIL DIGESTIF

Les essais en laboratoire ont prouvé que la bile émulsionne les graisses, c'est-à-dire qu'elle les divise littéralement. Il est reconnu que lorsqu'on verse de la bile sur des solides gras, il se forme un liquide onctueux.

Dans le système digestif, la bile a le même effet. Les aliments arrivent souvent dans le système digestif sous forme de solides gras. La bile sécrétée par le foie active alors leur dissolution pour rendre la digestion plus complète.

Les Petites Pilules Carter pour le Foie, formule exclusive d'éléments végétaux, rétablissent sans violence la régularité en même temps qu'elles améliorent le débit de la bile pour faciliter la digestion.

Quand vous souffrez de lourdeurs, de maux de tête ou de nervosité et qu'il vous faut un laxatif, prenez les Petites Pilules Carter pour le Foie.

En plus de soulager la constipation, les Petites Pilules Carter pour le Foie améliorent le débit de la bile. Achetez-en aujourd'hui même!

Contre Arvida

Difficile victoire des Aiglons



Présentation des candidates à Jonquière

On a présenté lors de la partie de dimanche, les 5 jolies candidates au titre de Reine des Sports de Jonquière pour 59-60. Cette présentation eut lieu juste avant la partie Marquis Aiglons. Au centre, Andrée 1ère, reine actuelle a fait la mise au jeu. Les candidates que l'on remarque ra au second plan, sont dans l'ordre Mlles Marie Duchesne, présentée par Tremblay Express, Patsy Arsenault, par A. L. Green, Rose Bélanger, par la Boulangerie Fortin, Paula Pednealt, par Potvin et Bouchard et Céline Tremblay, par le magasin Zeller's. Le couronnement aura lieu le 29 février prochain.

Alma seul en tête — Un gain de 7-6 Robert Gaudreault marque le but vainqueur — Quatre buts en 40 sec.

ALMA (DNC) — Les Aiglons d'Alma ont du batailler jusqu'à la fin pour s'assurer d'une victoire de 7 à 6 sur les Citadins d'Arvida hier soir à l'aréna d'Alma. Dès que les hommes de l'instructeur Jules Tremblay prenaient les devants l'agressivité des hommes d'Arvida portait fruit pour niveler les chances.

A la première période, les Aiglons ont pris les devants 2 à 0 avec des buts des joueurs de défense Girard et Plouffe, son premier de la saison, avant que Vallière enregistre le premier des Arvidiens. Un but de Gabriel Demers, quelques minutes plus tard, porta l'avance 3 à 1 en faveur des Aiglons.

La seconde période fut marquée de 4 buts, dont trois par les Citadins. Morneau compta d'abord pour réduire l'avance des Aiglons mais une magnifique montée d'André Dion alors que les Aiglons n'avaient que 4 hommes remit les Aiglons sur *un bon pied.*

Toutefois l'agresivité des Arvidiens se fit sentir et leur profita pour deux buts enregistrés par Guimond et Duquette.

Dès le début de la troisième période, Arvida porta le compte 5 à 4 en leur faveur, grâce à un but de Billy McLean. Cependant, la dixime minute de jeu permit aux deux équipes de compter 4 buts en 40 secondes. Alma égala le compte par l'entremise de Cloutier à 10.05 et Harvey remplaça les Aiglons en avant avec un beau but à 10.15. A 10.27, Arvida nivelait les chances alors que Guimond déjouait Murray pour son deuxième but de la soirée Mais une magnifique charge de Guy Cloutier à 10.45 se termina par le but vainqueur enregistré par Robert Gaudreault.

A la suite de ce but, le gardien de but Pilon des Citadins qui avait brillé jusqu'alors sortit de ses gonds et se vit décerner une punition de mauvaise conduite.

Les deux équipes ont joué du jeu assez rude mais donnèrent une magnifique exhibition en pratiquant un jeu de longues passes et profitant de la faiblesse à la défensive de l'équipe adversaire.

SOMMAIRE

Première période

1. Alma, Girard (Dion, Tessier) 5:45
2. Alma, Plouffe (Guay) 6:52
3. Arvida, Vallière (Houde) 11:07
4. Alma, Demers (Harvey) 13:21

Punition: Tessier.

Deuxième période

5. Arvida, Morneau 1:45
6. Alma, Dion 11:12
7. Arvida, Guimond 16:40
8. Arvida, Duquet (Guimond) 19:36

Punitions: Guy Gagnon 12).

Troisième période

9. Arvida, McLean 6:21
10. Alma, Cloutier (Tessier) 10:05
11. Alma, Harvey (Demers, Daigle) 10:15
12. Arvida, Guimond (Houde, Morneau) 10:27
13. Alma, Gaudreault (Girard, Cloutier) 10:45

Boulianne, Pilon (mauv. con.)

ICI ET LA à Jonquière...

Les Saguenéens entreprendront une série excessivement importante de 3 parties en 4 jours contre les Castors de Dorbeau.

—•—

Les protégés de Basque se doivent de gagner leur part de victoires s'ils ne veulent pas se voir reléguer au 3e rang.

—•—

Entretemps, Jonquière jouera une partie de tout repos vendredi contre le National. Dimanche, les protégés de Marcel Dufour effectueront une autre sensationnelle visite à Alma.

—•—

Avec tous les partisans, nous anticipons que ce sera la répétition de la partie de vendredi dernier, et que "Ti-Caye" va reprendre son $50.

—•—

Guy Martineau, agent des relations extérieures pour Dow, est actuellement dans la région. Martineau est un type qui *a beaucoup de naturel.* Nous le remercions de son téléphone.

—•—

On peut dire sans se tromper que les Marquis participeront aux prochaines séries éliminatoires.

—•—

On peut dire que pour les partisans de Jonquière, ce sera du nouveau.

Ceux qui représenteront le Canada aux jeux Olympiques s'entraînent à fond

MONTREAL (PC) — Les athlètes sur lesquels le Canada compte pour lui rapporter sa part d'honneurs dans les Jeux olympiques qui débuteront le 18 février à Squaw Valley, en Californie, passent leur dernière semaine d'entrainement intense dans les centres les plus divers

Les 44 représentants du Canada commenceront à se rassembler à Squaw Valley dès la semaine prochaine, afin de s'adapter à l'altitude — 6.000 pieds au-dessus du niveau de la mer — du site des Jeux d'hiver. Un porte-parole de l'Association olympique du Canada a expliqué hier où se trouvent présentement les représentants du Canada:

Skieurs et patineurs

Les skieurs de slalom et de descente se trouvent à Aspen, Colorodo, où ils participeront aux épreuves pour la coupe Roch. Ces concours seront les derniers auxquels ils prendront part avant les Olympques. Les sauteurs sont à l'entrainement à Steamboat Springs, Colorado.

Les patineurs de courses sont à Edmonton, les patineurs de fantaisie à Regina, où ils participeront en fin de semaine aux épreuves pour les championnats du Canada et les Dutchmen de Kitchener - Waterloo, représentant canadiens au hockey, sont à compléter une tournée de joutes hors concours dans l'ouest.

Les meilleurs espoirs

De l'avis de Frank Shaughnessy, fils, gérant général de l'équipe de Jeux d'hiver, les athlètes canadiens qui ont les meilleures chances de remporter des médailles d'or sont les suivants: Bob Paul et Barbara Wagner, de même que Otto et Maria Jelinek, de Bronte, Ontario, dans les concours de patinage de fantaisie; Bob Jackson, d'Oshawa, un autre patineur de fantaisie, Anne Heggtveit, d'Ottawa, dans les épreuves de ski et les Dutchmen au hockey.

Mlle Heggtveit est considérée comme la meilleure skieuse au pays et elle est à la tête d'une équipe complétée par Nancy Holland, de Montréal, E'izabeth Greene, de Rossland, Colombie-Britannique et Pat Nora, du même endroit.

Brunet et Lessard

Le Canada n'a jamais pu se classer plus haut qu'en 18e place dans les concours de ski alpin des Olympiques. L'équipe canadienne de cette année, formée de cinq skieurs, compte à sa tête un athlète du Québec, Jean-Guy Brunet, de Ste-Agathe. Brunet ne fait du ski de compétition que depuis un an, mais il est considéré comme le plus brillant membre de l'équipe par les autorités olympiques du Canada. Les autres membres de l'équipe sont Jean Lessard, de Sherbrooke, Fred Tommy, d'Ottawa et Verne Anderson et Don Bruneski, tous deux d Rossland.

Jacques Charland

L'équipe de ski nordique — le saut et la course de fond — compte à sa tête Jacques Charland, de Trois-Rivières. Charland, qui en sera à sa troisième participation aux Jeux d'hiver, est d'emblée le meilleur sauteur au Canada et pourrait facilement être classifié parmi les dix meilleurs du monde entier. Les autres sauteurs sont Gerry Gravelle, de Hull et Alois Moser, de Toronto. Les spécialistes de la course de fond sont les frères Servold, Clarence et Irwin, de Camrose, Alberta.

Des patineurs

Pour la première fois depuis 1932, on retrouvera des femmes dans l'équipe de patinage de course. Cette équipe est dirigée par Frank Stack, de Winnipeg. Les dames sont Peggy Robb et Mme Doreen Ryan, toutes deux de Saskatoon. Les autres messieurs de l'équipe sont John Sands, de Montréal, Larry Mason, de Calgary et Ralf Olin, d'Edmonton. Stack avait gagné la médaille pour le Canada aux Olympiques de 1932, Lake Placid, N.Y.

De l'avis de l'équipe, les Canadiens n'ont guère de chances de succès contre les Russes et les Norvégiens, les rois incontestés de la vitesse sur patins. Olin en sera à sa troisième participation aux Olympiques.

Paul-Wagner

L'équipe de patineurs de fantaisie Paul-Wagnier est considérée comme pratiquement invincible et dans une classe à part. La plus forte compétition leur viendra des Jelinek. Don Jackson, un patineur extrêmement pittoresque, s'était classé en deuxième place, immédiatement derrière l'Américain David Jenkns, dans les concours de championnats mondiaux de l'an dernier.

Donald MacPherson, de Stratford, Ont. sera probablement le plus jeune athlète aux Olympiques d'hiver de cette année. Agé de 14 ans. Don est le champion-patineur de fantaisie junior du Canada, dans les épreuves en simples. Wendy Griner, de Toronto et Sandra Tewkesbury, de Chatham, Ont., participeront aux épreuves de simples pour dames.

(suite à la 4e page)

Les Canadiens Jrs se rallient pour finalement l'emporter 8 à 7 sur le St-Paul

CHICOUTIMI — En perdant hier soir aux mains des Canadiens jrs de la paroisse du Sacré-Coeur au pointage de 8 à 7, le Saguenay Oxygen de la paroisse St-Paul a raté une magnifique opportunité de s'emparer du championnat de la ligue Interparoissiale de hockey de Chicoutimi. Mais pour les protégés de l'instructeur Antoine Dallaire, il y aura lieu de reprise dimanche après-midi alors que l'équipe de la paroisse St-Paul visitera à son tour les Canadiens jrs.

Si le verdict de la joute d'hier soir ne peut pas tellement déranger le club St-Paul, il n'en est pas de même pour les Canadiens jrs qui se devraient de l'emporter pour censerver leurs chances de participation aux prochaines séries éliminatoires. Cette victoire des Canadiens fut certainement méritée puisqu'ils ont dû se rallier à plusieurs reprises au cours de la rencontre pour s'en tirer finalement avec les honneurs du match.

Fernand Khainds, un excellent ailier gauche des Canadiens, a excellé pour les siens en comptant quatre buts en plus de se mériter deux assistances.

Jean-Marc Blanchette a également fait de l'excellent travail

(suite à la 4e page)

Une fête pour Jean Martin

JONQUIERE (DNC) — Les organisateurs de la "Soirée Jean Martin" prient tous les sportifs intéressés à participer à la fête en son honneur le 14 février prochain, que les billets



Jean Martin

sont maintenant en vente.

Déjà des dizaines de sportifs et amis du doyen des chroni-

(suite à la 4e page)

Ce soir

Une pratique décisive des Pee Wee à Jonquière

JONQUIERE (DNC) — Ce soir au Palais des Sports, les organisateurs de l'équipe qui doit représenter le Saguenay au tournoi international de hockey Pee Wee à Québec, tiendront un décisive pratique. Le trio Hébert Dufour Raymond fera une sélection définitive des joueurs qui feront le voyage dans la Vieille Capitale, le 25 février prochain.

Hier, d'autres candidats furent remerciés de leurs services, portant ainsi le nombre à seulement 24, soit ceux qui doivent à nouveau se rapporter au Palais des Sports ce soir. On sait que 13 joueurs et deux gardiens de buts feront le voyage dans la "vieille capitale". On peut donc s'attendre ce soir, à ce que les candidats encore en lice donnent le meilleur d'eux-même, ce qui va compliquer d'autant le chox définitif des connaisseurs.

Après cette sélection définitive, les joueurs tiendront plusieurs séances d'entrainement, ayant un caractère sérieux.

Les organisateurs d'un tel tournoi ont à coeur, la réussite complète d'une telle initiative. On veut que les "Bleuets" du Saguenay fasse excellente impression, quel que soit les adversaires qu'ils auront à rencontrer.

Que tous les joueurs soient présents ce soir.

Ballon-balai

Le Dow encaisse un autre revers

CHICOUTIMI — Décidément le club de ballon-balai de la Dow aura connu une piètre saison. Hier soir encore, a il encaissé un revers de 1 à 0 aux mains des pore-couleurs du Chicouimi Transport pour s'enliser davantage dans la cave du circuit.

Pour le cerbère Edgar Simard, il s'gissait d'un deuxième blanchissage en autant de joutes et pour en arriver à ce à effectuer de beaux arrêts durant la rencontre. L'unique but des vainqueurs est allé au crédit de Guy Villeneuve et la partie a été dénuée de rudesse. Une aure joute était au programme de la soirée mais elle a éé cancellée: elle devait mettre aux prises le Labatt, détenteur actuel du premier rang et le Légaré Auto.

Sam Etcheverry est réengagé

MONTREAL (PC) — Sam Etcheverry, le plus durable de tous les joueurs de quart-arrière du Canada, a signé hier son contrat en vue de la saison prochaine avec les Alouettes de Montréal.

Les termes du contrat n'ont pas été divulgués.

Etcheverry détient toutes sortes de records dans le football canadien. Il a commencé à jouer pour les Alouettes en 1952, comme joueur de quart-arrière de réserve. Fran Nagle était censé être le quart régulier de l'équipe montréalaise dans le Big Four. Dans les joutes hors concours qui ont précédé la saison régulière 1952, Nagle a été blessé et Etcheverry s'est installé à son poste. Il y est depuis et n'a pas manqué une seule partie. Depuis '52, Sam a pris part à 148 parties consécutives.



La vie a ses bons moments...

prendre une **MOLSON** c'est agréable

La bière de chez nous

LE TAMBOUR SPORTIF



Les deux partis intéressés tomberont-ils d'accord sur un point afin de mener à bien ce qui est déjà commencé? L'intention des directeurs est faite dans le seul but d'établir un point stable dans l'organisme actuel afin de continuer l'excellent travail fait dans le hockey mineur jusqu'ici. L'an dernier sous la tutelle du dévoué président Germain Tremblay ce circuit a fait un excellent début et porté fruit dès la première année. Les talents développés se retrouvent nombreux dans l'alignement des Aiglons cette saison sans parler de la réserve.

Au début de la saison, ce circuit recommença presque à neuf et faillit même à cause des dépenses énormes encourues et la difficulté d'amasser des fonds. La générosité des municipalités, et de certains organismes assura la survie pour cette année, mais ces donateurs feront-ils de même tous les ans si chaque année, tout est à recommencer... Peut-être, peut-être pas.

Cependant, l'existence d'un tel circuit est nécessaire, même absolument pour assurer l'avenir d'une équipe dans le circuit junior actuel. L'organisation du hockey mineur n'est pas l'affaire d'une année, mais si à chaque année on doit recommencer l'organisation du junior elle-même, peut-on entrevoir le jour ou l'organisation regardera un peu de côté pour voir au hockey mineur? Non, car il faut du temps et de la prévoyance; ce n'est pas au mois de septembre, qu'il faut mettre la machine en route, c'est un travail de longue haleine que seul une organisation sérieuse peut faire, une organisation qui même si elle perd quelques membres demeure tel qu'elle est, en les substituant et poursuit sa route dans le même but en tenant compte du travail accompli à date.

Si l'incorporation des Aiglons réussie, il y aura un pas de fait, mais il en restera beaucoup d'autres à faire, il va sans dire. Toutefois le fondamental sera établi. L'organisation actuelle restera et pourra se préparer pour l'avenir.

Financièrement, la source sera les Aiglons, de sorte que les argents soutirés du hockey serviront à l'organisatoin du hockey mineur. La population sportive constatera alors avec plaisir que son argent rapporte aux jeunes.

L'idée que préconise le comité directeur actuel des Aiglons est une formule idéale, me disait quelqu'un et le président de la ligue juvénile Rina Monsieur Paul Auprix abonde dans le même sens en disant que "sans une organisation solide qui assure une aide financière substantielle appréciable, son circuit est voué à un échec. Même cette année, sans l'aide de ces derniers notre budget ne bouclera sûrement pas".

Il y a certainement d'autres solutions possibles pour l'avenir du hockey mineur à Alma, comme celle d'une commission sportive, mais comme la ville d'Alma n'en a pas, il est nécessaire de prendre d'autres moyens... Si la proposition faite n'est pas acceptée, ce ne sera pas un échec, la bonne volonté du comité directeur des Aiglons aura prouvé que leur venue dans le hockey l'est dans l'unique but de doter Alma d'un organisme sérieux et désireux d'établir de nouveaux horizons dans ce populaire sport d'hiver.

Québec est blanchi 4 à 0 par Buffalo

Phil Maloney est le meilleur avec un but et deux aides

QUEBEC (PC) — Les Bisons de Buffalo ont consolidé leur emprise sur la quatrième position du classement de la ligue Américaine en triomphant hier soir des As de Québec par 4-0 devant une assistance de 4,518 personnes.

En remportant leur sixième victoire consécutive sur l'équipe québécoise, les Bisons ont marqué deux points dans chacune des première et troisième périodes.

Phil Maloney a brillé à l'attaque pour les vainqueurs en obtenant un but et deux assistances. Les autres buts ont été enregistrés par Larry Wilson, Bill Dea et Frank Martin.

Les partisans du Québec n'ont pas ménagé l'arbitre Matt Pavelich, qu'ils ont conspué presqu'à chacune de ses décisions.

ALIGNEMENTS

Buffalo: Buts — Edwards; défenses — Mortson, Martin, Ingram, Hillman, Robazza; avants — Gamble, Wilson, Kachur, Dea, Ferguson, Glover, Hergesheimer, Maloney, Conacher.

Québec: Buts — Millar; défenses — Glaude, Bédard, Roy, Brassard, Bégin, Guimond; avants — Corcoran, Locas, Leclair, Harvey, Collins, Stankiewicz, Barlow, O'Brien, Cossette.

Arbitre: Matt Pavelich; juges de lignes: Len Corriveau et Bob Légaré.

SOMMAIRE

Première période

1—Buffalo: Wilson (Glover, Gamble) 7:39
2—Buffalo: Dea (Maloney, Hergeshei.) 15:06.
Punitions: Robazza, Barlow 5:16, Bégin 12:42, 17:43.

Deuxième période

Aucun but.
Punitions: Ingram 0:20, Ferguson 4:55, Cossette mineure et mauvaise conduite 8:09, Mortson 12:37, Hillman, Roy 13:31, Barlow 16:14, Roy mineure et punition de match 16:54.

Troisième période

3—Buffalo: Maloney (Martin, Hergesheimer) 3:13
4—Buffalo: Martin (Maloney, Ferguson) 14:09.
Punition: Hillman 19:30.

Arrêts:

Millar	6	12	6—24
Edward	6	11	7—24

Béliveau blessé

MONTREAL (PC) — Jean Béliveau, des Canadiens, qui partage la première position chez les compteurs de la ligue Nationale avec Bronco Horvath, souffre d'une blessure à l'aine et a été excusé des pratiques du Tricolore cette semaine.

Béliveau est importuné par ce malaise depuis quelques jours et il a demandé congé d'exercices à Toe Blake, de façon à se rétablir. Son mal n'est pas sérieux et Jean sera à son poste jeudi soir, lorsque les Canadiens rencontreront les Maple Leafs de Toronto.

St-Jean-Vianney annule avec les Etoiles 5 à 5

CHICOUTIMI (AT) — Les Meteors de St-Jean Vianney ont porté à deux points leur avance en tête de la ligue Intermédiaire "C" Alouette, en faisant partie nulle 5 à 5 avec les Etoiles de Chicoutimi-Nord, hier soir, sur la patinoire du Collège St-Luc.

Jean-Marie Tremblay a conduit l'attaque des Météors en marquant deux buts. B. Blackburn, B. Gravel et Georges Gagnon ont compté les autres. Du côté des Etoiles, Raymond Gagnon a réussi une paire de buts pendant que les autres points allaient au crédit de Clément Savard, Bert Scullion et André Girard.

Par cette joute nulle, St-Jean Vianney possède maintenant une avance de deux points en tête de la Ligue Intermédiaire, sur les Aiglons de St-Georges de Jonquière. La course pour le championnat de la ligue se poursuivra jeudi à Jonquière, alors que Chicoutimi-Nord visitera les Aiglons.



Il en aurait fallu 3 autres comme ça...

Après avoir gagné 5 à 0 vendredi à Alma, les Marquis ont failli dimanche au Palais des Sports. On peut voir ici, le lancer de Gilles Deschesnes, bon pour le 3e et dernier point des Marquis. Les Aiglons ont résisté à la tentative de ralliement. Le no 3 des Aiglons est la défense Girard. Rosaire Gagnon des Marquis est tout près de Murray. Dimanche prochain, les Marquis visiteront à nouveau les Aiglons d'Alma.

Nouvelles de baseball

Ford Frick et Branch Rickey confèrent

NEW YORK (PA) — Le commissaire Ford Frick et le président Branch Rickey, de la ligue de baseball Continentale, ont conféré hier pendant une quarantaine de minutes. Frick a déclaré que les entretiens ont été cordiaux.

Le commissaire a déclaré qu'il est probable qu'une série d'entretiens auront lieu entre lui et le président du nouveau circuit majeur. Frick a déclaré que l'on a discuté de certaines standards déjà établis par les ligues Américaine et Nationale. Il n'a cependant pas voulu apporter plus de détails.

Avant de régler certains problèmes, la ligue Continentale devra aborder celui du dédommagement des ligues mineures dont les territoires ont été décimés par les franchises du futur circuit majeur.

Red Schoendienst veut revenir au jeu

ST-LOUIS (PA)— Red Schoendienst célébrait hier son 37e anniversaire de naissance, mais il soutient qu'il n'est certes pas trop vieux pour jouer au baseball. Il rencontrera sous peu le gérant général John McHale, des Braves de Milwaukee, afin de discuter avec lui des termes de son contrat pour la saison 1960. Plus fier que jamais et convaincu qu'il est encore aussi bon que par le passé, Schoendienst a laissé entendre qu'il n'acceptera aucune restriction ni réduction de salaire dans le contrat qu'il signera.

En dépit du fait que Red semble parfaitement rétabli de sa lutte avec la tuberculose, la direction des Braves est quand même sceptique quand à son rendement et à son habileté à reprendre son poste au 2e but.

Red fait beaucoup d'exercice par le temps qui court et il est sûr qu'il sera en grande forme lorsque commencera la saison. Il se rend à un gymnase de St-Louis tous les jours, en compagnie de Stan Musial et de quelques autres joueurs de cette région et joue une couple de parties de balle au mur pour retrouver ses réflexes.

Eddie Matthews signe

MILWAUKEE (PA) — Eddie Mathews, le roi des cogneurs de coups de circuit dans les majeures la saison dernière, a signé hier son contrat en vue de la saison prochaine après un court entretien avec John McHale, gérant général des Braves de Milwaukee.

Mathews n'est que le deuxième joueur régulier des Braves à accepter les conditions de l'équipe. Le premier à signer son contrat a été le joueur de troisième but Frank Torre.

Le gros joueur de troisième but des Braves, qui a profité d'une partie éliminatoire avec les Dodgers de Los Angeles pour cogner son 46e coup de circuit de la saison, avait été choisi le joueur le plus utile à l'équipe de Milwaukee en 1959. Les termes de son contrat n'ont pas été divulgués.

Les joueurs avec lesquels les Braves éprouvent de la difficulté dans leurs négociations en vue des contrats de la saison prochaine sont Red Schoendienst, Hank Aaron le champion frappeur, de la ligue Nationale et Johnny Logan.



Hockey

HIER

Ligue Junior
Alma 7 Arvida 6

Ligue Américaine
Buffalo 4 Québec 0

Ligue de l'Est
Kingston 6 Montréal 2

Ligue Interparoissiale
Sacré-Coeur 8 St-Paul 7

Aujourd'hui

Ligue Nationale
Toronto à Rangers

Ligue de l'Amicale
Joron vs Amicale (7hres)
Dow vs Seven Up (9hres)

Ligue de l'Est
Kingston à T.-Rivières
St-Ste-Marie à Montréal
Sudbury à Hull-Ottawa

LIGUE NATIONALE

	G	P	N	PP	PC	Pts
Montréal	31	9	9	186	117	71
Toronto	22	18	8	127	132	52
Detroit	20	18	11	133	133	51
Boston	20	24	6	167	175	46
Chicago	17	24	10	152	140	44
New York	11	28	10	137	185	32

Ligue Américaine

Springfield	30	14	4	194	147	64
Providence	27	23	1	179	171	55
Rochester	26	18	3	185	138	55
Buffalo	23	21	4	171	184	45
Hershey	18	25	7	146	154	43
Québec	12	36	2	110	211	26

Ligue de l'Est

	G	P	N	PP	PC	Pts
Sudbury	27	18	5	231	213	59
Montréal	22	18	9	163	147	53
Trois-R.	20	21	7	152	153	47
Kingston	22	25	3	223	224	47
Hull-Ott.	18	22	8	168	181	44
S. Ste-M.	19	24	6	170	189	44

Ligue Junior

Alma	22	6	6	152	96	50
Chicoutimi	23	9	2	178	107	48
Dolbeau	21	11	3	182	123	45
Jonquière	16	16	2	146	155	34
Port-Alfred	7	26	3	89	189	17
Arvida	7	27	0	117	195	14

Ligue Interparoissiale

St-Paul	9	5	0	85	61	18
Sacré-Coeur	6	5	1	59	57	13
St-J. Eudes	6	7	0	60	60	12
Christ-Roi	6	7	0	58	62	12
St-Antoine	4	6	1	43	59	9

Ligue Amicale

Joron	8	3	2	64	48	18
Dow	5	4	4	52	44	14
Seven Up	4	6	3	50	54	11
Amicale	3	7	3	38	60	9



Cherchez-vous une aubaine? Lisez les annonces classées



VOUS CHERCHEZ UN LOGEMENT

OU UNE MAISON ?

UTILISEZ
NOS ANNONCES CLASSEES

VOUS Y TROUVEREZ
UNE FOULE DE SUGGESTIONS

Téléphonez à

LI 3-4474

Ouvert jusqu'à 5 heures excepté le samedi, jusqu'à midi seulement.

Minimum de dix-sept mots par insertion: $0.50. Pour chaque mot additionnel: $0.03. Pour avis de service anniversaire, de remerciements, etc., selon la formule ordinaire: $2.00 par insertion.

AGENTS DEMANDES

LA NOUVELLE ANNEE VOUS SERA-T-ELLE PROSPERE? Oui, si vous consacrez tout votre temps ou vos loisirs à la vente des produits Jito, nécessaires dans chaque foyer. Revenus $50 à $85 par semaine. Plan d'essai de 30 jours. Ecrivez: JITO, Dept A, 5130, St-Hubert, Montréal.

ARGENT A PRETER

TOUT GENRE de prêts, première et deuxième hypothèques, achats de contrats. S'adresser à 333, rue Racine est, Chicoutimi. (T-1611)

TOUT GENRE DE PRETS première et deuxième hypothèques, achats de contrats. S'adresser par tél.: LI 9-2900. (T-1618)

A LOUER

BUREAUX A LOUER, situés coin Montcalm et Cartier, édifice Jos Tremblay "Mathias". S'adresser par téléphone à LI 9-2282. (T-1609)

A VENDRE

UNE TELEVISION WESTINGHOUSE, un mobilier de boudoir, 3 morceaux, en cuirette, une cage d'oiseau. Le tout en très bon état, et à prix réduit. Pour informations, s'adresser par tél.: LI 2-2781 ou à 106, rue Ste-Famille, Kénogami.

PETITS CHIENS, âgés de 6 semaines. Poils longs et poils ras. Prix $10. S'adresser à LI 3-2551.

A VENDRE OU A LOUER

MAISON SITUEE à 304 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. 5 pièces avec garage. Construction neuve. Libre immédiatement. S'adresser par tél.: LI 3-8545 le jour; LI 3-7067 le soir. (T-1617)

FEMMES DEMANDEES

$23 PAR SEMAINE pour porter jolies robes données comme bonus. Montrez robes North American Fashion Frocks à amies. Ni expérience, ni capital ou sollicitation nécessaire. North American Fashion Frocks Ltd. 3425, Industrial Blvd, Dept D-5751, Montréal.

FEMMES, FILLES DEMANDEES

MESDAMES, représentantes des Cosmétiques AVON dans la région de Chicoutimi. Profits jusqu'à $10. par jour. Tous les produits sont absolument garantis. Ecrivez aujourd'hui à Gérante AVON, 407 boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. (T-1605)

LOCAL A LOUER

LOCAL COMMERCIAL, situé sur la rue Racine. S'adresser par tél.: LI 3-0275. (T-1619)

LOGEMENTS A LOUER

UN BEAU GRAND LOGEMENT chauffé, de 6½ pièces, situé près de la cathédrale et à proximité de tout. Ave. Ste-Famille, Chicoutimi. S'adresser par tél.: LI 3-5613. (T-1620)

LOGEMENTS NEUFS de 5 ou 6 pièces. Ainsi que garçonnière (flat) 2 pièces meublées. S'adresser par telephone LI 3-4257, le jour. Tél.: LI 9-1263, le soir. (T-1608)

JEEP WILLYS CJ3A, moteur neuf, entièrement reconditionnée, à vendre $750. S'adresser par téléphone LI 4-1754. (T-1594)

LOGEMENT DE 7 PIECES, situé à 98 boul. Rivière-du-Moulin. S'adresser par téléphone LI 3-2103 ou après 6 heures, tél.: LI 3-4622, M. Luc Bertrand. (T-1597)

LOGEMENT CHAUFFE, remis à neuf, 2 chambres à coucher, grande cuisine, boudoir et chambre de bain, situé boulevard Talbot, voisin de chez M. & M. Propane Gas. Prix $50. par mois. S'adresser aux Immeubles Murdock, Limitée, 23 est rue Racine, Chicoutimi. Tél.: LI 3-3357. (T-1595)

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT de 4 appartements, plus chambre de bain, chauffé, fourni d'eau chaude, situé au centre de la ville, libre immédiatement. S'adresser par tél.: le jour: LI 3-3865, le soir LI 9-1021. (T-1612)

LOGEMENT de 8 pièces, tout rénové, plus 2 salles de toilette. Grand terrain et beau site. Prêt à être occupé. S'adresser par tél: LI-9-0433. (T-1613)

MAISONS A VENDRE

MAISON A VENDRE, située à la coopérative du Sacré-Coeur. Terrain 9,300 pieds carrés dans un centre domiciliaire en développement. Site très agréable. Construction de brique. 3 chambres et cuisine. Salon, etc. S'adresser à 1139, rue Boy, tel.: LI 3-9714.

MAISON DE 2 logements modernes de 6 pièces, plus chambre de bain. Salle de bain et salle de jeu. Garage. Finie en brique. Chauffage central à l'huile. On accepterait en échange une propriété située à Québec de préférence dans Sillery. Prix raisonnable. S'adresser par tél.: LI 3-3716. (1591)

PLAIN-PIED, situé à 1075 d'Avaugour (Val-de-Grâce) 6 pièces, libre immédiatement. S'adresser par téléphone LI 9-1358. (T-1603)

POUSSINS A VENDRE

BRAY a des poulettes parties, pour la production d'oeufs blancs et brun. Demandez la liste. Ames d'un jour, oeufs blancs et bruns sont leurs spécialités, à double rendement, et poussins "Broiler". Commandez chez les agents: Henri Plourde, St-Prime. Tél.: 69131, St-Prime, J.-E. Coudé, 375, ave Morin est, Chicoutimi.

REPRESENTANT DEMANDE

COMMENCEZ 1960 sur le bon pied! Devenez notre représentant dans votre voisinage. $50.00 à $75.00 par semaine possible. Vendez vitamines, toniques, cosmétiques, nécessités pour la maison et la ferme. Produits Familex, Dept. 606, 1600 Delorimier, Montréal.

VENDEURS DEMANDES

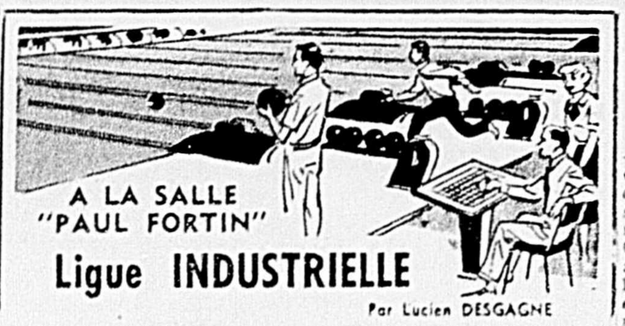
MANUFACTURIER DE calendriers établi depuis 40 ans, offre à vendeur agressif une belle occasion de se faire un revenu intéressant avec lignes suivantes: calendriers, nouveautés publicitaires, cadeaux, factures de comptoir, formes continuelles, sacs de papier etc. Si vous avez de bonnes relations générales et une certaine habileté dans la vente, vous pourrez vous faire un excellent revenu d'à côté. Aucune objection à la vente de lignes non compétitives. Ecrire, donnant tous les détails à Case postale 218 Dept "B", Le Progrès du Saguenay, Chicoutimi. (T-1599)

Actes de sabotage

LA VALETTE, Malte (PA)— On rapporte aujourd'hui de nombreux autres actes de sabotage contre l'Eglise catholique, à Malte, alors que la tension se continue entre les autorités ecclésiastiques et le parti travailliste de l'ancien premier ministre Dom Montoff.

Le panneau de verre recouvrant une affiche à l'extérieur d'une église de La Vallette a été brisé. Plus tôt, la même chose était arrivée à une autre église à Kirkirkaba. Les affiches condamnatent les activités communistes en Italie.

Plusieurs affiches religieuses ont également été arrachées des murs. Ils arrivent présentement que les parisans de Mintoff sortent des églises au beau milieu du sermon, lorsqu'on y fait allusion à la politique. On rapporte que les prêtres de Malte ont donné des directives, le mois dernier, pour combattre la politique du parti de Mintoff.



A LA SALLE "PAUL FORTIN"

Ligue INDUSTRIELLE

Par Lucien DESGAGNE

La vedette individuelle dans la Ligue Industrielle cette semaine a été Guy Crispo, de l'équipe Potvin et Tremblay, meubles, avec des parties de 133, 213 et 194 pour un grand total de 570.

PROGRES DU SAGUENAY (0)		Robert Beaudoin	468
Antoine Gauthier	382	Placide Tremblay	337
Elie Bédard	358	Pierre Roy	349
Lucien Desgagné	340	TOTAL	1936
Jean Bergeron	335	**BRASSERIE DOW (3)**	
Claude Fortin	461	Gilles Gobeil	467
TOTAL	1906	Jacques Gagnon	298
POTVIN et TREMBLAY (4)		Jacques Hovington	384
Arthur Crispo	490	Raymond Murray	394
Montealm Tremblay	356	**Clermont Poulin**	528
Florent Gauthier	381	Handicap	36
Réal Marcotte	388	TOTAL	2107
Guy Crispo	570	**HUMPTY DUMPTY (1)**	
TOTAL	2195	André Simard	374
CAFE RICHELIEU (4)		Robert Simard	435
Léon Wauthier	502	Dan Asselin	386
André Bernard (2)	168	**Guy Simard**	472
Marc Bédard	425	Handicap	60
André Claveau	437	TOTAL	1727
Emile Larouche	***540***	**STATION BP J. GAGNON (3)**	
Jules Wauthier	100	Marcel Gilbert	451
TOTAL	2172	Edouard Dubé	341
CIE ELECTRIQUE (0)		Bernard Tremblay	342
Roger Gaudreault	423	Fernand Girard	398
Gaby Gaudreault	448	**Julien Dubé**	430
Henri Labrie	329	TOTAL	1942
Jacques Gravel	427	**FRANCOIS GRAVEL (1)**	
Paul Fortin	398	Yvon Truchon	367
Handicap	21	Rémi Gagné	384
TOTAL	2046	Réal Langevin	324
HOTEL CHICOUTIMI (3)		Jean-Charles Beaulieu	370
Nicol Duguay	363	Roch Beaulieu	404
Jean-Marc Villeneuve	409	Handicap	60
Claude Gendron	415	TOTAL	1919
Michel Riverin	332	**CLASSEMENT DES EQUIPES**	
Yvon Tremblay	421	Maitres Tailleurs Laflamme	54
TOTAL	2040	Potvin et Tremblay	50
BRASSERIE MOLSON (1)		Humpty Dumpty	45
Albert Bilodeau	376	Station BP J. Gagnon	42
Jean-Paul Gagnon	324	Le Progrès du Saguenay	40
Gérard Poulin	294	Cie Electrique du Saguenay	35
Rosaire Vachon	375	Brasserie O'Keefe	35
Louis-Georges Tremblay	335	La Huche sans Pareille	35
Handicap	60	Hôtel Chicoutimi	33
TOTAL	1764	Café Richelieu	33
BRASSERIE O'KEEFE (1)		Pepsi Cola	32
Jean-Marie Létourneau	504	François Gravel	31
Paquetin Simard	518	Brasserie Molson	31
Marcel Trahan	559	Brasserie Dow	31
Fernand Sergerie	393	**MEILLEURES MOYENNES**	
TOTAL	1974	Guy Crispo 51	173
TAILLEURS LAFLAMME (3)		Marcel Tremblay 57	170
Julien Gilbert	496	Clermont Poulin 18	163
André Laflamme	336	Fernand Desgagné 50	160
Jean Laflamme	313	Julien Gilbert 52	159
Claude Laflamme	509	Claude Fortin 9	157
Claude Beaulieu	443	Paul Fortin 57	156
TOTAL	2097	Claude Beaulieu 30	155
HUCHE SANS PAREILLE (1)		Dan Asselin 57	154
André Provencher	378	Albert Bilodeau 54	152
Marcel Côté	404	Guy Simard 54	152

Une femme "barbier" qui dit préférer la clientèle masculine

CALGARY (PC)—Une femme qui fait office de barbier depuis 25 ans dit qu'elle préfère la clientèle masculine à la clientèle féminine.

"Bien souvent quand les femmes arrivent dans le salon elles ont l'air de Zasu Pitts et elles s'attendent à repartir ayant l'air de Marylin Monroe," dit June Grant.

"Evidemment de temps en temps il y a bien un homme capricieux qui fait des difficultés, mais en général ils sont plus faciles à contenter et beaucoup plus aimables.

C'est drôle vous savez. Les hommes hésitent toujours un peu avant d'entrer pour la première fois. Ils passent et repassent devant la vitrine cinq ou six fois et jettent des coups d'oeil à l'intérieur. Je pense qu'ils ont un peu peur."

Mme Grant dit que le métier de barbier "est une façon de gagner son pain à la sueur de son front."

Elle se rappelle une journée terrible où 17 petits garçons lui firent passer le plus affreux lundi de sa vie.

Elle porte quelques cicatrices qui lui ont été laissées par des diablotins turbulents qui l'ont mordue en signe de protestation. Elle a une grande marque sur son bras droit qui lui a été faite par Eric Nesterenko, des Black Hawks de Chicago, alors qu'il était encore tout jeune.

Pendant que le journaliste interrogeait Mme Grant il y avait cinq hommes dans son salon de barbier.

"Ils bavardient tout autant que les femmes. Mais ils ne s'en cachent pas. Les femmes chuchotent afin que personne ne les entende. Mais en fait elles voudraient bien que tous les entendent.

"Les hommes parlent sans contrainte et même parfois ils haussent vraiment le ton. Surtout en tant d'élection ou quand une controverse spéciale fait rage. Il y a toujours une discussion en cours dans le salon. A certains moments ils se chamaillent vraiment durement."

Quand Mme Grant apprit son métier il y a avait un assez grand nombre de figaros feminins.

"Mais de nos jours il semble qu'il n'y en a plus. Je pense que c'est parce que la plupart des femmes ont peur. Mais je ne sais pas de quoi elles peuvent avoir peur. On rencontre bien des gens aimables dans ce métier. Je n'ai jamais eu de difficulté."

Le mari de Mme Grant est dans l'armée et elle a deux filles, dont l'une étudie à l'université pendant que lautre est encore à l'école supérieure.

"Ils trouvent que c'est une bonne chose que je travaille. Ils réalisent que pour que leur mère soit heureuse, il faut qu'ils la laissent travailler.

"J'aime mieux couper les cheveux que manger."

Pour une...

(suite de la 5e page)

Avant de se mettre à l'oeuvre, il est bon de se rappeler les petits conseils qui suivent, question de se faciliter la tâche.

La surface à peinturer doit être bien préparée, c'est-à-dire lavée à l'aide d'un détersif puis rincée à fond à l'eau chaude. Il faut aussi sabler légèrement, même lorsqu'on a posé une couche de fond. Les poignées de portes doivent être dévissées ou bien enduites de vaseline avant de peinturer. On mêle la peinture en l'agitant à l'aide d'une spatule ou palette de bois.

Une fois le travail terminé, tremper les pinceaux dans la térébenthine ou le varsol puis les enfouir dans un sac de polythène. Ils resteront souples, prêts à servir lorsque vous aurez à nouveau la tentation de surprendre votre mari en changeant le coloris de la cuisine.

Un ermite...

(suite de la 11e page)

près de la civilisation, il s'était finalement enfoncé dans les bois où il vivait depuis quelques mois dans des conditions difficiles à imaginer. Une cabane ouverte à tous les vents était sa résidence.

Aucun meuble ni autre commodité. Des débris de toutes sortes encombraient l'intérieur. Des cendres et du charbon de bois indiquaient que l'ermite allumait parfois un feu dans la cabane, soit pour se réchauffer, soit pour préparer de la nourriture de fortune qui lui permettait de subsister.

Rivière-du-Moulin enregistre un déficit de $15,390

RIVIERE-DU-MOULIN (HB) — La municipalité de la Rivière-du-Moulin a enregistré un déficit de $15,390 au cours de son exercice financier se terminant le 31 décembre dernier. C'est ce que révèle le bilan qui a été présenté, hier soir, à l'administration municipale. Cet excédent des dépenses sur les revenus est attribuables aux travaux à capital enregistrés au cours de la dernière année financière.

Ainsi, les revenus dans cette municipalité ont été de l'ordre de $114,078 alors que les dépenses ont absorbé le montant de $129,468.00.

L'évaluation imposable dans cette municipalité est de $2,633,030. Le taux de la taxe foncière est par ailleurs de $1.20 du cent dollars d'évaluation.

Le bilan a été préparé par les comptables Paradis et Paradis de Chicoutimi. Le conseil a également accepté l'engagement de cette maison pour la préparation du prochain bilan.

Projets de loi

QUEBEC (PC)—Le gouvernement annonce aujourd'hui dans l'appendice du feuilleton de l'Assemblée législative qu'il présentera sous peu deux nouveaux projets de loi. Il n'en fournit toutefois aucun détail. Un bill inscrit au nom du premier ministre, M. Barrette, s'intitule "loi modifiant la loi pour améliorer les conditions de l'habitation". L'autre bill, inscrit au nom de M. Laurent Barré, ministre de l'Agriculture, modifiera la loi des produits laitiers.

Saumon

MONTREAL (PC) — Les meilleurs procédés à suivre pour maintenir les réserves de saumons dans les rivières de l'Est du Canada, seront à l'ordre du jour, lors de la réunion annuelle de l'Atlantic Salmon Association, qui aura lieu à Montréal le 9 février prochain. Des savants qui ont entrepris des recherches, des sportifs et les pêcheurs commerciaux discuteront de ce sujet.

AVIS

Dans l'affaire de la faillite de ROCH LEMIEUX, Port-Alfred.

DEBITEUR:

VENTE A L'ENCAN:

AVIS est par les présentes donné que MERCREDI le 10 février 1960 à 11 heures A. M. seront vendus, chez Joron & Cie Ltée, 362, Savard, Chicoutimi, les biens meubles ci-après décrits:

1 piano, 1 radio combiné pick-up, 1 coffre-fort, 1 moulin à coudre (pour être vendus séparément).

Ces item sont visibles en s'adressant à M. Gilles Laroche, de Joron & Cie Ltée.

CONDITIONS DE PAIEMENT: ARGENT COMPTANT .

Québec, 27 janvier 1960.

JOSEPH MARMETTE & RENE LEFAIVRE, syndics, 369, est rue Racine, Chicoutimi — ET — 111, Côte de la Montagne, Québec.

AVIS

Canada
Province de Québec
District de Chicoutimi
No: 865-B
COUR SUPERIEURE
(En Matière de Faillite)

Dans l'affaire de la faillite de: JEAN-SIMON LAPOINTE, manufacturier de bibelots, 5, Rang Ste-Anne, Jonquière.

DEBITEUR;

Demande de soumissions

AVIS est par les présentes donné que des SOUMISSIONS CACHETEES seront reçues par les syndics soussignés à leurs bureaux 369, est rue Racine, Chicoutimi et 111, Côte de la Montagne, Québec, le ou avant le MERCREDI, 17 février 1960 à MIDI pour l'achat en bloc ou séparément des item décrits ci-après: —

ITEM A) Fonds de commerce de bibelots en plâtre et en matériel incassable: $2,594.62

ITEM B) Accessoires, moules et produit pour la fabrication: (en bloc ou en détail). 3,605.35

ITEM C) Machinerie, outillage comprenant: scie à ruban 14", compresseurs, fusils à peinturer ,presse de 20 tonnes: (en bloc ou en détail) 4,574.47

ITEM D) Une automobile Oldsmobile 1955 complète: 1,100.00

ITEM E) Immeubles (2 bâtisses) et terrain dans le Rang Ste-Anne de Jonquière: $10,000.00

Des soumissions peuvent être faites pour l'achat en bloc ou séparément des item B-C et en bloc seulement pour les item A-D-E.

Un chèque accepté par la Banque devra accompagner chaque soumission, lequel reprsentera 10% de la soumission, sans quoi ladite soumission ne sera prise en considration .

Les syndics ne s'engagent pas à accepter la plus haute ni aucune des soumissions.

Les inventaires et les titres peuvent être examinés en tout temps en s'adressant aux bureaux des syndics sousignés.

Le tout sera visible en s'adressant à M. Lorenzo Ménard, gardien, Rang Ste-Anne de Jonquière.

CONDITIONS DE PAIEMENT, COMPTANT sur acceptation par les Inspecteurs de la faillite.

Québec, 23 janvier 1960.

JOSEPH MARMETTE & RENE LEFAIVRE, syndics, 369, est, rue Racine, Chicoutimi, — ET — 111, Côte de la Montagne, Québec .

On vous offre...

(suite de la 5e page)

au passage des vues très justes sur les villes traversées, ur le sentiments des peuples, spécialement des Canadiens, à notre égard. Il nous peint avec une grande sûreté ce type du Canadien français sur lequel nous nous méprenons trop volontiers, comme nous nous méprenons sur nous-mêmes. Il nous dit, hélà ! l'effet désastreux produit par nos erreurs qui conduisent autrui à des jugements non moins erronés.

Albert Mahuzier, grande figure de la famille française, est partout où il passe un excellent ambassadeur de la France. Il serait souhaitable que maints témoignages de cette qualité s'ajoutent à son rayonnement. Le Canada laborieux, intelligent et pratique, peut comprendre la France d'Albert Mahuzier, père de famille nombreuse, cineaste et écrivain de talent, artisan méticuleux de la découverte zoologique, honnête homme qui reflète le vrai visage de notre pays. Son livre est de ceux qu'on savoure qu'on conserve et qu'on relit. — Pour tous.

J. Bergeaud

ARCHITECTES

desgagné & côté
architectes
582 est, boulevard Lamarche
Chicoutimi
tel. li-3-7711 3-7712

ASSURANCES

Henri Gagnon & Fils
ENR.
ASSURANCES GENERALES
Edifice Abel
365 est, Racine — LI-3-4010
CHICOUTIMI

BREVETS

Brevets d'invention
Marques de Commerce
Dessins de fabrication en tout pays
MARION & MARION
BORIC & BASTIEN
1510, rue Drummond
Montreal

ENSEIGNE NEON

ENSEIGNE LETTRAGE
de tous genres.
Spécialité: NEON
SUPER NEON ENR.
13 rue Pedneault
ST-JEAN-EUDES
Tél.: LI-3-6271

DENTISTES

Dr Paul Riverin
CHIRURGIEN DENTISTE
83 est, rue Racine
CHICOUTIMI
Tél.: LI-3-3568

Nouvelle adresse
Dr PAUL PARE
DENTISTE
397 RACINE EST
LI 3-3203

Nouvelle adresse
Dr HECTOR BELZILE
DENTISTE
397 RACINE EST
LI 3-3203

Nouvelle adresse
Dr Roger DUFRESNE
DENTISTE
397 RACINE EST
LI 3-3203

COIFFEUR

Salon Riviera
Rehausser votre beauté en confiant le soin de votre coiffure à nos coiffeuses expertes
154 rue Racine est,
CHICOUTIMI
Tél.: LI 3-7578

NOTAIRES

JACQUES RIVERIN
NOTAIRE
814 est, Jacques-Cartier
CHICOUTIMI
Tél.: LI-3-4180

Me Marcel Claveau
notaire
23 est Racine, Chicoutimi
Tél.: LI 3-6026

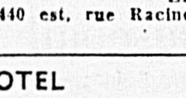
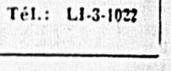
Cartes professionnelles

AVOCATS

FRADETTE, BERGERON, CAIN & CLERMONT
AVOCATS — BARRISTERS
Roland Fradette, C.R.
Pierre Bergeron, LL.L.
Michel Cain, B.C.L.
Bernard-L. Clermont, LL.L.
110 Racine E. CHICOUTIMI Tél.: LI-3-7757

DUFOUR & TREMBLAY
AVOCATS — BARRISTERS
Richard Dufour, LL.L. — Lucien Tremblay, LL.L.
23 Racine E. CHICOUTIMI Tél : LI-3-3327
(Edifice Murdock)

BIJOUTIER en GROS

BIJOUTERIE REACTION

GROS — DETAIL
23 est, rue Racine — CHICOUTIMI


COMPTABLES

GAUTHIER & TREMBLAY
Syndics — Faillites
Comptables Agréés — Chartered Accountants
Antoine Gauthier, B.A., L.S.C., C.A.
Gaston Tremblay, B.A., L.S.C., R.I.A., C.A.
Charles Tremblay, L.S.C., C.A.
Edifice Murdock & Fils
110 est, rue Racine Tél.: LI-3-7709 Chicoutimi, Que

Boulanger, Fortier & Rouleau & Cie, C.A.
Guy Fortier, B.A., L.S.C., C.A. — Maurice Boulanger, B.A., C.A.
Paul-E Thivierge, C.A. — Réal A. Boudeau, B.A., C.A.
André Gagnon, B.A., C.A. — Raymond Sirouar, M.S.C., C.A.,
Roger Morin, M.S.C., C.A. — Gérard Beaulieu, B.A., M.S.C., C.A.
Rolland Trudelle, M.S.C., C.A. — Pierre Beaulieu, B.A., M.S.C., C.A.
Richard Newberry, C.A. — Guy Des Rochers, M.S.C.A.
71, rue St-Pierre Tel. LA 5-4955
Case Postale 97, Haute-Ville Québec 4.

GAGNON & BERGERON
COMPTABLES AGREES
EDIFICE MURDOCK
L.-J. Gagnon, B.A., L.S.C.C., C.A. — P.-A. Bergeron, B.A., L.S.C., R.I.A.C.A.
23 est, Racine — Tél.: LI-3-4369 — Chicoutimi, P. Q.

LAROCHE & TREMBLAY
Comptables Agréés • Chartered Accountants
RAYMOND-J. LAROCHE, L.S.C., C.A.
G.-P. TREMBLAY, L.S.C., C.A.
EDIFICE CREVIER
440 est, rue Racine Tél.: LI-3-1022
CHICOUTIMI

HOTEL

HOTEL AU CASTEL ENR.

ARTHUR BOUCHARD, prop.
Grill — Salle à diner — Cuisine canadienne
SALLE DE RECEPTION
Pour Banquets — Mariages, etc.
330 Jacques-Cartier Est — Tél.: LI-3-3078

INGENIEURS

DELISLE & DAOUST
INGENIEURS-CONSEILS
Fondation Beton armé — Charpente métallique — Aqueduc et égout — Developpement hydro-électrique — Ponts et routes — Usines de filtration et d'épuration — Expertise en mécanique et électricité
365, Racine Est (Edifice Tremblay) LI-3-4101 Chicoutimi

LAQUERRE & LEMIEUX
INGENIEURS-CONSEILS
360, Saint-Dominique LI-7-3782 JONQUIERE
641 est, Jacques-Cartier CHICOUTIMI LI-9-1188

OPTOMETRISTE

VERRES DE CONTACT
M. QUENNEVILLE, O.D.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
Spécialites: Verres de contact • Lentilles cornéennes
CENTRE CLINIQUE 512 RUE SCHOOL
Bur.: LI-8-4663 — ARVIDA — Rés.: LI-8-8414

POUR MESSIEURS

Tél.: LI 4-3473 Paul Jobin, prop.
HABITS SUR MESURES
Ulderic Jobin
Représentant de la maison LOMBARDIE
382 EST, RACINE CHICOUTIMI

TAILLEURS

LES MAITRES TAILLEURS LAFLAMME
Manufacturiers de vêtements
REPARATION • PRESSAGE • NETTOYAGE
317, rue Racine CHICOUTIMI Tél.: LI 3-3736

AVOCAT

Me Paul Pouliot
AVOCAT
EDIFICE MURDOCK
Suites 222-223
Chicoutimi Tél.: LI 3-8683
10 est, rue RACINE

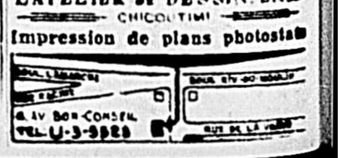
AVOCAT

Edmond Savard
AVOCAT
Edifice Théberge
121 est, rue Racine
CHICOUTIMI

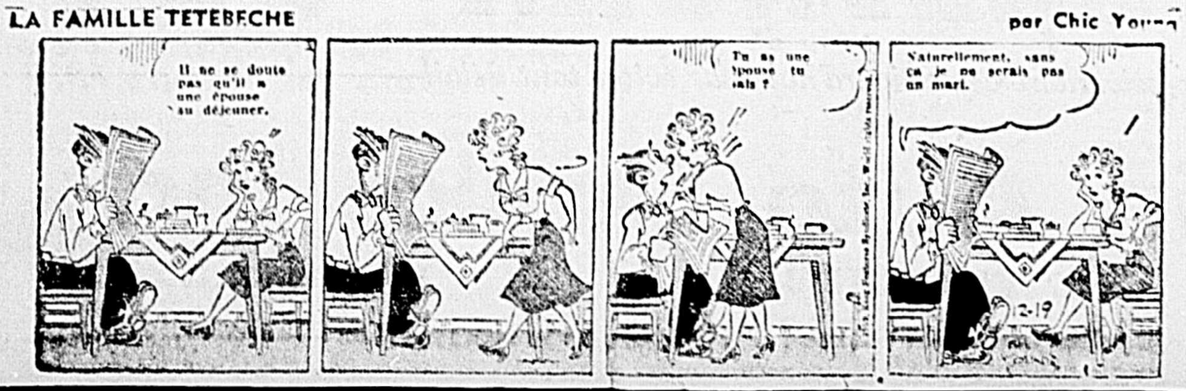
ASSURANCES

P.-E. Laberge Inc.
INC.
Courtiers Généraux d'Assurances
369 est, Racine
CHICOUTIMI
Tél.: LI 3-3318

DESSIN

L'ATELIER DE DESSIN ENR.
CHICOUTIMI
Impression de plans photostat


LA FAMILLE TETEBECHE — par Chic Young



Le maire Rosaire Gauthier déplore la mort de Mgr Dufour

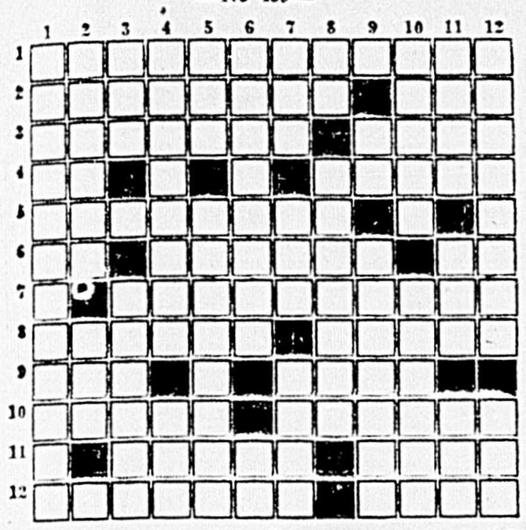
CHICOUTIMI (LR) — Son Honeur le maire Rosaire Gauthier de Chicoutimi a rappelé, hier soir à la table du conseil, le deuil cruel que vient de subir le clergé diocésain par la mort de Mgr Joseph-Wilbrod Dufour, ancien supérieur du Petit Séminaire de Chicoutimi. Le maire a rappelé que Mgr Dufour fut un grand éducateur et que "personnellement" il lui a été donné de l'apprécier d'une façon particulière puisqu'il fut l'un de ses professeurs.

"Mgr Dufour qui a passé la plus grande partie de sa vie au Séminaire de Chicoutimi, a dit le maire, était un citoyen de la capitale du Saguenay dont la mort cause un vif regret aux autorités constituées".

En conclusion, le conseil a décidé unanimement de présenter ses plus profondes sympathies à Son Excellence Mgr Georges Melançon, évêque du diocèse, à Mgr Marius Paré, auxiliaire, ainsi qu'aux autorités du Séminaire de Chicoutimi.

MOTS CROISÉS

— No 459 —



HORIZONTALEMENT

1—Ecraser.
2—Rend frisé. — De valoir.
3—Action d'entourer de terre exhaussée. — Ancien nom de l'Irlande.
4—Route rurale. — Genre d'anacardiacées.
5—Confiture d'écorce d'orange.
6—En vue. — Autre forme d'êtres. — Année.
7—Qui se produit soudainement.
8—De latter. — Pierre fine de couleur.
9—Attacha. — Ordre prescrit des cérémonies.
10—Mêle. — Imprégnée d'alun.
11—Que nous apportons en naissant (plur). — Loi, ordonnance.
12—Produire au-dehors. — Songe.

VERTICALEMENT

1—Brouillage.
2—Courir. — Genre de liliacées.
3—Temps d'amour pour certains animaux. — République de l'Europe méridionale.
4—Contigu. — Enceinte.
5—Genre d'ophidiens. — Masse de minéraux.
6—Petit burin plat. — Terminaison.
7—Première. — Gros perroquet américain. — Coupée jusqu'à la peau.
8—Id est. — Papier paraffiné servant à la reproduction.
9—Possédé. — Régler avec autorité.
10—Eau des yeux. — Peine pécuniaire.
11—Soutira. — Sorte d'étau. — Résultat du jeu des organes (renversé).
12—Dont les feuilles pennatifides ont leurs lobes aigus dirigés vers la base. — Saison.

SOLUTION DU PROBLEME No 458

■ **Horizontalement:** 1. Patrouillage; 2. Eloignée — Mat; 3. Ilion — Nudité; 4. Nette — Arase; 5. Té — Ite — Ri — Ut; 6. Antonomase; 7. Rastel — Niées; 8. Léto — Issos; 9. Uri — Peu — Cda; 10. Recul — Echec; 11. Erosion — Anne; 12. Râteau — Arête.

■ **Verticilament:** 1. Peinturlurer; 2. Alliée — Aérera; 3. Toit — Asticot; 4. Riotinto — Usé; 5. Ognette — Plia; 6. Un — Eolie — Où; 7. Iena — Su; 8. Leurrons; 9. Daimio — Car; 10. Amis — Aeschne; 11. Gâteuse — Dent; 12. Eté — Testacée.

Prestige sous-estimé de Charles de Gaulle

ALGER (PA)—L'insurrection de huit jours des colons européens à Alger s'est effondrée principalement parce que ses chefs avaient sous-estimé la popularité et le prestige de Charles de Gaulle.

Aveuglés par leurs propres sentiments anti-gaullistes, les chefs, qui ont commencé la révolte le 24 janvier, ont pris pour acquit qu'à leur signal, toute la France se lèverait.

Après leur coup d'Etat réussi, sans effusion de sang, contre la Quatrième République en mai 1958, ils étaient convaincus qu'ils pouvaient dicter aux régimes en France.

Au cours de leur période de voyage de "ondage" en France, ils étaient en contact principalement avec des gens qui pensaient comme eux et retournaient en Algérie convaincus de leur victoire prochaine.

"L'Armée est avec nous, les syndicats sont avec nous, les cultivateurs sont avec nous", criait Robert Martel, chef du mouvement "MP 13", maintenant dissout, deux semaines avant que les coups de feu ne soient tirés à Alger.

"La France attend après nous pour se lever", proclamait le Dr Bernard Lefèvre, un membre de la junte insurgée.

"La Cinquième République a besoin d'une étincelle pour prendre feu", disait le leader des insurgés Joseph Ortiz — qui fuit maintenant les autorités françaises.

Espoir déçu

Dans leur forteresse barricadée dans le centre d'Alger, les chefs insurgés passaient des heures cloués à leur appareil radiophonique, écoutant les nouvelles en provenance de France.

Leur désespoir augmentait chaque jour. Finalement, voyant que l'opinion publique française était contre eux, certains ont espère qu'un assaut militaire contre leur forterssse viendrait discréditer le gouvernement de Gaulle.

Mais l'assaut n'est pas venu. Ils ont quitté leurs barricades sans "un nouveau Budapest".

Les chefs des insurgés ont également sous-estimé la position de l'Armée française en Algérie.

L'Armée est loin d'être enthousiaste à la promesse de de Gaulle d'accorder l'auto-détermination aux Musulmans. Mais peu d'officiers français sont désireux de prendre le parti d'une poignée d'aventuriers relativement peu connus, contre de Gaulle.

Malgré certaines complicités de l'Armée, qui ont permis aux insurgés d'obtenir des armes et de rassembler des foules, le gros de l'armée n'était pas prêt à appuyer la révolte.

Un autre coup a été porté par suite de l'attitude de la masse musulmane. Bien que jusqu'ici, la politique algérienne de de Gaulle n'ait pas touché beaucoup de Musulmans, la plupart d'entre eux savent qu'ils peuvent s'attendre à plus de lui que de n'importe quel autre chef français. Ils ont donc boycotté les appels aux démonstrations contre de Gaulle.

A mesure que la révolte se prolongeait, tous ces facteurs devenaient de plus en plus apparents. Finalement, il n'y avait plus rien à faire, pour les insurgés, que de se rendre.

A Normandin

De nombreux projets

NORMANDIN (DNC) — Les contribuables de Normandin village, se sont prononcés en faveur d'un règlement d'emprunt au montant de $468,000 Ce projet a été accepté lors d'un référendum tenu au cours du mois de janvier. L'emprunt servira à payer des travaux de construction et des acquisitions décrétées par le règlement no. 76. En effet, ce règlement stipule les dépenses suivantes: Achat du réseau d'aqueduc actuellement en opération: $65,000; Construction d'un nouveau système d'aqueduc: $214,500; Frais d'ingénieur et d'architecture: $15,300; Achat d'un camion à incendie: $15,000; Réparation du pavage d'asphalte: $6,000; Imprévu: $28,900.

Le règlement envisage également les dépenses provenant des améliorations suivantes: Construction d'un hôtel de ville avec salles municipales, bureaux, etc.; acquisition d'une propriété sur la rue St-Cyrille pour l'ouverture d'une rue, en vue de faciliter l'accès à la bâtisse des pompes et de développer cette partie du village; installation dans la municipalité d'un système moderne d'éclairage.

Le paiement de ces acquisitions et travaux de construction de même que celui des dépenses contingentes doit être effectué nécessairement selon un emprunt par obligations. Ces dernières sont émises en coupures de $100 ou en multiples de $100, datées du 1er janvier et remboursables en série, en trente ans. Elles seront payables au porteur ou au détenteur enregistré, selon le cas, à la Banque Canadienne Nationale dans la province de Québec. C'est donc sur ce règlement que les contribuables de Normandin ont eu à se prononcer. Une assemblée spéciale du conseil du village avait précédé le référendum, afin de renseigner les propriétaires intéressés sur le projet d'emprunt et sur ce règlement no. 76. Tout appert que les premiers travaux, spécialement ceux concernant l'aqueduc, débuteront dès que l'arrivée du dégel se fera sentir. Les divers projets permettront à de nombreux résidents de Normandin d'y trouver place pour les travaux

SOYEZ
INFORMES
RAPIDEMENT
SYNTONISEZ
CFGT
1270
à votre cadran
tous les jours à 1 h.
RADIO JOURNAL
DOW

A LA TV

CE SOIR

8 h. 30 :
LA PENSION VELDER
Mlle Laviolette aura un violent rhume de cerveau. Hermine Latour, qui sera avec Elise, invitera Rhéa Delanaudière à déjeuner. Mais Charlotte commettra une grosse bourde qui bouleversera les plans de Mina.

—o—

9 h. :
EN HAUT DE LA PENTE DOUCE
Pourquoi Louise veut-elle quitter le logis, pourtant si confortable, des Chevalier ? Cela pourra provoquer des disputes entre Pauline et sa belle-soeur Charlotte. Le Philosophe sera mêlé à cette histoire.

—o—

9 h. 30 :
JOINDRE LES 2 BOUTS
Le Budget de la municipalité. L'animateur Jean-Paul Lefebvre présentera les éléments nécessaires pour une étude objective des finances municipales.

Un ermite ramené à la civilisation

PRINCEVILLE (PC) — On vient de ramener à la civilisation moderne un homme qui vivait, depuis près de trois ans, l'état sauvage dans les bois près de Princeville.

L'ermite qui vivait dans des conditions incroyables est originaire d'une localité située à une trentaine de milles de Princeville. Il était disparu depuis plusieurs mois et sa famille ignorait complètement où il avait cherché refuge.

L'homme souffrirait de dépression mentale passagère. Des malheures qui se seraient abattus sur lui-même et sa famille auraient été la cause de sa maladie.

Ayant perdu sa mère alors qu'il était en bas âge, il est demeuré dans un orphelinat jusqu'à l'âge de 11 ans. Son père est décédé il y a quelques années. D'autres membres de sa famille souffrent d'infirmité.

Lors de sa disparition, l'ermite travaillait à Montréal. Il aurait quitté cette ville pour se rendre à Québec. N'ayant pu trouver un endroit pour loger, il aurait passé la nuit dans une cabine téléphonique où il aurait été cueilli par la police. Après une nuit de détention, on le relâchait. C'est alors qu'il aurait décidé de fuir la civilisation.

Conditions incroyables

Il se serait dirigé vers la région des Bois Francs pour se fixer dans les bois de la réserve située à l'extrémité nord de Princeville.

Des chasseurs et des bûcherons apercevaient de temps à autre cet homme étrange qui disparaissait à la vue de ses semblables.

Durant le premier hiver passé dans les bois, il aurait habité dans une cabane à sucre. Une vieille grange aurait été son refuge l'hiver suivant.

Se trouvant sans doute trop
(suite à la 10e page)

La lutte contre la lamproie s'avère un succès complet

Par DON HANRIGHT
de la Presse Canadienne

OTTAWA (PC) — Des scientises canadiens en américains semblent maintenant confiants de sortir victorieux de leur lutte contre la lamproie au lac Supérieur. En fait il semble que ce soit un succès complet.

Au cours des quatre dernières années, dans les cadres du traité de 1955 qui institua la Commission des Pêcheries des Grands Lacs, les hommes de science ont coopéré à la préparation et à la mise en oeuvre d'un programme visant à tuer assez de lamproies pour sauver la truite dans son dernier repaire des Grands Lacs.

Utilisant des chos électriques sous-marins et l'empoisonnement radical des terrains de ponte, ils semblent avoir tué assez de millions de ces dégoûtantes créatures suceuses de sang pour pouvoir dire qu'ils on le contrôle de la situation.

On cherche maintenant à prouver que ces espoirs sont fondés. Il s'agit de compter le nombre de lamproies reproductrices tuées aux barrières électriques érigées en travers des cours d'eau tibutaires du lac Supérieur et aussi les truites prises au filet et portant les marques d'attaques par les lamproies.

La Commission espère obtenir cette preuve de succès d'ici au printemps.

Agrandissement

Entre temps la Commission se propose cette année d'utiliser ses techniques anti-lamproies dans les lacs Huron et Michigan où des bancs de truite encore plus considérables on été supprimés il y a plusieurs années et aussi dans la baie de Georgie où l'on croit que les quelques coins riches en truite sont à la veille d'être décimés à la suite de l'invasion de la lamproie destructrice.

Ce tueur de truites est le spécimen de lamproie de l'Atlantique, une des nombreuses variétés connues dans les Grands Lacs. Ces lamproies vivent dans le Saint-Laurent et le lac Ontario depuis des années.

Poisson primitif ressemblant à l'anguille, la lamproie atteint parfois de 12 à 14 pouces. La lamproie tue les poissons en s'agrippant à eux avec sa gueule presque circulaire qui est bordée de dents pointues et munie d'une langue râpeuse. Et elle reste là, suçant le sang du poisson pendant qu'une de ses glandes spéciales dissout les chairs attaquées.

L'ouverture du canal Welland en 1829 permit à ces vampires agiles d'éviter les chûtes Niagara; cependant, comme ces poissons aiment l'eau froide, il leur fallut près de 100 ans pour traverser le lac Erié dont les eaux peu profondes sont assez chaudes.

Seulement 50 livres

En moins de 12 ans après le jour où on les vit pour la première fois sur le lac Huron en 1932, elles avaient diminué la prise annuelle de ce lac de façon renversante. Là où l'on prenait auparavant 6,000,000 de livres par année, on ne pêchait plus que 50 livres annuellement.

Ensuite les lamproies s'attaquèrent au lac Michigan et en 1953 avaient supprimé toute possibilité de pêche commerciale alors qu'en 1946, dernière année prospère, on avait pêché 5,500,000 livres de poisson dans ces eaux.

Quand la Commission fut établie en 1955, le seul endroit où il resta du poisson en quantité était le lac Supérieur. Même là les lamproies avaient fait passer les prises de 4,700,000 livres en 1950 à 1,500,000 livres en 1959.

Maintenant les perspectives sont très encourageantes au lac Supérieur: la lamproie, qui ne s'attaquera pas à un petit poisson tant qu'il y en a un plus gros dans les alentours, semble avoir été éliminée avant qu'elle n'ait eu le temps de s'attaquer à la jeune génération de truites.

Pour suppléer à la multplication naturelle de ces jeunes survivants environ 700,000 alevins de pisciculture furent ensemencés dans le lac dans un effort conjoint des gouvernements de l'Ontario, du Michigan, du Wisconsin et du Minesota. On s'attend à ce que cette année il y ait encore plus de poissons d'ensemencés.

La lamproie de mer est le poisson le plus primitif qui existe en grand nombre; ce poisson n'a pas d'arrêtes mais plutôt une structure semblable à des cartilages. Peu de Canadiens en sont friands quoique en Europe la lamproie soit un mets assez aimé depuis des siècles.

La lamproie passe presque toute sa vie sur les terrains de ponte ou tout au moins à proximité. Une fois sortie de l'oeuf la larve grossit et attent la taille d'un petit verre de terre et descend, emportée par le courant vers des bancs de glaise où elle s'enlise.

Etat peu dangereux

Et c'est là qu'elles demeurent pendant cinq ou six ans, se nourrisant de minuscules organismes qui passent à proximité de leurs cachettes. A cet état les lamproies sont sans danger.

Puis soudain c'est la métamorphose. La lamproie atteint en très peu de temps une longueur de six pouces. Puis elle continue à grandir rapidement après avoir quitté sa cachette pour descendre avec le courant vers le lac.

La carrière de ce parasite mortel ne dure que 18 mois dans le lac. Après cela ce poisson se rend dans un cours d'eau tributaire pour aller pondre. Environ deux heures après que les oeufs ont été pondus et fertilisés sur leur nid de gravier, la lamproie adulte meurt.

Au début les scientistes n'arrivaient pas à vaincre la lamproie. Ces poissons ne voyagent pas par bancs et conséquemment il aurait été impossible de les attrapper en grande quantité. Et apparemment les ennemis et les maladies qui pouvaient attaquer la lamproie de mer avaient été laissés derrière, dans l'Atlantique.

Les chercheurs ont découvert que — comme l'anguille électrique — la lamproie émet un rayon électrique autour de sa tête, mais les scientisies ne réussirent pas à trouver un moyen d'utiliser cette caractéristique pour attirer les lamproies dans un piège.

Barrières électriques

Finalement ils en vinrent aux barrières électriques qui solutionnèrent une partie du problème car elles tuaient les adultes avant la ponte. Ces barrières faites d'électrodes de 110 volts suspendus dans l'eau sont si puissantes qu'elles ont causé la mort d'un orignal qui s'était aventuré à proximité.

Mais l'électricité n'avait aucun effet sur les jeunes lamproies. La Commission devait donc trouver un autre moyen.

La Bible vous parle

En six jours Dieu a fait le ciel la terre, la mer et tout ce qu'ils contiennent, mais il a chômé le septième jour. C'est pourquoi Dieu a béni le jour du sabat et l'a sacré. (Ex 20, 11) (Textes choisis par la Société Catholique de la Bible).

A CJMT

Mercredi

12.03 Coeur à coeur
12.15 En dinant
12.45 Nouvelles sportives
1.00 Résumé des nouvelles
1.10 Chronique maritime
1.15 Tête d'affiche
2.55 Nouvelles
3.15 Tête d'affiche
4.00 Prompt rétablissement
4.15 Les enfants fan fon
4.30 Direction sud
4.45 En parade
5.00 L'air de Paris
5.50 Nouvelles internationales et nationales
6.00 Ephémérides et nouvelles
6.30 Menu musical
6.55 Avis de décès et nouvelles
7.00 Radio Sacré-Coeur
7.15 Piano classique
7.30 Opéra
7.55 Nouvelles
8.00 Chansons gamines de Paris
8.30 Concert classique
9.00 Etincelles
9.30 Concert classique
10.10 Dansons c'est l'heure
2.00 Fin des émissions

Jeudi

5.50 Ouverture
6.05 Les choses du bon côté
7.55 Nouvelles sportives
8.00 Résumé des nouvelles
8.10 Les choses du bon côté
8.55 Nouvelles
9.10 Pour mieux vous servir
9.30 A prime abord
9.55 Nouvelles
0.00 Service de placement "La Huche Sans Pareille"
10.15 Orgue populaire
10.30 Madame prend congé
10.50 Mais d'abord écoutez
11.55 Avis de décès et nouvelles
12.45 Nouvelles sportives

A CBJ

Mercredi

12.00 Jeunesse dorée
12.30 Réveil rural
1.00 Radio-journal
1.10 Nouvelles anglaises
1.15 Pont des arts
1.45 Arc-en-ciel
2.00 Les chefs d'oeuvres de la musique
3.00 Variété
4.00 Radio-journal
4.05 Une demi-heure avec. . .
4.30 Badinage
5.00 Rendez-vous
5.30 Notre 5h. 30
5.45 Nouvelles locales
5.55 Nouvelles anglaises
6.00 Radio-journal; nouvelles sportives; revue de l'actualité
6.30 Rond Point
7.00 Don Quichotte
7.15 Psychologie de la vie quotidienne
7.30 Les petites symphonies
8.00 Sur toutes les scènes du monde
10.00 Radio-journal
10.15 Commentaires
10.30 Lectures de chevet
10.55 Nouvelles sportives
11.00 Nouvelles anglaises
11.10 Aux portes de la nuit
11.55 Radio-journal
12.00 Fin des émissions

JEUDI

6.55 Ouverture
7.00 Radio-journal
7.05 Prière du matin
7.20 Réveil-matin
7.35 Musique légère
7.55 Nouvelles anglaises
8.00 Nouvelles locales
8.05 Ici Philippe Robert
8.10 Radio-Caméra club
8.15 Matinée musicale
8.30 Chez Miville
9.30 Radio-journal
9.34 Paris chante et danse
9.55 Sur nos ondes
10.00 Fémina
10.15 Psychologie de la vie quotidienne
10.30 Un homme et son péché
10.45 Les visages de l'amour
11.00 Tour à tour
11.15 Vie de femme
11.30 Joyeux Troubadours

UNE JOURNEE BIEN REMPLIE COMPREND UNE VISITE CHEZ
Secord sur la côte
CKRS-TV

MERCREDI 3 FÉVRIER

12.00 Mire et 1,000 cycles
1.00 Live A Borrowed Life
1.30 Long métrage: "Johnny Apollo"
3.00 Votre cuisine madame
3.15 Ciné-feuilleton
3.30 L'mot de la faim
4.00 Bobino
4.30 La boite à surprises
5.00 Roquet, belles oreilles
5.30 Les boucaniers
6.00 Souvenirs de voyage
6.15 Le caractère par l'écriture
6.30 Tour à tour
6.45 Nouvelles locales
6.50 Bulletin météorologique Shell
6.55 Les sports
7.00 Spectacle Epi
7.30 Petit Music Hall
7.45 Du côté de chez Lise
8.00 Le point d'interrogation
8.30 La Pension Velder
9.00 En Haut de la Pente Douce
9.30 Joindre les deux Bouts
10.00 Lutte
10.45 Normandises
11.00 Téléjournal
11.14 Résultats sportives
11.15 Nouvelles sportives
11.22 Commentaires
11.30 Les idées en marche
12.00 Nouvelles anglaises
12.10 Fin des émissions

Secord sur la côte

JEUDI 4 FÉVRIER

12.00 Mire et 1,000 cycles
1.00 Talent Caravan
1.30 Long métrage "La Folle Ingénue"
3.00 Votre hôtesse
3.15 Ciné-feuilleton
3.30 Le mot de la faim
4.00 Bobino
4.30 La boite à surprises
5.00 Kosmos 2001
5.30 Dessins animés
5.45 Film
6.00 Vidéo - Sacré - Coeur
6.30 Tour à tour
6.45 Nouvelles locales
6.50 Bulletin météorologique Shell
6.55 Les sports
7.00 Télé-visite
7.15 Monte Cristo
7.45 Toi et moi
8.00 A la Porte St-Louis
8.30 Le Survenant
9.00 Rendez-vous avec Michèle
9.31 Gala des artistes de France
10.30 Film
11.00 Téléjournal
11.14 Résultats sportifs
11.15 Nouvelles sportives
11.22 Commentaires
11.30 Arts et lettres
12.00 Nouvelles anglaises
12.10 Fin des émissions

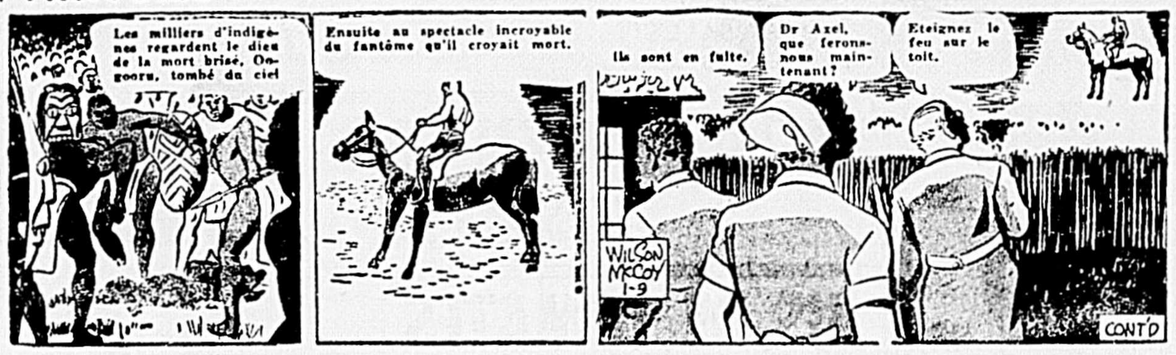
Secord sur la côte
CHICOUTIMI

THÉÂTRE
CAPITOLE
CHICOUTIMI
Tél.: LI 3-3097
AUJOURD'HUI
A SAMEDI
UN EXCELLENT FILM
DONNEZ-MOI MA CHANCE
(Drame social)
Les victimes des escrocs, des sadiques aux affûts de ces proies faciles et prêtes à tout pour une "chance".
avec YVAN DESNAY
MICHELLE MERCIER
et aussi cinquante jeunes filles.
(2h. 40 — 6h. 05 — 9h. 25)
— aussi —
TYRAN DE PADOUE
avec CHARLES LOMBARDI
et CLAIRE CALAMI
(1h. — 4h. 25 — 7h. 30)
Aussi: NOUVELLES

THÉÂTRE
IMPÉRIAL
CHICOUTIMI
Tél.: LI 3-5469
AUJOURD'HUI
A VENDREDI
A PARIS TOUS LES DEUX
Technirama — Technicolor
avec FERNANDEL - BOB HOPE
ANITA EKBERG - MARTHA HYER
— aussi —
TOUT PRES DE SATAN
avec JEFF CHANDLER
JACK PALANCE
et MARTINE CAROL
ADMISSION: $0.75
— En couleurs —

THÉÂTRE
CARTIER
CHICOUTIMI
Tél.: LI 3-3138
AUJOURD'HUI
A SAMEDI
ORDRE DE TUER
avec PAUL MASSIE
et EDDIE ALBERT
— aussi —
LA REVANCHE D'ALI-BABA
— En couleurs —
avec PAUL HENRIED
et JIFF DONNELL

LE FANTOME — Par LEE FALK et WILSON McCOY



LE SURHOMME — Par LEE FALK et PHIL DAVID



MANDRAKE — Par WAYNE DORING



TETEBECHE — par Chic Young





LE SOURIRE DU VAINQUEUR — Les élections de Chicoutim-Nord ont prouvé que la population est désireuse de conserver son maire. Le maire Boivin reçoit ici les félicitation de ses citoyens. (Photo Le Progrès, par Jacques Boily)

Les médecins vétérinaires se réunissent à Chicoutimi

CHICOUTIMI (RCA) — L'assemblée des médecins vétérinaires de la région avait lieu samedi, à l'hôtel Le Parasol, à la Rivière-du-Moulin.

Faisaient partie de l'assemblée, les docteurs Jean-Paul Morin, de Chicoutimi-Nord; Camille Guertin, de St-Félicien; Robert Auger, de Dolbeau; Yvon Bourgouin, de Chicoutimi; Antonio Fraser, de Chicoutimi; Jean-Pierre Giguère, de St-Jean-Eudes ainsi que les docteurs Mayrand et Dufour, d'Hébertville.

M. Alphonse Brassard, agronome, régisseur de la Ferme de l'Hôtel-Dieu St-Vallier de Chicoutimi était le conférencier invité. M. Brassard a exposé en présence des vétérinaires réunis la question de la "stabulation libre des bovins laitiers". Les vétérinaires n'ont pas trouvé de véritables objections au point de vue pathologique en ce qui a trait à ce système de stabulation. On s'est entendu pour dire que les animaux ainsi gardés étaient moins exposés à contracter certaines maladies. Il va sans dire qu'il faut que l'organisation soit bonne et que toutes les précautions d'usage de l'ordre préventif soient bien observées. M. Brassard a souligné qu'il faut pour un agriculteur qui veut adopter ce système, il lui faut, dit-il, de la prudence. Il doit bien calculer d'avance ce à quoi il veut en venir et bien balancer son affaire en définitive. Comme d'ailleurs, en toutes choses, il faut considérer la fin, il sera bon pour l'agriculteur d'être très sérieux avant de choisir ce système. Un système ne peut être incriminé si l'on n'a pas rempli toutes les bonnes conditions motivant l'existence d'un plan donné.

A la suite de l'assemblée, ou plutôt, à la suite de l'exposé de M. Brassard, il y eu forum. La discussion s'est avérée consrtuctive du commencement à la fin. Les conclusions tirées ont indiqué et touché du doigt les mesures de prudence en tout ce que l'on entreprend. D'ailleurs, les techniciens réunis étaient tous des gens convaincus de toute l'importance du facteur prudence et sérieuse considération avant d'entreprendre.

Une soirée sociale a suivi cette journée d'étude.



DONATION D'UN BOUTON DE LONG SERVICE AVEC IMPERIAL OIL LIMITED: Cette photo fut prise lors de la remise d'un bouton de 25 années de service à M. François Larouche de Chicoutimi. Entré au service de l'Impérial Oil Limited à Chicoutimi le 25 février 1925, cet employé prit sa retraite le 1er novembre 1959 ayant complété sa 34ième année de service. La remise du bouton lui fut faite par M. Paul Mercier, gérant du district de Québec lors d'une fête à Chicoutimi. Sur la photo, nous remarquons de gauche à droite, M. R. Legros, gérant des opérations du district de Québec, M. François Larouche, pensionné, M. Paul-H. Mercier, gérant du district de Québec et M. Eugène Tremblay, surintendant du plan de Chicoutimi. (Photo: Studio Ben Hamilton)

EN BREF...

Débat chez les abstinents

NORMANDIN (DNC) — Le cercle Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc de Normandin présentera lors de sa réunion mensuelle de février, soit le 7 février, un intéressant debat dont le sujet est d'actualité: "L'ivrogne, coupable ou non-coupable. "Les débattants seront MM. René Doucet, président du cercle local de Normaldin, et M. Jean-Claude Hudon, étudiant en Sciences Sociales à l'Université Laval. A ces derniers s'ajouteront quelques juges qui auront à choisir qui des deux a raison, tout en se basant sur les textes donnés en public et la valeur des arguments.

L'annonce de ce débat a été faite à l'assemblée de janvier. C'était la première réunion du nouveau bureau de direction. Il fut également question des fêtes prochaines, lesquelles sont organisées pour souligner le 20e anniversaire de fondation du Centre canadien Lacordaire. Ces fêtes auront lieu en mai, et chaque cercle y participera en déléguant quelques candidats qui seront initiés au cours de la grande initiation organisée pour la soirée du 20 mai. D'autres développements auront lieu en marge de cette participation.

Réunion des Artisans de Normandin

NORMANDIN (DNC) — Le 22 janvier, se réunissait en la demeure de leur secrétaire, le bureau de direction de la locale No 730 des Artisans de Normandin. En l'absence du président retenu chez lui par la maladie, c'est le vice-président de la locale qui présida cette assemblée; débutant par la prière récitée par le vice-président, la secrétaire fit l'appel nominal et donna lecture du procès-verbal de la dernière assemblée. Le principal but de la réunion fut de former un comité de recrutement d'assurance; comme on le sait déjà, la locale lancera bientôt un grand convours aux fins de ce recrutement et ceux qui se classeront les premiers recevront de magnifiques prix; aussi, on nomma comme responsable de ce comité, M. Roch Roy, lequel devra tracer une ligne à suivre pour la réussite d'un tel programme. Après quelques autres questions de régie interne, le vice-président termina cette réunion par la prière.

Régis par un syndicat

ST-FELICIEN (DNC) Les employés de bureau en syndicat. Un porte parole de la compagnie Campbell Chibougamau Mines, apprenait ces derniers jours, que tous les employés de bureau de cette compagnie seront dorénavant régis par un syndicat affilié à une centrale syndicale. Il en est de même de tous les employés techniques de la compagnie. C'est la première fois de déclarer le porte parole que les employés de cette catégorie sont représentés dans leurs négociations, par un syndicat affilié à une centrale.

Chibougamau reçoit une action

ST-FELICIEN (YP) — Le conseil de ville de Chibougamau vient de recevoir de la part d'un avocat de St-Félicien, une poursuite en dommages de $1,000. relativement à l'incarcération, en novembre dernier d'un individu de Chibougamau. Le fait se serait produit après que les préposés au déblaiement des rues eussent remorqué la voiture de l'homme en question, qui n'aurait pas prise la chose et aurait invectivé la police. Le conseil n'a pas, lors de sa dernière séance, donné suite, à cette réclamation. Le disciple de Thémis en question semble selon un échevin, aimer l'attaque à l'échelle municipale, la ville de St-Félicien ayant déjà en à subir les mêmes moreures.

Nouveau contrat accordé

ST-FELICIEN (YP) — M. A. Labrie, boueur à Chibougamau, s'est vu renouveler par cette dernière, son contrat pour deux autres années, pour l'enlèvement des vidanges, dans les limites de la localité.

Le contrat a été concédé au taux de $725 par mois, soit un dollars par famille. L'an dernier, le même vidangeur recevait $600 pour desservir 550 familles.

La ville de Chibougamau n'a pas réembauché de chef de police, depuis le départ de M. Rodolphe Boisclerc, qui occupait ce poste antérieurement. Le conseil a toutefois placé des demandes dans divers médiums d'information, et les demandes reçues seront étudiées par le conseil. Dans l'intérim, c'est le sous chef Roger Roy, qui agit en qualité de chef.

A Jonquière

Une circulaire est distribuée avant la séance du conseil



JONQUIERE (GET) — Voici le texte distribué par un groupe de représentants du peuple avant l'assemblée d'hier après-midi au conseil de Jonquière.

On verra que les principaux problèmes de la cité y sont exposés de la façon la plus interrogative possible. On soupçonne le groupe dissident du conseil d'avoir ainsi fait cette réclame pour l'assemblée d'hier.

Contribuables de la Cité de Jonquière Etes - Vous . . .

1. Pour la vente des moules à conduit de ciment?
2. Pour le contrat de la neige?
3. Au courant du déficit de $278,000.00 au bilan '59?
4. Pour une augmentation de taxe de $1.50 du cent? Quelle autre solution?
5. Au courant du "Pienic" à Montréal de M. Le maire, Nos deux ingénieurs, nos deux spécialistes: Lefrançois et Gauthier?
6. Au courant que M. Côté sera questionné re: vidanges et les obligations de son contrat?
7. Au courant de la prises d'eau re: rapports de 3 ingénieurs?
8. Au courant du montant dépensé pour étude à date?

Les membres du conseil sont-ils à l'emploi de la ligue des propriétaires?

ATTENTION

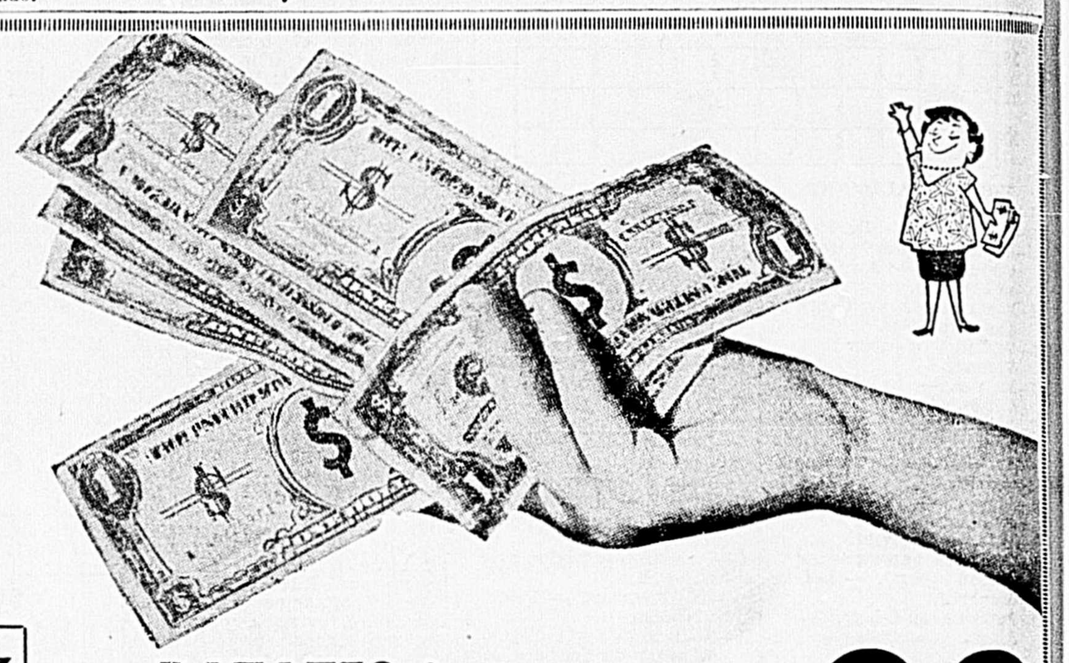
Lundi 1er février à 4 hres p.m. à la salle du conseil.

André Boullanne le sympathique gérant de Boulevard ESSO nous faisait remarquer que la semaine du journaliste devrait être célébrée plus souvent car c'est la seule façon qu'il peut-être "gazetté" dans le Progrès.

Il y a des gens qui s'imaginent que le rue c'est un champ de courses et qui s'y adonnent à coeur joie. La principale artère pour ces courses est la fameuse rue St-Dominique qui jouissait déja du prestige de promenoir public.

Le sympathique Pitre Tremblay qui est décédé récemment était le type parfait du gentilhomme. Il savait se faire des amis. Probablement qu'il savait par coeur le livre du même nom de Dale Carhegie car il avait une excellente humeur constante et il savait amorcer la discussion pour que celui qui était à ses côtés s'immagine qu'il lui donnait raison. C'était un bien brave homme et c'est dommage qu'il ne soit pas resté parmi nous pour continuer à prodiguer ses avis et ses conseils.

DES DOLLARS QUE NOUS
ECONOMISONS POUR VOUS
PAR NOS ACHATS
EN GROUPE



EPICIERS BOUCHERS S-E

COMMANDEZ PAR TELEPHONE • LIVRAISON GRATUITE

EPAULE DE BOEUF
HAUT DE L'ÉPAULE .47 LB
BOEUF HACHÉ .39 LB
RONDE D'ÉPAULE .59 LB

CRETONS DE CHEZ-NOUS LA LB. .59

MÉLANGE ROBIN HOOD BLANC OU CHOCOLAT pqt. reg. 2 pour .65

PÊCHES "ARROW" BOITE 20 OZS 2 pour .49

COCONUT DALTON PAQUET 7 OZ .27

PATATES instantanées "SHIRIFF'S EN FLOCONS .29

PATES ALIMENTAIRES "CATELLI" ASSORTIES PQT 1 LB 2 POUR .35

FEVES COUPEES "LA SALLE" BTE 20 OZS 3 POUR .49

BLE D'INDE EN EPI "BEAVER" BTE 40 OZS .29

JUS DE TOMATES "CLARK" BTE 20 OZS 7 POUR 1.00

OLIVES FARCIES "KOURI" JARRE 24 OZ .99

BETTES SURES "RAYMOND" JARRE 24 OZ .27



BEURRE DE FABRIQUE MARQUE EPICIERS BOUCHERS S-E CANADA PREMIÈRE CATEGORIE

CIRE JOHNSON EN PATE BTE 1 LB .64

PAPIER DE TOILETTE "REGAL" 6 POUR .49

IL Y A UN ÉPICIER S-E PRÈS DE CHEZ-VOUS